



# DZIŚ i JUTRO

## KATOLICKI TYGODNIK SPOŁECZNY

Cena 60 gr.

Rok VIII

Warszawa, 30 listopada 1952 r.

Nr 48 (366)

Dominik HORODYŃSKI

# Z PERSPEKTYWY PARYŻA I BERLINA

**D**ZIĘKI uprzejmemu zaproszeniu kierownictwa organizacji „Pax Christi” mogłem — wraz z Wojciechem Kętrzyńskim i Konstantym Łubieńskim — spędzić w Paryżu tydzień wypełniony interesującymi spotkaniami i rozmowami. Z Francji pojechałem na Konferencję Berlińską w sprawie pokojowego rozwiązania problemu Niemiec, w której uczestniczyłem jako członek delegacji polskiej. Zebrałem się więc sporo materiału obserwacyjnego, którym postaram się podzielić z czytelnikami w tym sprawozdawczym artykule.

### PO CZTERECH LATACH

**W**Paryżu spotkaliśmy się z nadzwyczaj serdecznym przyjęciem ze strony różnych środowisk francuskich. Szczególnie troskliwą opieką służył nam p. Vaussard — sekretarz Pax Christi, — który nieustraszenie umawiał nas na różne spotkania tak, że w krótkim stosunkowo czasie zdołaliśmy się rozmówić z wielką ilością osób reprezentujących szeroki wachlarz poglądów. Oto, dla przykładu, kilka ważniejszych spotkań: audyencja, jakiej zechciał udzielić nam ks. arcybiskup Paryża Feltin; rozmowy z zespołami redakcyjnymi „Temoinnage Chretien”, „La Vie Catholique Illustre”, „Esprit”, „Le Monde”, „Vie Intellectuelle”, „La Quinzaine”, spotkania dyskusyjne z takimi środowiskami jak „Pax Christi”, OO. Dominikanie, OO. Jezulci, Centre des Intellectuelles Catholiques, Action Populaire, postami z MRP, czotowymi działaczami z ruchu pokoju i z wielu innymi. Nie jedno z tych spotkań indywidualnych lub zbiorowych zamieniło się w wielogodzinną dyskusję ideologiczną lub polityczną. Na pewno nikt z nas nie jest w stanie przekazać wszystkich zebranych wrażeń. Musieliśmy się rolami podzielić. W następnym numerze „Dziś i Jutro”. W. Kętrzyński omówi intelektualną i ideologiczną problematykę katolickich środowisk francuskich, następnie zaś K. Łubieński zajmie się zagadnieniami społeczno-gospodarczymi.

Moim dzisiejszym zadaniem jest ogólna synteza zmian, jakie dokonały się w ostatnich latach w położeniu Francji i w pozycji ideowo-politycznej pewnych środowisk francuskich. Dla uniknięcia nieporozumień zaznaczam, że w toku tego artykułu nie będę pisał o stanowisku Komunistycznej Partii Francji. Stanowisko to jest w Polsce powszechnie znane. Od chwili zakończenia wojny komunistów prowadzą we Francji walkę o wyzwolenie społeczne mas, o niezależność narodową i o pokojową politykę zagraniczną. Walka ta trwa i kierunek jej nie uległ żadnym zmianom. Przesunęła natomiast dokonały się w środowiskach niekomunistycznych i nierobotniczych. Mają one jednak duże znaczenie, gdyż — o tym trzeba pamiętać — Francja jest krajem o mocno rozbudowanym i rozgałęzionym mieszczaństwie i drobnomieszczaństwie.

Krajem nadal znacznie bardziej typowo kapitalistycznym niż np. Polska z 1939 r.

Wę Francji byłem parokrotnie. Mogłem więc osobiście obserwować zmiany w opinii publicznej tak charakterystyczne dla powojennego okresu dziejów Europy. W 1946 r. w Paryżu witano nas jeszcze serdecznie. Odwiedzając przyjaźń i bliskość psychiczną dwóch narodów można było sprawdzać na każdym kroku w każdej niemal rozmowie. Przyjaźń ta wydawała się jeszcze wzmocniona niedawną wspólną walką z hitleryzmem. Już jednak w 1948 rzezą bezcelową dla przybyśza z Polski były próby znalezienia wspólnego języka z tymi środowiskami, które decydowały o kierunku polityki francuskiej. Przybyś taki traktowany był tam jako wysłannik „przewrotu”, jako przedstawiciel tego wszystkiego przed czym Francja musi się bronić, uważany był za wroga dobrych sił historii.

W następnych latach już żaden publicysta polski nie mógł obserwować dalszych zmian w opinii francuskiej, gdyż z reguły nikt nie otrzymywał wjazdowych. Okazało się, że presja polityki amerykańskiej może na jakiś czas odsunąć Francję daleko od tych krajów Europy, dla których kultura francuska przez wieki była rzeczą bliską i cenną, że Paryż może zna-

leźć się dalej od Warszawy niż Pekin.

„Zimna wojna” i pogięblający się podział Europy, mimo swej całej sztuczności i zewnętrznych przy czyn powoduje jednak realne konsekwencje. Oddala od siebie narody i ludzi. „Czy w ogóle będę mógł rozmawiać z ludźmi, którzy przed czterema laty patrzyli na mnie jak na raroga?” — myślałem, przeglądając bogaty program spotkań zaproponowanych przez p. Vaussard.

I od razu, od pierwszego dnia przyjemne zdziwienie. Rozmawiałem w tym samym miejscu z tymi samymi osobami, lecz klimat rozmowy w niczym nie przypominał spotkań z jesieni 1948. Dawna pocejrliwość, nieufność i niechęć ustąpiły miejsca wspólnej trosce i wzajemnej radości, że znów Polacy i Francuzi omawiać mogą jak przyjaciele zagadnienia ważne dla przyszłości obu naszych krajów. Ta nuta wzajemnej troski i ponownego nawrotu zaufania przeżywała się przez wszystkie prawie nasze kontakty paryskie. Oczywiście dzieliła nas różnica w poglądach na wiele bardzo ważnych spraw, o czym obie strony doskonale wiedziały, ale jeśli idzie o podstawowe sprawy współczesnej Europy, dotyczące remilitaryzacji Niemiec oraz wojny i pokoju porozumienie następowało natychmiast.

Skąd to zaufanie, skąd ten nowy — a właściwie, jeśli chodzi o Francuzów i Polaków, jakże dawny i bliski — język? Co stało się we Francji przez te cztery lata?

### KŁĘSKA ATLANTYCKICH OBIECANEK

**P**RZY użyciu bogatego arsenału środków Amerykanie narzucili Europie „zimną wojnę”. Środkiem starym, lecz najskuteczniejszym był strach. Burżuazja francuska bała się własnej klasy robotniczej. Propaganda amerykańska dodała do tego naturalnego uczucia strach przed rzekomym szykowaniem z dnia na dzień marszem dywizji komunistycznych ze Wschodu. I podsunęła lekarstwo: polityczną jedność Europy zachodniej opartą o pomoc i siłę Ameryki. Mając przed oczyma Armię Czerwoną na Łabie część mieszczańskiej opinii Francji naiwnie uwierzyła w dobre intencje polityków amerykańskich. Jedność miała być demokratyczno-liberalna, antyfaszystowska, lecz zapewniająca status quo układu społecznego i kontynuację stylu życia europejskiego burżuazji, miała to być jedność gwarantująca niepodległość i rozwój gospodarczy uczestniczącym w niej państwom.

W ciągu czterech lat drogą szeregu aktów międzynarodowych od

paktu atlantyckiego poczynając, na układzie ogólnym i paryskim kończąc, jedność ta została zrealizowana. Nastąpiła tzw. europeizacja Europy.

Widać jednak, że sens tej „jedności” inny być musi od tego, czego się spodziewano, skoro w Paryżu zamiast ludzi zadowolonych z osiągniętego celu, spotkaliśmy ludzi rozgorzconych i pełnych niepokoju.

Podstawowy błąd mieszczaństwa francuskiego to fałszywa diagnoza rzeczywistości. Propaganda jest środkiem potężnym; po śmierci nieszczęsnego Forrestala — człowiek ten zginął od strachu, którym wojował — zaczęło ludziom świtać w głowach, że na Łabie żadnej armii przygotowanych na „podbój” Europy nie ma. Nie ma tak nastawionych armii i nigdy nie było, gdyż polityka podboju i wojny jest całkowicie sprzeczna z linią rozwoju ZSRR i krajów demokracji ludowej. Lecz przeciwko nieistniejącemu zagrożeniu pozostała „jedność”. Cieszy ona mniej, niż miała, cieszy, gdyż zmieniły się jej przymiotniki — te najistotniejsze, w imię których wówczas, przed laty, opinia francuska na drogę amerykańskiej „jedności” Europy wstąpiła.

Miała być jedność oparta o pomoc Ameryki — jest podporządkowana interesom Ameryki. Miała być obronna — jest zaczepna. Miała zabezpieczać pokój — zwiększa groźbę wojny. Miała być demokratyczna i bronić wolności — a najlepiej czuje się w niej Franco, generałowie Hitlera i neofaszyści włoscy. Miała gwarantować niepodległość państw zachodnich — a uzależnia Francję nie tylko od Ameryki, coraz bardziej uzależnia ją od rodzącego się imperializmu Niemiec Adenauera. Zamierzenia „europeizacji” Europy przekształcają więc w amerykańsko-germanizację...

To wszystko, oczywiście, nie psuje humoru małej grupie wielkich kapitalistów, rządzących w tej chwili Francją. Czerpią oni ogromne zyski z przemysłu zbrojeniowego i mało wrusza ich bezpieczeństwo i przyszłość kraju. Lecz szeroka opinia publiczna, ci wszyscy, którzy kochają Francję, nie dają się zwieść pozorami względnego dobrobytu i coraz jaśniej widzą, że dalsza kontynuacja polityki ostatnich lat niesie z sobą śmiertelne niebezpieczeństwo dla przyszłości Francji.

Strach przed przyszłością to dominujące dziś uczucie wśród myślicy Francuzów.

### TRAGICZNE PERSPEKTYWY

**I**STOTNIE doświadczenia ostatnich lat obfitują w przesłanki do poważnych obaw. W świecie zorganizowanym przez Amerykę, która nazywa siebie „wolnym światem” i światem „prawdziwego pokoju”, wiele jest miejsca na wojny wewnętrzne i zaciekle walki konkurencyjne. I tu i tam polityka francuska ponosi klęski. Tra-

# PIERWSZA SESJA SEJMU

**W**YŁONIONY w wyniku wyborów, przeprowadzonych na płaszczyźnie Frontu Narodowego, Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej odbył swą pierwszą sesję. Obfitowała ona w wydarzenia, mające doniosłe znaczenie dla życia i rozwoju naszego kraju.

Ukonstytuowana najwyższa organa władzy państwowej. Powołana została Rada Państwa, której przewodniczy wybitny działacz robotniczy i państwowy Aleksander Zawadzki. Utworzony został nowy Rząd Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej. Na czele Rządu stanął jako Prezes Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej — Bolesław Bierut.

Z nazwiskiem Bolesława Bieruta wiążą się wszystkie przełomowe decyzje i historyczne zwycięstwa Polski Ludowej. Jako czołowy działacz ruchu robotniczego, jako twórca i Prezydent Krajowej Rady Narodowej, a następnie Prezydent Rzeczypospolitej, wreszcie jako Przewodniczący Frontu Narodowego — jest Bolesław Bierut człowiekiem, którego pełna oddania i mądrości praca na najbardziej odpowiedzialnych stanowiskach miała historyczne znaczenie dla życia i rozwoju naszego kraju i narodu. Przez wybór Bolesława Bieruta na stanowisko Prezesa Rady Ministrów Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej Sejm powierzył mu kierowniczą i najbardziej odpowiedzialną funkcję w naszym państwie. Zarazem aktem tym Sejm dał wyraz przekonaniu, że wybór ten stanowi istotny czynnik pomyślnej realizacji zadań określonych Programem Frontu Narodowego: utrzymania pokoju, gospodarczego i kulturalnego rozwoju kraju, pogłębienia przyjaźni i współpracy z ZSRR i krajami obozu pokoju, zabezpieczenia granicy na Odrze i Nysie oraz umacniania obronności Państwa.

Realizacja dalekosiężnych zadań Programu Frontu Narodowego stanowi nacelną wytyczną pracy nowego Rządu. W pracy tej wysiłki Rządu muszą złączyć się z wysiłkami całego narodu. Prezes Rady Ministrów, Bolesław Bierut, w swoim exposé na forum Sejmu stwierdził, że tempo osiągnięć zarówno w zakresie rozbudowy i umacniania siły Państwa,

jak i w zakresie podnoszenia stopy życiowej ludności jest zależne „od czynnego poparcia przez cały naród wysiłków Rządu”. Te słowa przypominają o ciężkiej i stale na wszystkich Polakach, bez względu na różnicę światopoglądowe konieczności zwiększenia swego wkładu w pracę dla realizacji ogólnonarodowych zadań i konieczności umacniania jedności całego narodu.

Z radością należy przyjąć fakt, że jedną z pierwszych ustaw przyjętych przez nowy Sejm Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej jest ustawa o amnestii, uchwalona dla upamiętnienia dnia 22 lipca 1952 r., jako dnia wejścia w życie nowej Konstytucji. Fakt ten ma swoją wymowę. Jest wyrazem dążeń, by uwikłanym w przestępstwa wymierzone przeciwko Państwu ludziom, zwłaszcza zaś młodzieży, umożliwić powrót do społeczeństwa i do uczestnictwa w twórczej pracy, w której potrzebni są wszyscy, a którą daje szanse przezwyciężenia i naprawienia popełnionych błędów. Jest to z drugiej strony wyrazem siły wewnętrznej Państwa Ludowego, które stać na ogłoszenie trzeciej amnestii w ciągu 8 lat jego istnienia.

W wysiłku urzeczywistnienia Programu Frontu Narodowego, będącego udziałem wszystkich Polaków, czynnie uczestniczą również szerokie rzesze katolików polskich. Katolicy polscy, przyczyniając się swoją pracą do rozwoju i siły swojego Państwa i umacniania jedności narodu wbrew rachubom wrogich czynników zagranicznych, usiłujących wywołać niepokój i rozbić wewnętrznie, nie tylko służą w ten sposób interesom swojego narodu, ale wzmacniają pozycję światopoglądową katolików we Francji Narodowym.

Pierwsza sesja sejmu Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej uzmysławia jeszcze wyraźniej wszystkim Polakom obowiązek twórczego uczestnictwa w budowie lepszej przyszłości naszego kraju, którego dobro jest naszą wspólną sprawą. I ten fakt zobowiązuje do umacniania Frontu Narodowego, do ofiarnej, codziennej pracy w walce o zachowanie pokoju w świecie i lepszą przyszłość naszego kraju.

W NUMERZE m. in.:

S. KOLBUSZEWSKI — O „Fachowcu” Berenta

J. MASSALSKA — O moralności małżeństw nowoczesnych

M. BIESZCZADOWSKI — Nikt nikomu nie jest obcy

A. GERARD — Benefis życia

T. ZANIEC — Ludzie i naród

(Dokończenie na str. 2-aj)

giczna, ciągnąca się bez końca wojna w Vietnamie kosztuje dotychczas Francję więcej niż była warta cała pomoc amerykańska otrzymana po wojnie. Na tej „brudnej” wojnie giną ludzie, zdiesiątkowany został młody korpus oficerski. Bunt przeciwko wysyłkom dalszych wojsk, przeciwko kontynuacji tej imperialistycznej, niesprawiedliwej wojny, bunt podjęty przez klasę robotniczą, stopniowo obejmuje całe społeczeństwo francuskie.

Jeśli idzie o walki konkurencyjne to francusko-amerykańska rozgrywka nastąpiła jak wiadomo w Afryce Północnej, czyli na francuskim terytorium. Kapitał francuski poniósł ciężką klęskę na rzecz mocniejszego i brutalnego konkurenta amerykańskiego.

Konflikt afrykański jest główną przyczyną wzrostu antyamerykańskich nastrojów wśród wielkiej burżuazji, dla szerokiej jednak opinii decydującą jest sprawa niemiecka. Amerykanie od junkrów pruskich uczą się stosunku do pozostałych europejczyków, od Prusaków przejęli sposób traktowania Francuzów i Włochów. Gdy przed paroma tygodniami Eisenhower oświadczył, że „Francja ma zwinąć kościć moralną”, dał po prostu wyraz powszechnemu przekonaniu przywódców imperializmu amerykańskiego, którzy pogardzają wszystkim co skomplikowane, kulturalne i inteligentne.

Francuzi wiedzą, że Ameryka postawiła na Niemcy. Na stare militarystyczne i imperialistyczne Niemcy, których potęgę odbudować chce za wszelką cenę kosztem w pierwszym rzędzie interesów i bezpieczeństwa Francji. Przemysł niemiecki, armia niemiecka, polityka i zadania niemieckie — to ma decydować w amerykańskiej Europie.

W ostatecznym rachunku polityka amerykańska najbardziej godzi w interes narodu niemieckiego, gdyż pcha go znowu na drogę beznadziejnych podbojów, na drogę ostatecznej klęski. Na najbliższą metę ta polityka pozornie najbardziej zagrożona Polsce, gdyż odgrzewany dolarami imperializm niemiecki rośnie na nagonce przeciwko granicy na Odrze i Nysie. Ale inteligentni Francuzi dobrze wiedzą, że w każdym rachunku — i bieżącym i ostatecznym — niemiecka polityka amerykańska uderza głównie i bezpośrednio w interes a nawet w byt narodu francuskiego. Jeśli Amerykanie rozpętają wojnę ruina Francji jest równie pewna jak ruina Niemiec i reszty Europy. Już zaś teraz sytuacja Francji w stosunku do zamerykanizowanych Niemiec jest bardzo zła. Francja ma bowiem taki system sojuszków, że teraz ma ona przeciwko sobie i Niemcy i Amerykę w obrębie „własnego” bloku.

Republika Związkowa Adenauera istnieje od niedawna, a już mężowie stanu w Bonn pozwalają sobie na oświadczenia w stosunku do Francji, z którymi Hitler wstrzymywał się aż do 1939 roku. Francuzi mają dostatecznie dużo wyobraźni, by przewidzieć, jak układ stosunków francusko-niemiecko-amerykańskich wyglądał będzie za dwa lata. Gdy do tego dodamy zaangażowanie się rządu francuskiego przeciwko całemu obozowi narodów broniących pokoju przed imperializmem amerykańskim otrzymamy zaiste tragicznie paradoksalny obraz sytuacji politycznej kraju, którego mądrość była chlubą myśli europejskiej.

Koroną wleńcącą polityczną drogę Francji ostatnich lat jest dziś już dla każdego Francuza widoczna dynamika rozwoju bloku amerykańskiego. Poprzez wojny kolonialne, poprzez wewnętrzne walki rozstrzygane zawsze na korzyść silniejszego, poprzez remilitaryzację Niemiec, dynamika ta wiedzie do no-

wej wojny światowej. I Francja coraz gorzej czuje się na tej drodze.

#### PRZESUNIĘCIA W OPINII

TE doświadczenia „pomocy” amerykańskiej sprawiły, że zostaliśmy przyjęci w Paryżu serdecznie. Było o czym mówić. Nasi rozmówcy pytali nas o budownictwo socjalistyczne, o życie religijne i kulturalne Polski. W każdej rozmowie z reguły zjawiał się problem obrony pokoju i wspólnego przeciwstawienia się remilitaryzacji Niemiec. Jedność interesów narodowych Francji i Polski zagrożonych przez tego samego wroga, jedność która łączyła nasze kraje przez tyle pokoleń znów doszła do głosu. W szerokiach kontaktach mogliśmy stwierdzić, na jak nikłych podstawach społecznych opiera się amerykańsko-niemiecka polityka obecnego rządu.

Francuzi lubią myśleć logicznie i nie mogą zrozumieć, dlaczego ich zadaniem ma być kwestionowanie granicy na Odrze i Nysie, gdy granicą tą Polska złamała raz na zawsze potęgę pruską, która tylekroć zdruzgotowała Francję. Nie rozumieją, dlaczego potęga pruska ma być odbudowana wysiłkiem dyplomacji francuskiej i pracą ludu francuskiego, dlaczego wysiłkiem Francji utrzymywany ma być sztuczny podział Europy i bezsensowna groźba nowej wojny; dlaczego byli hitlerowcy mogą rozbijać się po Francji jak po swoim folwarku a z rzadka tylko przyjechać do Polak, nigdy zaś obywatel NRD, pierwszego państwa niemieckiego, którego rząd stwierdza, że nigdy już więcej naród niemiecki nie będzie zagrażał bezpieczeństwu Francji. Takich pytań bez odpowiedzi jest coraz więcej. Francuzi przez pokolenia symbozowali idee postępu i wolności, od wieków czuli się przewodnikami w rozwoju kulturalnym ludzkości; dziś jeszcze mają poczucie odpowiedzialności za schodę i przyszłość cywilizacji nie tylko własnej ojczyzny. Jakże im wytłumaczyć, że dla ogromnej części świata, tej która jest w historycznym pochodzie, o blicze ich kraju ma utożsamiać się z tym, co niesie światu Franco, Adenauer i Guderian, Lysynman i ja polscy fabrykanci broni i wreszcie Eisenhower, osobistość dla każdego Francuza w najwyższym stopniu obca. W imię jakich celów mają zrezygnować z kontaktu kultury francuskiej z setkami milionów odbiorców?

Na te wszystkie pytania bez odpowiedzi jest antyamerykanizm. W tej chwili jest on pewnego rodzaju modą we Francji, ale „dobrą modą” — jak mawiał Słowacki, gdyż demobilizuje siły pracy do wojny, utrudnia i opóźnia przygotowania. Radykalowie francuscy — Herriot, Daladier, Paul Boncour — ulegają tej „dobrej modzie”. Mówią o polityce niezależności itd. Jeden z czołowych publicystów politycznych Francji, człowiek jak najdalej od marksizmu, zapytany przeze mnie jak ocenia sytuację zachodniej Europy odpowiedział: „Cóż, Stalin się sprawdza. Dla nas zupełnie nieoczekiwane narastają gwałtowne sprzeczności między państwami kapitalistycznymi”. Coraz więcej ludzi rozumie, że sztuczny podział Europy, „żelazna kurtyna” i próba blokady ekonomicznej krajów socjalistycznych zabójcze są dla interesów wspólnoty europejskiej („wspólnoty” — w dobrym, prawdziwym znaczeniu tego słowa, nie w atlanty-

#### (Dokończenie ze str. 1)

ckim żargonie) i że ostrzem swym uderza w interesy krajów zachodnich a przede wszystkim Francji.

Wielu intelektualistów katolickich stwierdza: „nadejście demokracji ludowej będzie jedynym rozwiązaniem”. Oczywiście nie trzeba tych wszystkich objawów przeceniać. Presja amerykańska na Francję jest potężna i prawdopodobnie będzie wzrastać. Fakt jednak pozostaje faktem: poważne przesunięcia w opinii publicznej Francji wskazują, że ten wspaniały i pełen zasług kraj ma coraz wyraźniej dosyć obcej mu drogi.

#### BERLIN

MIĘDZYNARODOWA Konferencja w sprawie pokojowego rozwiązania problemu niemieckiego odkładana była z miesiąca na miesiąc z powodu wrogiego stanowiska rządów francuskiego, szwajcarskiego, duńskiego i szwedzkiego, które

### A P E L OGŁOSZONY PRZEZ KATOLIKÓW BIORĄCYCH UDZIAŁ W KONFERENCJI BERLIŃSKIEJ

MY, katolicy, uczestniczący w Międzynarodowej Konferencji w sprawie pokojowego rozwiązania problemu Niemiec (Berlin, 8—10 listopad 1952) zwracamy się z braterskim wezwaniem do wszystkich katolików, by z całym siłą przeciwstawiali się remilitaryzacji Niemiec, gdyż remilitaryzacja z konieczności doprowadzić musi do wzmożenia zbrojeń na całym świecie i do trzeciej wojny światowej.

Wobec tego wzywamy wszystkich katolików, by przy użyciu wszystkich legalnych środków nie dopuścili do ratyfikacji układu ogólnego między Republiką Związkową i państwami zachodnimi.

Wzywamy do szczególnie aktywnego udziału w wysiłkach zmierzających do pokojowego pogodzenia obu „Niemiec” i obu części Europy i świata.

Prosimy wszystkie katolickie dzienniki i tygodniki o zamieszczenie powyższego apelu.

Apel ten podpisali obok działaczy katolickich z Francji, Belgii, Austrii, Włoch i Polski następujące osoby z Niemiec zachodnich: dr Fridrich Ferker — Pax Christi, ks. dziekan Joseph Emands, Egon Formanns — przewodniczący Pax Christi, dr Hans Texter, Hans Wirtz, dr Nikolaus Koch.

kolejno odmawiały wiz delegatom z Niemiec i z krajów demokracji ludowej. Zebrała się ona wreszcie w Berlinie i przyznać trzeba, że to miasto, jako stolica Niemiec najbardziej nadawało się na miejsce konferencji poświęconej zagadnieniu niemieckiemu. Już sam fakt miejsca konferencji był klęską tych wszystkich sił, które tak troskliwie starały się unemożliwić jej odbycie. Klęską podwójną. Po pierwsze do Berlina łatwiej niż do innej stolicy przyjechać mogła bardzo liczna delegacja z Niemiec zachodnich i przeprowadzić wyczerpującą dyskusję z licznymi przedstawicielami NRD. Wrogom konferencji właśnie o to chodziło, by do szerokiego spotkania między Niemcami nie dopuścić. Po drugiej konferencja odbyła się w Berlinie wschodnim, stolicy NRD, co uwypukliło pokojową rolę NRD i umożliwiło delegatom zachodnim osobiste przekonanie się o pokojowej polityce rządu Niemieckiej Republiki Demokratycznej. Początkowo chciano obradować w Berlinie zachodnim, musiano jednak tego projektu poniechać, wobec notorycznych napadów bojówek neo-hitlerowskich na wszystkie zebrania poświęcone zagadnieniu pokojowym. Trudno było bowiem, w razie awantury, liczyć na jakąkolwiek pomoc policji.

Polska prasa codzienna podawała obszernie informacje o przebiegu obrad, ograniczyć się więc do przypomnienia spraw najważniejszych.

Przed wszystkim skład delegacji z poszczególnych krajów. Wskazywał on, że w całej Europie zachodniej dokonują się zmiany w opinii publicznej analogiczne do tych, jakie miałem możność zaobserwować we Francji. Na sali spotkali się nie tylko przedstawiciele czterdziestu państw ale najrozmaitszych środowisk. Środowiska robotnicze były w wyraźnej mniejszości. Organizatorem chodziło zresztą o to, by uniknąć przekonywania przekonanych,

a odwrotnie chcieli jak najgłębiej sięgnąć w szeregi wahających się. Dominowali chrześcijanie — katolicy i protestanci. Szczególnie liczni byli intelektualiści, księża, pisarze i działacze katolicy z Niemiec, Belgii, Francji i Włoch. Zebraniom plenarnym dwukrotnie przewodniczyli księża: ks. prof. Dąbrowski i ks. prof. Ude z Grazu.

W ostatnim dniu konferencji jeden z Niemców z Republiki Związkowej, stary liberał, powiedział mi: „bardzo ciekawa konferencja, ale dlaczego taka klerykalna”. Konferencja istotnie była „klerykalna” ale miało to bardzo poważne uzasadnienie. Katolicy z Niemiec zachodnich przez swój przyjazd do Berlina protestowali przeciw szowinistycznej i wojennej polityce „katolickiego” CDU Adenauera oraz przeciwko postawie pewnych kościelnych z Kolonii. Katolicy Belgii, Francji i Włoch czynnym udziałem w konferencji dali dowód swego poczucia odpowiedzialności za los pokoju w Europie. A mamy podstawi sędzić, szczególnie jeśli chodzi o katolików z

Niemiec zachodnich, że ich przyjazd do Berlina wymagał dużej odwagi osobistej i nieogładania się na konsekwencje.

W ostatnich latach widzieliśmy niejedno zebranie międzynarodowe o bardzo różnym składzie reprezentowanych poglądów. Tak szeroki jednak wachlarz środowisk i ludzi jak na konferencji berlińskiej zebrał się z pewnością po raz pierwszy. Wielkim zwycięstwem konferencji było to, że

ludzie ci potrafili wspólnie rzeczowo dyskutować i dojść do wspólnych konkretnych wniosków wyrażonych w dwóch deklaracjach. Deklaracja delegatów niemieckich jest pierwszym wspólnym dokumentem politycznym podpisanym przez przedstawicieli obu części Niemiec. Rezolucja Konferencji poprzedzona długą dyskusją, precyzuje stanowisko wszystkich delegatów w sprawie podjęcia niezbędnych środków zmierzających do pokojowego rozwiązania sprawy Niemiec, a więc: anulowania układu ogólnego i paryskiego, utworzenia rządu ogólnoniemieckiego i zawarcia z Niemcami traktatu pokojowego.

Z punktu widzenia interesów polskich duże znaczenie ma fakt, że wszyscy uczestnicy konferencji stali na stanowisku układu pozdamskiego, który uznany został za prawny punkt wyjścia do rozważania dalszych dróg postępowania. Bardzo cenne było również spotkanie katolików polskich z katolikami z Niemiec zachodnich.

Nigdzie może tak ostro, jak w kulaarach opery berlińskiej, gdzie odbywała się konferencja nie uderzył mnie kontrast między dwoma światami ludzkimi. Między ludźmi dobrej woli, szukającymi każdy na swój sposób zapewnienia pokojowego współżycia między narodami i między ponurymi ludźmi złego wczoraj. Wszystkich delegatów, mimo wspomnianych różnic w poglądach, łączyło wzajemne zaufanie, wzajemna życzliwość i szczerą chęć wspólnego rozwiązania problemów. Wokół nich chwała chmura dziennikarzy zachodnio-niemieckich. Ludzi pełnych nienawiści i pogardy. Czy-

nili wszystko by zerwać konferencję. Wciągali między siebie delegatów francuskich, angielskich czy holenderskich, opowiadali im różne brednie, szerzyli plotki i fałszywe wiadomości itd. Słyszałem, co mówili o Polsce i Polakach, widziałem, z jaką nienawiścią patrzyli na nas. Jeden z delegatów niemieckich z Monachium pokazał mi ogromnego dra ba ze szramą na policzku mówiąc: „o widzi pan, ten człowiek w czasie wojny był reprezentantem NSDAP na Hiszpanię”. W tym momencie był delegat Hitlera odwrócił się i spojrzął na nas. Żałuję, że tego wzroku nie widzieli ci Polacy, którzy żywią jeszcze jakieś złudzenia co do intencji amerykańskich w stosunku do Polski. Ci wszyscy „dziennikarze” to najwierniejsi ambasadorzy polityki Eisenhowera w Niemczech.

#### WNIOSKI

IMPERIALIZM amerykański w Europie stoi na glinianych nogach. Amerykanie tracą sympatię tych warstw, które liczyły na nich przed paroma laty. Wydaje się, że procesy te mają szybszy przebieg we Francji i we Włoszech niż w Niemczech zachodnich, gdzie potężny aparat państwowy i setki tysięcy działaczy hitlerowskich przygotowują nowy faszyzm.

Nie przypuszczam, by najmocniejsza nawet presja przyniosła jakiś poważniejszy sukces polityce amerykańskiej we Francji i we Włoszech. Nie chcąc stracić Europy Waszyngton tym więcej będzie stawiał na niemiecką kartę. Przeciwno Francji, przeciwko Europie, przeciwko pokojowi. Naród niemiecki będzie się dzielnie bronił, najbliższy jednak okres może być ciężki. Sądzę, że można się liczyć z bezpośrednim sojuszem wojskowym Waszyngton-Bonn ponad głowami Anglii, Francji i Włoch, których opór opóźnił postawienie armii europejskiej na nogi. Taki sojusz wywołałby oczywiście sprzeciw w całej Europie i w rezultacie przyspieszyłby całkowitą izolację Ameryki. Chodzi o to, by przed tą izolacją unemożliwić państwom z Waszyngtonu i Bonn wywołanie wojny.

Z perspektywy obserwacji i wrażeń z Berlina i Paryża cztery rzeczy wydają mi się najistotniejsze.

Po pierwsze, sojusz polsko-radziecki, który zmienia naszą pozycję w świecie. Sojusz ten zmienia na naszą korzyść stosunek Polska — Niemiecka Republika Związkowa i Polska-Francja. Francuzi i Niemcy liczą się z nami tak, jak nie liczyli się nigdy dotąd.

Po drugie, istnienie NRD. Istnienie państwa niemieckiego, które wychowuje obywateli w duchu pokojowym, promieniuje na całe Niemcy i chroni nas od bezpośredniego kontaktu z odwetowym duchem Republiki Związkowej.

Po trzecie, znaczenie naszych osiągnięć społeczno-gospodarczych. Osiągnięcia nasze z rozmiarów których, patrząc na nie zbyt z bliska, nie zawsze zdajemy sobie w pełni sprawę, spowodowały olbrzymi wzrost autorytetu imienia polskiego zagranicą. Ciężka praca i troski dnia codziennego nie pozwalają nam czasem objąć całości dokonanego dzieła. Dopiero z zewnątrz widać, dobrze widzą je inni, widzą jak już dziś jest ono imponujące.

Po czwarte wreszcie, olbrzymie znaczenie jedności narodowej. Jedność tę musimy codziennie budować i wzmacniać. Patrząc z zewnątrz jeszcze jaśniej widać, jak jedność naszego narodu jest potrzebna, jak wzmacnia ona siły pokoju.

Dominik Horodyński

Stanisław KOLBUSZEWSKI

# O „Fachowcu” Berenta

WACŁAW BERENT drukował swą pierwszą powieść, zatytułowaną „Fachowiec”, w odcinkach „Gazety Polskiej”. Ukazała się ona w wydaniu książkowym w 1895 roku, w tym samym, w którym Sienkiewicz ogłosił „Rodzinę Połanieckich”. Zarówno 24-letni Berent jak i 49-letni Sienkiewicz dali artystyczną interpretację zagadnienia pasjonującego epokę po zytywizmu, zagadnienia pracy zawodowej i jej funkcji w życiu społecznym. Ale każdy z nich pokazywał różne aspekty tego samego problemu i odmiennie rozumiał powieść jako zjawisko artystyczne. Te różnice były znamienne nie tylko dla dwu indywidualności twórczych, ale także dla dwu generacji reprezentowanych przez każdego z pisarzy, co w tym wypadku faktycznie oznaczało różnice zachodzące w życiu i w kulturze dwu epok.

Stanisław Połaniecki należał do niewielkiej garści p o z y t y w n y c h „bohaterów polskiej powieści epoki pozytywizmu, był w intencjach autora przedstawiony jako wzór człowieka, który nie dał się złamać złym warunkom, łamiącym prawie wszystkie wybitniejsze indywidualności w powieściach tego okresu — z Wokulskim, Madzią i Faraonem, z Martą, Moniką i Chamelem na czele. Połaniecki wychodził zwycięsko z konfliktów nastrożonych przez życie. Najwidoczniej Sienkiewicz chciał pokazać w nim człowieka, który mimo rozmaitych potknięć i błędów wywiązywał się ze swych obowiązków zawodowych nie gorzej, niż bohaterowie „Trylogii”, walcząc z wrogiem odczynny. I wydaje się, że Sienkiewicz tak, jak widział ideał cnoty rycerskiej w Skrzetuskim, Kmieciku, Wołodyjowskim, tak Połanieckiego pojmował jako swoisty wzór rycerza epoki perkalików i ja

ko obrońcę „szlacheckiego gniazda”.

A jak przedstawia się zagadnienie „Fachowca”?

BOHATER tej powieści, Kazimierz Zaliwski, ukończywszy gimnazjum zamiast — jak jego kolega — zapisać się na uniwersytet, zostaje robotnikiem fabrycznym; on, człowiek, który jeszcze nic o życiu nie wiedział poza tym, co mu o nim mówiły książki. Cóż go skłoniło do tego, ażeby stanąć do pracy w fabryce jako prosty robotnik i tam z dużym nakładem energii, zmagając się z kolosalnymi trudnościami i własną nieporadnością toczyć niezgrabne kule, a potem pasować się równie nieudolnie z bormaszyną? Pytamy w zdumieniu: jakież był cel tego wszystkiego, jaki sens?

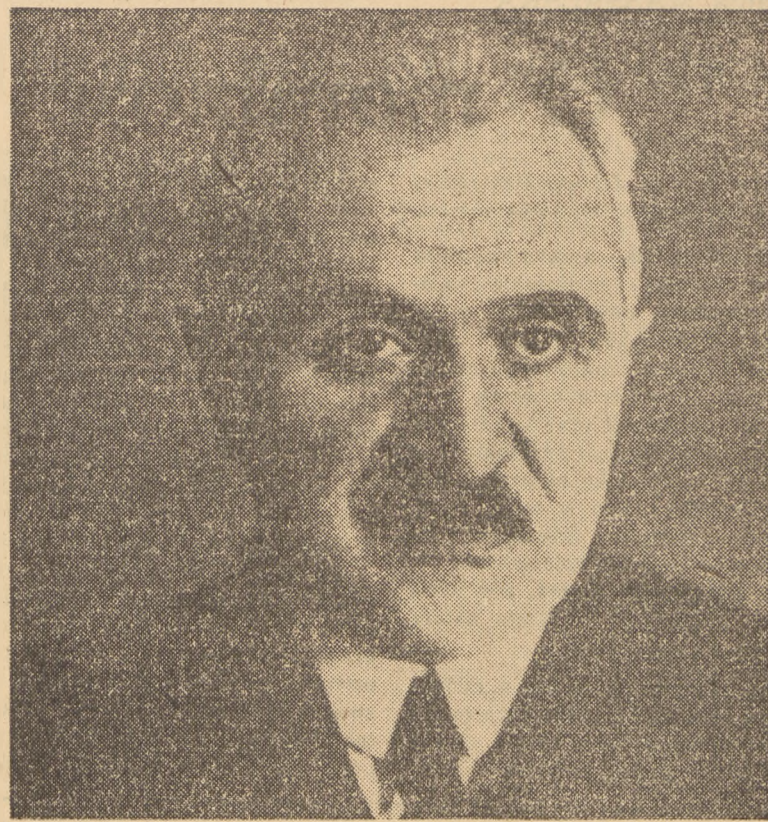
Wyświetlenie motywów decyzji Zaliwskiego i przedstawienie jego historii w fabryce daje Berentowi możność przeprowadzenia ostrej krytyki polskiego społeczeństwa. Zaliwski, urzeczony ideą służenia społeczeństwu, zmarnował życie i talent. Ale społeczeństwo — to nie abstrakcja; społeczeństwo — to przecież ludzie. Autor pokazuje przedstawicieli trzech klas: Zanicza, Helena i dziennikarke reprezentują inteligencję zawodową; Kwaśniewski, jego towarzysze i trzej właściciele fabryki są przedstawicielami przemysłu; Waliński, Andrzej i inni robotnicy, to reprezentanci polskiego środowiska robotniczego. Sposób ich pokazania definiuje zarówno każdą z tych klas, jak też oblicze ideologiczne samego autora. Otóż, w interpretacji Berenta, Zanicz to fanfaron, pozer, mistrz werbalizmu, komediant udający ideologa społecznego i rzecznika postępu; Helena to płytka i śmieśzna „entuzjastka” pracy społecznej, to rezonans po-

głód Zanicza, to ograniczona emancypantka w stylu karykatur pokazanych przez Prusa, typ młodej panny z przewróconą głową, strojącej się w modny kostium postępowości; szkieletowo wreszcie pokazani dziennikarze reasumują w sobie ujemne rysy tamtych dwójga, a przewyższając ich cynizmem są zapowiedzią koncepcji Jelsky'ego — dziennikarza z „Próchna”. To jedna grupa.

Z grupy drugiej wysuwa się na czoło Kwaśniewski, przedstawiciel polskiego kapitalizmu, sprytny akcjonariusz o pozornej dobroduszości szlacheckiej, robiący doskonale interesy na haniebnie wyzyskiwanym proletariacie, a deklamujący z patosem wzniosłe słowa o „ciężko zapracowanym groszu naszego ludu”, o „jego krwawym pocie i znoju”. Drugim reprezentantem kapitalizmu jest spryciarz Majchert, fabrykant wyżymaczek, dostawca skór, właściciel tartaków, agent firmy berlińskiej, dyrektor lombardu akcyjnego, typowy kapitalistyczny „hochsztapler”. Obok nich w migawkowych zdjęciach narysował Berent barowych towarzyszy Kwaśniewskiego, ludzi w jego stylu, oraz trzech właścicieli fabryki — Borwicza, Żyda Szwinelera i Francuza Lafère'a, spółkę demonstrującą związek polskiego kapitału z kapitałem obcym. To, że na usługach tej klasy są wszyscy i że ona bez skrupułów wszystkim wyzyskuje, ukazał Berent w kilku obrazkach umieszczonych w tekście głównym. Obrazek pierwszy: człowiek zdolny, zmuszony do zarabiania na życie niszczy energię i czas na uczenie dziecka bogacza Kwaśniewskiego, które jest uznane za „wyjątkowego osła” i leńucha, przed którym jednak, wskutek jego pochodzenia społecznego, jest otwarta przyszłość, gdy tymczasem ludzie wartościowych warunków spychają stale w dół. Obrazek drugi: woźnica wprzagnięty w służbę dyrektora fabryki nie zważa się obłożyć bałogiem człowieka swojej klasy po to tylko, aby przypodobać się chlebodawcy. Obrazek trzeci: kelner występujący się burżuazji gotów jest wyrzucić za drzwi modnej kawiarni człowieka swojej klasy.

Powieść demaskowała oblicze polskiego kapitalizmu, który pchał inteligenta do fabryki opowiadając mu cuda o odrodzeniu gospodarczym kraju, a naprawdę chcąc w nim znaleźć tańszą siłę roboczą od cudzoziemskiego „fachowca”. Powieść demaskowała również postawę życiową polskiej inteligencji, która uznawała za użyteczną tylko pracę rąk, lekceważąc pracę intelektualną. Ale powieść Berenta była przede wszystkim ostrą krytyką polskiego wiecznie romantycznego stosunku do życia. Ten chorobliwy entuzjazm, to stałe stosowanie błędnych kryteriów, to upajanie się wizją bohaterstwa i utopią potępił Berent bardzo ostro, kreśląc bolesną drogę Kazimierza Zaliwskiego. Drugą polską chorobą przedstawioną przez Prusa w postaci Geista a potem przez Żeromskiego w rojeniach o szklanych domach, Berent ukazał w osobie Walińskiego, nie wyjaśniając do końca, czy był on maniakiem czy geniuszem. Polskie nierealne marzycielstwo potępił wreszcie słowami profesora Niemca o Polakach, którzy „idą dobrowolnie z uniwersytetów do fabryk, budują radiometry, zbawiają ludzkość... Marzyciele, wariaci...”

Krytykę społeczeństwa polskiego przeprowadził zatem autor na wieślu odcinkach — dał analizę zakłamania, fałszowania rzeczywistości, jej marzycielskiej nadbudowy; dał



Wacław Berent

krytykę polskiej lekkomyślności i lekceważenia nauki.

Na takim tle zajął się rozważaniami dziejów nowoczesnego, pozytywistycznego „Konrada”.

POLSKI entuzjasta odrodzenia społeczeństwa przez pracę od podstaw poszedł do fabryki, aby nauczyć szacunku dla pracy fizycznej, aby czynem zademonstrować to, co dla innych było piękną teorią. Ale do tej pracy nie nadawał się — i dlatego stał się człowiekiem nikomu niepotrzebnym, tak jak, z innych zresztą powodów, inteligencji występujący w powieści rosyjskiej XIX wieku. Kazimierz Zaliwski to bodaj pierwszy w polskiej literaturze lisznej czelawiek. Berent przeciwstawiał się więc koncepcji takiego bezpłodnego bohaterstwa, jakie już w tym czasie apoteozował Żeromski. Złamany, nikomu niepotrzebny Zaliwski po niewczasie poznał swą tragiczną omyłkę: „kręć dziury w żelazie, by mieć co jeść, jem, by móc je dalej kręcić”. Stał się więc człowiekiem zdeklasowanym, odepchniętym przez swoje otoczenie, nie umiejącym wejść w nowe, robotnicze środowisko. Człowiek, który pragnął zbawić ludzkość i odrodzić społeczeństwo, przerodził się w zdeptanego przez życie nędzarza. W momencie poczucia swojej krzywdy nie zważa się — bić. Tak zademonstrował Berent proces psychologiczny, który w symbolicznej formule mógłby brzmieć: *ohit Conradus — natus est ...Belisarius.*

Obok nasuwającej się analogii postępków Zaliwskiego z postępkami Cezara Baryki trzeba zdać sobie sprawę z zachodzących różnic: inspiratorem Baryki był żal rozwścielezonego kochanka, inspiratorem Zaliwskiego był prócz tego za wód o podłożu ideologicznym.

Bohater Berenta przypomina jeszcze inną postać Żeromskiego. Zaliwski, realizując pewne zasady ideowe, postąpił tak samo, jak postępować będzie niebawem doktor Judym. Oni obaj podjęli przecież pracę od podstaw, aby naprawić zło społeczne, obaj oddali się całkowicie w służbę idei, obaj chcieli być reformatorami. Ale dzieli ich zasadnicza różnica: Judym jest wykształconym w swoim zawodzie specjalistą i pracuje w swojej dziedzinie, Zaliwski zaś chce, żeby inteligent porzucił swój zawód, gdyż dopiero jako robotnik może służyć społeczeństwu. Takie właśnie jest założenie Zaliwskiego i tu tkwi źródło tragedii. Katastrofa Judyma spowodowana została wrogim nastawieniem dobrze opłacanych i majątnych lekarzy. Judym wal-

czy od pierwszej chwili, nie łamie się, nie kapituluje, chociaż jego zamiary ponoszą klęskę. Tymczasem kapitalizm druzgocze Zaliwskiego, a forma pracy społecznej, którą podjął okazuje się niewłaściwa. Ze rzymską drogą obroną przez Judyma apoteozuje, Berent potępia postępowanie Zaliwskiego. Berent ukazuje człowieka, który podjął nie właściwą pracę na niewłaściwym posterunku, człowieka, dla którego praca stała się więc dantejskim piekłem. Tragedią tego idealisty była jego deklaszacja społeczna, stał się jednym z takich „co dla mądrych za głupi, a dla głupich za mądry”. Gdy więc bohaterowie Żeromskiego walczą wytrwale na swoim odcinku, to Zaliwski — złamany przez życie — kapituluje, a dobrowolna i entuzjastyczna służba idei staje się dlań niewolą i przekleństwem.

W powieści będącej ostrą krytyką stosunków społecznych w okresie triumfów kapitalizmu, Berent nie dostrzegł problemu robotniczego jako zjawiska społecznego. Dostrzegł za to i silnie uwypuklił solidarność świata robotniczego, przedstawioną tutaj kilkakrotnie z nietajoną sympatią. Uscobieniem jej jest postać Andrzeja, który jeden rozłożył opiekę społeczną nad maltretowanym przez życie Zaliwskim i w chwili dla Zaliwskiego najboleśniej, nie zważał się pomścić zniewagi doznanej przez przyjaciela: uderzył dyrektora fabryki, choć świadom był, że czeka go za to więzienie.

Tym dla indywidualnych przeżyć Kazimierza Zaliwskiego był fragmentaryczny szkielet pracy w fabryce i szkice dwu przeciwstawionych sobie światów — wielkiego przemysłu i świata robotniczego. Berent bynajmniej nie idealizował robotników. Najwyraźniej dowodzi tego potraktowana naturalistycznie scena w szynkowni.

Nasunąć się zatem musi pytanie, co było przyczyną, że momentowi pijatyki i bótki w brudnym szynku poświęcił Berent tak nieproporcjonalnie dużo miejsca? Otóż nie może ulegać wątpliwości, że chciał przedstawić zjawisko typowe dla życia robotników. Robotnik z zarońkami piędziami szedł do szynku, ponieważ społeczeństwo nie troszczyło się o to, aby mu dać godziwą rozrywkę kulturalną. A zatem i ta scena książki była groźnym memento i ostrym oskarżeniem społeczeństwa.

W ten sposób swą pierwszą powieścią młody Wacław Berent zamknął jeden z etapów polskiego realizmu krytycznego, zapowiadając równocześnie początek nowej epoki w polskiej literaturze — epoki neoromantyzmu.

Janina NUCKOWSKA

## KANON LIZYPA

Cały w białej urodzie odmierzanej palmą —  
Odgięte dumnie ramię ciska szczytek: oszczep.  
Pod stopami przeciwnik.

Świtanie ślepi oczy surmą powitalną —

Razi — i srebrem kropi pobliski oliwnik.

Wszystko jest najprostsze.

Ale gdyby był mniej doskonały w linii

I gdyby z głodu się ślinił

I pił czaj jak krew własną z żołnierskiej manierki

Czy nie ugiąłby się pod chłostą?

Takim posągim być nie jest prosto.

Przeminał wiek „bohaterki”.

Maciej Józef KONONOWICZ

\*

\* \* \*

Tu nie było krzyża — lecz gwiazda

Zagasy w locie meteoryt —

A pod gwiazdą muszla żelazna:

Hełm, szumiący wiatrem znad Odry.

Wypalony w kamieniu napis:

„Piotr Siemionow z Władystoku”...

Kawał drogi! Olbrzymie skrzydła

Musiał mieć ten radziecki sokół!

Dzielny sokół — serce szerokie.

Tu, pod gwiazdą, rzeźbioną wiatrem,

Śpi żołnierskim snem, przy okopie,

Otulony gliną i piachem...

Tu jest gwiazda — cisza i spokój.

Staj, przechodniu, i pochyl głowę

To, że Odra szumi po polsku:

Przecież za to Siemionow poległ

Jolanta MASSALSKA

# O moralność małżeństwu nowoczesnych

Artykuł dr med. Jolanty Massalskiej stanowi fragment większej całości.

**P**RZED każdą parą wstępującą w związku małżeńskie nieodmiennie staje pytanie, co w dziedzinie stosunków między mężczyzną i kobietą oraz w życiu rodzinnym jest prawdziwie moralne, a co nie jest. Jakie jest prawdziwe i najgłębsze przeznaczenie instynktu rodzczego, który jako naturalny, nie może być złym sam w sobie, gdyż Stwórca natury jest Bóg dobry i miłosierny — a tylko wola ludzka, powstająca przeciw Niemu, aby sobie samej służyć, jest w stanie naturę poniżyć i zniekształcić.

Otóż instynkt seksualny u człowieka ma dwa zadania. Pierwsze to zapewnienie ciągłości gatunku „homo sapiens” — analogicznie jak u zwie-

rząt. I to zadanie, o ile ma być spełnione zdrowo i moralnie musi odbywać się zgodnie z naturą, w sposób ściśle zdrowy i normalny, gdyż na wynaturzonym i niezdrowym podłożu nie zdrowego i pięknego nie może wykwitnąć. A tymczasem właśnie u człowieka „wykwitać” musi drugie zadanie instynktu rodzczego — zadanie już specyficznie ludzkie, właściwe tylko człowiekowi, istocie dwójnej, złożonej nie tylko z ciała jak zwierzę, ale również i z duszy. Otóż to drugie zadanie, to *służenie miłości*.

Z biegiem życia rozwija się w czło- wieku coraz potężniej życie psychiczne — i jeśli ma się rozwijać istotnie prawidłowo i zgodnie z wolą Boską, powinno opanowywać instynkty w ten sposób, aby służyły duszy ludzkiej tak, jak np. mądrze zbudowana zapora wodna służy sieci elektryfika-

cyjnej kraju. I w tym świetle łatwo zrozumieć, na czym polega „grzech nieczystości”, tak źle często rozumiany. Polega on na wyzywaniu instynktu seksualnego *poza* miłością, wyłącznie dla własnej egoistycznej przyjemności. Jeśli używamy go w służbie miłości, zgodnie z „wolą Bożą”, spełnia on wtedy rolę mądrze skierowanej energii przyrody, zużytkowanej w celu wzbogacenia psychicznej zdolności kochania, najważniejszej z umiejętności, jakie posiadać musimy. Tak — gdyż „*trzy są cnoty wielkie — wiara, nadzieja i miłość — a z tych największa jest miłość*”, i — „*będziesz miłował Pana Boga twego, ze wszystkimi siłami twoimi i ze wszystkich sił swoich a bliźniego twego, jak siebie samego*”.

A czemu dane są te przykazania?

Czemu tak wielką jest cnota miłości? Czy myślimy czasem o życiu wiecznym? A może się nam zdaje, że „nudno” będzie w niebie? Że będziemy przez całą wieczność śpiewać ubrani w białe szaty — jak często myśli dziecko, nie rozumiejąc, co to za szczęście może się kryć w takiej wieczności i nie bardzo pragnąc się o nie ubiegać? A tymczasem, to *Miłość* jest tajemnicą szczęścia nieustającego Boga — i w tej Miłości właśnie mamy uczestniczyć kochając. Weźmy wszystkie najintensywniejsze i najszlachetniejsze uniesienia miłości, podnieśmy je w myśli do nieskończonej potęgi bogactwa i intensywności — a będziemy mieli słabe, ale prawdziwe wyobrażenia o szczęściu wiecznym. A jakżeż można cieszyć się miłością, skoro się kochać nie umie? Dlatego też niebo nie może być udziałem niekochających, bo nie będą umieli się nim cieszyć.

Człowiek, który nie ujarzmił energii swego instynktu rodzczego, zużywając ją przez to jak paliwo, rozpalające w nim duchową energię miłości, postąpi jak pilot, który zmarnuje benzynę, potrzebną do lotu przez morze — nie doleci, utonie. I „*utonie*” na całą wieczność — czyż myślimy kiedykolwiek nad straszliwą nieodwołalnością wieczności? Czy myślimy, jak ważną, *najważniejszą* jest praca nad tym, aby ten nieodwołalny wyrok mógł spełnić nas cudownym uczuciem nieodwołalności naszego szczęścia?

Dlatego też rozpocząć musimy „*zównanie z górą*”. Cieszymy się z tego, że znikło zakłamanie w dziedzinie seksualnej, ale nie obniżamy brudów, tylko postaramy się stworzyć typ człowieka *czystego*. *Czystego* mężczyzny i *czystej* kobiety, żyjących ze sobą zgodnie z naturą, w głębokiej, świadomej miłości do siebie nawzajem i pełnych szacunku i tkliwości dla swych przyszłych dzieci. A jeśli się postawi wysoko ideał miłości i pokaże się go młodzieży w prawdziwym świetle, stworzy się w samej głębi duszy właściwe podłoże pod dobrze zrozumianą cnotę czystości — która polega przecież na własnej woli skierowaniu energii instynktu, a nie na jej wykorzystaniu.

Jakże niedorzeczne jest mniemanie, że takim często można się spotkać wśród ludzi, traktujących te sprawy powierzchownie — mniemanie, że świeci nie mieli „*temperamentu*” i wobec tego nie byli narażeni na pokusę w dziedzinie seksualnej. Właśnie *świeci* mieli temperament większy, niż przeciętnie, bo potężna miłość zakłada istnienie wielkiej ilości „*paliwa*” instynktu, który jej mógł się rozżarzyć — ale potrafił wyrobić w sobie cnotę czystości, czyli wrząc swój instynkt w służbę swej woli a wolę swoją podporządkować Bogu. Nie wolno też rzec sobie — oni mogli, bo byli świeci, ale ja jestem zwykłym człowiekiem, więc nie mogę. Nikt nie rodzi się świętym — i każdy ma obie możliwości być świętym, tak samo jak i miernym, czy potępnym. Oczywiście każdy jest inny, i są ludzie „*mniejsi*” i „*więksi*”, ale każdy może i powinien osiągnąć to, do czego go Bóg w jego zakresie możliwości przeznaczył — a nikogo nie przeznaczył przecież do grzechu, tylko do cnoty. A zatem każdy, o ile kocha wolę Bożą i pragnie ją czynić, może wyrobić w sobie *kazda cnotę*, a więc i cnotę czystości.

Różne są stopnie tej cnoty — i ideał dziewictwa nie jest dla wszystkich. Nie będziemy też mówić o nim obecnie. Przedmiotem naszych rozważań będzie zdrowe życie małżeńskie i rodzinne, stanowiące ten stopień cnoty czystości, którego Bóg wymaga od każdego, a którego złamanie musi podciągnąć za sobą zakłócenie równowagi moralnej człowieka i w konsekwencji ściągnąć na niego nie-  
szczęście. Nieszczęście, które nigdy

nie jest „*wolą Bożą*”, ale wskaźnikiem, że człowiek się tej woli przeciwstawił.

A zatem — stosunki pozamałżeńskie zawsze są złe, gdyż dowodzą braku troski mężczyzny o kobietę i ewentualne potomstwo — co wyklucza prawdziwą miłość. Kochający i roztropny mężczyzna musi się zdobyć na tyle opanowania, aby podporządkować wymagania swego instynktu odpowiedniemu zabezpieczeniu kobiety przed konsekwencjami współżycia. Kobieta też powinna myśleć o tym, że narażając się na macierzyństwo musi zapewnić odpowiednie warunki swemu dziecku, dla którego najważniejszą podstawą normalnego życia jest dom rodzinny, w którym mieliby kochających rodziców — dobrego ojca i dobrą matkę. A czyż mogą być dobrymi rodzicami ludzie, którzy nie myślą o niczym więcej, tylko o własnej przyjemności seksualnej? Dla takich ludzi dziecko będzie tylko niepotrzebnym ciężarem. Dodajmy też pytanie, czy można sobie wyobrazić smutniejszy los, jak los tych, którym od urodzenia odmówiono miłości? Niewiele komfortu materialnego trzeba dziecku — byle miało kądo spokojnego snu, proste i zdrowe pożywienie i konieczne minimum odzieży, to mu wystarczy. Nie trzeba osobnego „*pokoju dzieciennego*”, strojne „*wyprawki*”, przysmaków i mały zabawk — zbyt dobre warunki często w konsekwencji stają się złe, wychowując rozpieszczonych ludzi, nie umiejących żyć, jak człowiek. Ale miłości trzeba *koniecznie*, bez niej dusza ludzka żyć nie może.

W małżeństwie też nie wszystko jest dozwolone. Obowiązuje ta sama zasada, którą podano na początku — instynkt seksualny ma służyć miłości, a nie być celem sam w sobie. Zatem i w małżeństwie stosunek małżeński moralny jest tylko wtedy, jeśli jest pieczęcią miłości, a nie prostym wyładowaniem własnej namiętności, bez troski o stronę drugą. A jeśli ma być pieczęcią miłości, to musi być ludzki — pełen wzajemnej delikatności i delikatnej wstydlivosti — której nie należy identyfikować z pruderią, tak modną w ubiegłym stuleciu, gdzie żona nie mogła zdjąć koszulki w obecności męża, a każda bardziej namietna pieczęć nazywała się nieskromna. Nie namietność, plynąca z uniesień miłości jest nieskromna — ale brutalność, z jaką współczesne małżeństwa bez żadnego skrępowania stosują szlachetne środki antykoncepcyjne, podkreślając przez to, że nie chcą dziecka, mogącego być owocem ich „*miłości*”. Wzięto tu słowo „*miłość*” w cudzysłów, gdyż prawdziwa miłość małżeńska zawiera w sobie też miłość do przyszłego dziecka — dziecka miłości, w którym będzie „*coś*” z ukochanego, w którym będzie niejako ucieleśnione połączenie się tych, co się kochają. Dlatego też kochając się prawdziwie małżeństwo pragnie mieć dzieci i ma je z reguły, a jeśli musi, z poważnych powodów ograniczyć ich liczbę, nie czyni tego w sposób brutalny i nienaturalny, a po prostu wstrzymuje się od pożycia małżeńskiego, aby nie narażać się na niepożądane poczęcie.

Nie sądzimy, że taka wstrzemięźliwość jest bohaterstwem, nie do wykonania. Teraz, kiedy znamy już na tyle fizjologię kobiety, że możemy oznaczyć okresy jej fizjologicznej bezpłodności, okresy wstrzemięźliwości nie muszą być zbyt długie. A miłość wzajemna małżonków na tym zyskuje. Wszystko, co zbyt łatwe na rażone jest na spowzednienie — a zbliżenie fizyczne, które jest okreso-  
wo zabronione, nabiera po przerwie nowego urzoku. Sama przerwa natomiast, zmuszając do ograniczenia w życiu się pędu płciowego na drodze bezpośredniej, kieruje jego ener-

(Dokończenie na str. 11)

Sławomir BŁAUT

## NA MARGINESIE HISTORII

**J**EST rok 1945. Pierwsze dni po wojnie. Bardzo ciekawe czasy. Jakież kryje się w nich bogactwo wydarzeń, ileż tam życiowych konfliktów i powikłań. W te niezbyt odległe, ale jakże już dalekie lata, które z wolna pokrywa pył wspomnienia, zapuszczało się wielu pisarzy, za daremnie szukającym po wrotu Maciejem Chęmińskim poszedł tam Jerzy Andrzejewski, śladem blakającego się Tola Szarleja powędrował Kazimierz Brandys. Pionem tych odysowych wypraw, tego uciążliwego wazytywania się w poplątane meandry ludzkich dróg, był obraz tamtych czasów, nabrzmiały od problemów, pełen moralnej pasji pisarskiej, techną prawdą tamtych dni Oczywiście, żadna z tych książek nie może objąć całego splotu nurtujących ówczesne życie zagadnień. Możliwie pełny pogląd otrzymamy dopiero przez zestawienie wszystkich tych dzieł.

Czy książka Mariana Ruth-Bucz kowskiego,\* z którą raz jeszcze ma my odbyć wędrowkę przez pierwsze dni powojenne, wzbogaca na jakimś, chociażby wąskim odcinku, naszą wiedzę o ówczesnej rzeczywistości, czy wybranym fragmentem życia staje obok książek wymienionych pisarzy, czy jest drobny może, lecz cennym kamyczkiem dorzuconym do wielobarwnej mozaiki, którą tworzą dzieła dające świadectwo tamtym czasom? Nie, na wszystkie te pytania pada odpowiedź przecząca.

„Pierwsze dni” skłębione są z trzech warstw, które ukazują trzy różne oblicza tego samego pisarza. Nie są one mocno z sobą związane, więc budowa opowiadania jest luźna.

Warstwa zasadnicza to reportaże wo - kronikarski zgrab obejmujący dzieje jednego „rejsu” pociągu na trasie Warszawa — Wrocław. Na niej narosły warstwy pozostałe. Buczkowski zajmuje postawę biernego obserwatora, kreśląc z upodobaniem i przyjemnością — z powodzeniem, miniaturowe portrety, niewielkie obrazki satyryczne, drobne scenki rodzajowe (np. popisy pogromcy z cyrku Stenlewskich, gra w karty czy picie bimbrow). Wiernie oddaje atmosferę po dróż i nastroje pasażerów. Rzecz na jakaś postać czy wydarzenie snop światła, przybliża je na moment do naszych oczu i ośka z powrotem w ciemność. Tak nasakiewane postacie są żywe i wyraziste,

gorzej natomiast jest z grupą bohaterów z ekipy konduktorskiej, których sylwetki przewijają się przez całe opowiadanie.

Postać Wiali wypełnia pasjonująca go żyłka detektywistyczna. Kubiaka — niepoohamowana skłonność do napojów wysokokowych, Hamerliński wreszcie to dobroduszy i stary kolejarz mocno przywiązany do swej pracy.

Jedyną postacią, która się zmieniła jest Chmielarski. Przemiana tego zasklepionego w systemie przez pisów i instrukcji służbisty i biurokraty dokonuje się ad hoc, na skutek przypadkowej agitacji na przygodnym postoju. W ten sposób mamy właściwie dwu Chmielarskich: „stary” został w Ostrowie, a nowy jedzie dalej, bo całego procesu tych wewnętrznych przeobrażeń autor przeczornie nie pokazał. Pociąg nasz wiezie kilku warszawskich tramwajarzy, którzy mają rewindykować z Wrocławia odnalezioną tam stację tramwaja je, jedzie nim grupa robotników, mających uruchomić wrocławski PaPaWag, jedzą na Ziemię Odzyskaną chłopcy-osadnicy, jedzie tam lekarz, nauczyciel i oczywiście wielu szabrowników i kombinatorów

W tym wszystkim tkwią zarodki konfliktów, przez które mogłoby wyrzucić oblicze współczesności. Buczkowski spraw tych dotyka bardzo lekko i ostrożnie, cofając się ko palce, by się przypadkiem nie sparzył. Życie ze swymi problemami przepływa obok pisarza, który zdołał uchwycić tylko jego margines, ludzacy zapachem egzotyki i sensacji. Autor nie ukazuje powiązań między wydarzeniami, przez sprawy drobne, codzienne, nie ukazuje perspektywy spraw wielkich, lecz zamyka się w ciasnych ramach kamryńskiego opisu. Nie potrafi wniknąć się ponad jednostkowe fakty, stąd ograniczonosc widzenia, brak szerszych horyzontów, spotęgowany ubóstwem treści intelektualnych, co uderza tym bardziej, że dzieli nas od tamtych chwil dystans dobrych kilku lat, pozwalający na uchwycenie tego świata we właściwych mu proporcjach.

Mały realizm „Pierwszych dni”, po party oderwaniem od momentu dzisiejszego i wspomnianą już bezkonfliktowością, nieświe jeden jeszcze bardzo poważny brak, brak problemów. A pisarz, który też we współczesności nie dostrzeża, bardzo mało ma do powiedzenia. W całości utworu warstwa ta jest jednak najlepsza i niefekawsza, choć można ją traktować jedynie jako próbę

zebrania materiału obserwacyjnego.

Akoja omówionego rdzenia konstrukcyjnego „Pierwszych dni” jest bardzo niska, a raczej wcale jej nie ma, jest tylko ciąg luźnych obrazów. By je mocniej ze sobą związać, by nadać utworowi więcej zwartości i dynamiki, wkomponowany został wątek detektywisty czny, stanowiący drugą warstwę opowiadania. Zamierzony cel osiąga Buczkowski tylko połowicznie, bo wysunięcie na czoło wątku o charakterze sensacyjnym przynosi odpowiednio hierarchii ważności, zamazując i tak bardzo już niewyraźne zarysy rzeczywistości. Autor nie umie wydobyc z tego tematu napięcia, które konieczne jest do podtrzymania jego atrakcyjności, przez co cały czar sensacji przyska. Wiala traktuje tropienie niemieckiego zbrodniarza jako nieco ryzykantski sport, nie angażując się w tę sprawę wewnętrznym, a że jest niezwykle przenikliwy i spostrzegawczy, złochny zaś sa dziećco naiwni, więc polując na jednego łaple dwóch, co zresztą w świat utworu nie wnoszą żadnych zmian, poza tym, że na tym się wątek urywa i przyspiesza koniec opowieści.

Inna sprawa, że Instytucja Wiali, która decyduje o ujęciu obu rzezi mieszaków, budzi poważne wątpliwości nie tylko u zakamieniałych sceptyków. Komentarz chodzący na własnych nogach stanowi poważną wadę niektórych utworów współczesnych. W „Pierwszych dniach” ten komentarz — trzecia wyróżniona przez nas warstwa opowiadania — jest wyjątkowo skitny, chadza nie tylko o własnych siłach, ale i własnymi drogami, nie zważając na to, że nie stanowi przecież odrębnej całości, lecz ma być tylko cześcią większej konstrukcji artystycznej. Samodzielność komentarza, bardzo nie wiele zresztą wyjaśniającego, wsparta jest jeszcze niechlujnym językiem, zanęcającym wiersz tymi frazesami i karkołomnymi konstrukcjami składniowymi. Komentarz ma zastąpić brakujące tło, ma dać podbudowę opływanym wydarzeniom, słowem ma zastąpić to, czego autor nie potrafił wyrazić artystycznie. Nie trzeba chyba dodawać, że posunięcie to trudno ocenić pozytywnie.

Wspomniane błędy książki Buczkowskiego, beztrudno wymijającej problemy, wskazują na brak należytej kontroli zarówno autorskiej, jak i redakcyjnej.

Sławomir Blaut

\* Marian Ruth-Buczowski „Pierwsze dni” PIW 1951, red. Halina Szymańska, str. 149 — 3 nłb.

Wanda WEJTKO

# W ś r ó d l u d z i

Piękne jest słowo poety  
i długotrwałe jak burstyn.  
Nie raz pograży się w falach,  
lecz wieki trwać będzie na dnie.

Choć gasną gwiazdy, planety,  
milją zbrodnie i uczy —  
pieśń się na wicherze nie spała,  
jej sądy — sądy ostateczne.

Poeto — twoja miłość do dwójki  
najbliższych,  
do domu — nie jest jeszcze miłością  
do świata.

...ty musisz iść w pierwszej linii,  
prowadzić stak,  
za każdy na tej ziemi dom.

Tak pisze Kubiak w wierszu „Rozmowa z poetą“ (podobną myśl znajdujemy w utworze „Doktor, ogrodniczka i poeta“ z tomu „Ballady i pieśni“), lecz miłość do świata przejawia się również w uczuciu, jakim darzy swoich najbliższych.

W tomiku przeważają liryki osobiste. Opowiada w nich poeta o swoim codziennym życiu, o żonie i malej córeczce. Cechą tych wierszy i największym ich walorem jest duża bezpośredniość, szczerłość uczucia wyrażonego w bogatej, chociaż prostej formie poetyckiej. Do najbardziej udatych należą „Piosenka codzienna“, „Kolysanka grudniowa“ i „Kolysanka śpiewana w burzliwą noc“. Interesującym utworem jest „Pewnej nocy w sześć lat po wojnie“; setkom okrutnych zgonów ludzkich w czasie wojny przeciwstawia w nim poeta spokojną śmierć starego psa. „Opowieści nocy grudniowej“, to trzy krótkie obrazki pokazujące jak spędza Boże Narodzenie samotna matka, której dzieci poszły do lasu bić się o wolność, jak spędza je dziś w Polsce szczęśliwa rodzina w atmosferze nasyconej spokojem i koleją, jak wreszcie w mieście na drugiej półkuli dziewczynka z zapałkami, „jak za czasów Andersena“ ginie, lecz nie od mrozu, a od kuli tylko za to, że jest Murzynką.

W tej części tomu czytamy również kilka wierszy „krajobrazowych“. „W górach“ i „Trzy listy z Nieborowa“ malują przed oczyma czytelnika obrazy plastyczne i żywe, pozwalają mu oddychać czystym, górskim powietrzem, oglądać staw i samotne, smutne drzewo w nieborowskim parku. Efekty te osiąga poeta środkami prostymi: przez dyskretne zaakcentowanie swojego stanu psychicznego, zajęcie „immanentnego“ stanowiska w stosunku do przyrody.

Jeśli już mowa o „formie“ warto zająć się rytmiką wspomnianych tu wierszy. Kubiak porusza się w tej strefie z dość dużą swobodą. Używa z dużym powodzeniem wiersza neregularnego, pisze strofą dwu, trzy i czterowierszową. Naprawdę ładny jest wiersz o schemacie ABC DEC:

Skąd w sercu miodym,  
twardym jak dukat —  
szczęśliwy?

Bili wód wody,  
zarła posucha  
sie zmy.

Często spotykamy motywy oparte na wzorach ludowych. Do nich należą powtórzenia w strofie:

Oj, dobre świerszcze,  
świerszcze kochane,  
jak srebrne deszcze  
niespodziewane.

— do nich wliczenia i refren „Kolysanki grudniowej“:

Po to są dziewa wysokie i niskie,  
byś z nich miała kolyskę.

Po to dzień zdziera granat nocy  
z jaskrów,  
byś ty kolysała się w blasku.

Oj, tak — kwiecie przebiśniegu.

Na wzór symbolicznej baśni ludowej stylizowany jest wiersz „Pora deszczowa w pewnym miasteczku“.

W ŚRÓD pozostałych utworów w tym tomie na szczególną uwagę zasługują wiersze o treści ogólnej, filozoficznej. Pełen słusznego optymizmu „Wiek XX“, wspomniana już „Rozmowa z poetą“, w której precyzuje Kubiak swój pogląd na stanowisko współczesnego twórcy wobec zjawisk rzeczywistości:

...ty musisz iść w pierwszej linii,  
prowadzić stak,  
za każdy na tej ziemi dom.

Człowiek zmienia przyrodę.  
Piękno zmienia człowieka.

Z punktu widzenia działania — piękna ujmuje Kubiak kwestię zmian jakie zaszły w psychice nowego człowieka. Upowszechnienie czytelnictwa, książka — słowo poety w rękach wszystkich ludzi, to temat wyraźnie go pasjonujący. W wierszu „O starym góralu, zetempowcu i wierszach“ widzimy radość byłego analfabety, który teraz chłonie wprost poezje Mickiewicza; „Na odludziu niedawnym“ — jako wspomnienia lat odległych czyta dziewczyna fragmenty „Janka Muzykanta“, „Mickiewicz warszawski“, „Wieczór w Warszawie“ przepełnione atmosferą doznań własnych poety a takie są właściwie wszystkie utwory Kubiaka, mówią o tych samych sprawach.

Na osobne omówienie zasługuje „Pieśń o węglu“. Jest to w liryczno-epicką formę ujęta historia polskie go zagięcia, dzieje walki górników przeciwko okrutnemu wyzyskowi węglowych baronów. Poemat składa się z jedenastu części, kilka z nich napisane w formie pieśni poważnych i twardej, zwiększa się oddziaływanie utworu przez zbliżenie do czytelnika.

Dotychczas zajmowałam się tym, co jest w tomiku Kubiaka dobre. Takie utwory stanowią zresztą zdecydowaną większość. Jest jednak kilka wierszy zupełnie słabych. Do nich należy przede wszystkim „Noc w drukarni“, gdzie razi dosłownie wszystko począwszy od „katarynkwatego“ rytmu, poprzez dziwne dość skojarzenia czołwki ciceru ze starożytnym mówcą: „Hej, Cycero!“ (dlaczego przez „y“ i w dodatku jeszcze „hej“ — nie rozumiem), do rymów gramatycznych „faszystów“, „komunistów“ i podobnych. „O matce polskiej“, to już zbanalizowana na stylizację kobiety polskiej na jakąś uśpoczoną Niobe. Nie potrzebny jest chyba wiersz „Warszawie“.

JEDNĄ jeszcze charakterystyczną cechą wierszy Kubiaka jest ich związek z tradycją poetycką, przede wszystkim romantyczną. Reminiscencje „lekturowe“ spotykamy dość często w jego poprzednich utworach, nigdzie jednak nie występowały one tak wyraźnie, w postaci wpływów frazeologicznych, jak w wierszach „Mickiewicz warszawski“, czy „Moje najbliższe“. W tym ostatnim organicznie związane z całością utworu. Jednakże mickiewiczowskie zwroty w innych utworach, gdzie nie są one artystycznie uzasadnione, wydawać się mogą zapowiedzią niebezpiecznej dla poety manieri.

Zamykając po przeczytaniu tomiku „Wśród ludzi“ czytelnik czuje się związany z poetą, który siłą lirycznego nastroju i artystycznego wyrazu łączy go z sobą kochać świat, pragnąc powszechnego szczęścia... śpiewać „Codzienną piosenkę“:

Pokój grającym na skrzypcach  
i latającym gdzieś buty.  
Pokój piecom hutniczym.  
Pokój wesołym i smutnym.

Mikołaj BIESZCZADOWSKI

# Nikt nikomu nie jest obcy



Maria Dąbrowska

Z WYRŁE bywa tak, że dzieło pisarza znajduje oddźwięk tylko u niektórych z czytających — u tych mianowicie, którym ono szczególnie odpowiada — ale do zdarzeń niezmiernie rzadkości należy, aby poruszyło ono wszystkich, dla każdego go stanowiąc wartość najbliższą i jedyną.

Tak się ma rzecz tylko z dziełami klasyków albo z tymi, które osiągnęły wielką pełnię sztuki i w ten sposób zawarły w sobie takie bogactwo treści i piękna, że każdy może z nich czerpać obficie. W literaturze polskiej ostatniego ćwierćwiecza, twórczością, która doznała do takiego właśnie poziomu i którą tak właśnie należy cenić jest niewątpliwie twórczość Marii Dąbrowskiej.

Choć jej dzieło nie jest rozległe. Objmuje parę tomów nowel, tom rozważań społeczno-politycznych, wielką powieść cykliczną i dwa utwory sceniczne. To nie jest może wiele, jeśli się zważy, że powstało w ciągu czterdziestu lat, ale wartości dzieła nie mierzy się ich ilością, i właśnie poniedziałkowy jubileusz zadokumentował dobitnie, na czym ta wartość polega i jak została przyjęta przez społeczeństwo.

Maria Dąbrowska debiutowała przed czterdziestu laty, rzecz szczególna nie jako pisarka, ale jako działacz społeczny, wydając rozprawki o ruchach spółdzielczych w Belgii i Finlandii. Później dopiero zjawiały się kolejno jej nowele: „Uśmiech dzieciństwa“, potem „Ludzie stamtąd“, tom rozważań społecznych „Rozdroże“ i wreszcie „Noc i dzień“, szczytowe osiągnięcie prozy nie tylko w dorobku Dąbrowskiej, ale i współczesnej literatury polskiej. Następny tom nowel „Znaki życia“ ukazał się już później. Po wojnie wydano dramaty o Bolesławie śmiałym „Stanisław i Bogumił“. Przygotowany jest do druku nowy tom nowel i wiadomo, że pisarka pracuje nad dłuższą powieścią współczesną.

Większość swych książek pisała Dąbrowska w okresie dwudziestolecia międzywojennego, w tym więc okresie bardzo dla naszej kultury a także dla kultury świata niepokojącym, pełnym sprzecznych tendencji, dziańców i błędów. Jej sztuka pojawiła się wówczas jakby coś ożywczego, jakby przywołanie do porządku. Nawijając najściślej do wielkich tradycji polskiej prozy, do dzieł okresu pozytywizmu, umiała Dąbrowska przywrócić wówczas godność powieści zdziwaczalej i zdegradowanej przez eksperymentatorów. Tworząc dzieło głęboko epickie i tworząc je tak doskonale, udowodniła, że wielka i poważna twórczość powieściowa jest możliwa i jest potrzebna, byleby znalazł się ktoś gotów podjąć realizację takiego zamierzenia.

Jeśli by przyjąć za kryterium ocenę jaką wypowiadają o jej książkach zwykli odbiorcy drukowanego słowa, przeciętni czytelnicy — zdumielibyśmy się stwierdzając, jak bardzo są one przez nich podziwiane, przekładane nad inne i kochane. Z książek Dąbrowskiej bowiem promienieje potężna zniwelująca miłość do ludzi, zrozumienie ich praw, chęć wyjaśnienia ich życia takim, jakie ono jest naprawdę, życia ludzi prostych nie herosów. Wszystko, co napisała cechuje ta własnie rzetelność, głęboko uczciwy stosunek do poznawanych zjawisk; surowa odpowiedzialność za to, co się mówi i dla-

czego się to powiada, te cechy własnie sprawiły, że jej książki działały i nadal działają jak ożywczy strumień, afirmując wartość życia i zachęcając do borykania się z nim.

Krytycy wielokrotnie potwierdzili i wyświełili ogromne wartości sztuki jej utworów: kryształowa klarowność prozy, może najsłodszej jaka stworzył nasz język, szlachetność rytmiki i kadencji zdań, niemal namacalna plastyka opisów, dokładność zdumiewająca i bogactwo niewyczerpane w malowaniu ludzi, krajobrazów, zwierząt, działań, ludzkich słów i wrażeń.

Tematem dzieła Dąbrowskiej jest świat ustępującej warstwy ziemianńskiej. Jak nikt przed nią, umiała przedstawić ten proces w jego codziennym, nieubłaganym biegu. W swym arcydziele Dąbrowska — jak świetnie ujął to Breza — urządziła warstwę ziemianiskiej, niejako kondukt pogrzebowy, jeden z najspanialszych konduktów tego rodzaju. Podobnie jak Tomasz Mann w Buddenbrookach grzebał wielkie mieszczaństwo niemieckie, ona odprowadza w przeszłość ziemian polskich, ich ideologię i obyczaj. W sposób jakże ostro i sprawiedliwie kreśli konflikty między dworem i wsią, wnikliwie maluje różnice dzielące te warstwy, przedstawia konieczność takich właśnie przemian. Innym kręgiem tematycznym, który ja interesuje i który różnorodnie rozstrzaśa, jest sens i wartość codziennego życia. Ale nie sięga po ten temat, aby kreślić zasmucający pejzaż nudy i znikomości, przeciwnie, życie codzienne będące udziałem tak wielu, jest u niej przedstawione jako źródło trudów i zawodów, ale i uroku — w ogólnej sumie warte, aby nim żyć. Z dzieła Dąbrowskiej bije optymizm zawsze tak człowiekowi pomocny i wiara w lepszy i głębszy sens ludzkich poczynań.

Jest rzeczą uderzającą, że „Noc i dzień“, ukazały się w tym samym roku co popularna książka Céline'a — „Podróż do kre-u nocy“. Pierwsza stała się źródłem siły dla czytającego, druga sugerowała nihilizm i śmierć.

Wielkie zasługi Marii Dąbrowskiej dla narodu i dla kultury ojczystej zostały ocenione i nagrodzone podczas pięknej uroczystości jubileuszowej czterdziestolecia pracy literackiej. Uroczystość ta odbyła się w poniedziałek 18 b.m. Obszerną salę posiedzenia Donu Literatów w Warszawie wypełniły tłumy wielbicieli talentu znakomitej pisarki. W ich obecności — minister Sokorski udekorował Marię Dąbrowską Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski, po czym przemawiali pisarze: Kruczkowski, Nałkowska, Andrzejewski, Breza, Lwaskiewicz, Adolf Rudnicki, Przybóś. Wszyscy podkreślali zgodnie wielokrotnie wartości dzieła Dąbrowskiej, podziwając jej postawę odważną i prawą w czasach niesprzyjających pielęgnowaniu tych cech, dziękując za wysoki artystyczny poziom utworów, który postawił ją na równi z największymi osiągnięciami prozy światowej, z dziełami Szolochowa, Sigmundy Undset, Martin du Garda. Maria Dąbrowska odpowiedziała słowem prostym, może najpiękniejszym z tych, jakie są w jej zyku: dziękuję. Dziękowała społeczeństwu za to, że uznało jej zasługi i jej użyteczność, dziękowała Państwu Ludowemu i jego Rządowi za uznania i odznaczenia i za wszystko, co dla niej zrobiono, dziękowała Janinie i Jakubowi Mortkowiczom, którzy w trudnych dla niej czasach pomogli jej rzetelnie, ale nade wszystko dziękowała prostym ludziom swego kraju, którzy jak zawsze przed tym, tak i w tym dniu dali wyraz uznania i wdzięczności dla jej pracy.

Patrzyłem na niewielką postać, na siwe włosy i na drobne ręce kobiety, która dokonała w życiu tak wiele dźwigając trud olbrzymi i osiągnęła szczyty. Dziwiłem się jej prostocie, jej skromności zastanawiając się co to takiego karało Marię Dąbrowską wybrać taką właśnie drogę i pozostać na niej tak wiernie przez tyle lat. I przyszyłam mi na myśl słowa przez nią kiedyś napisane: „Nikt nikomu na świecie nie jest obcy“.

Wypowiedzieć takie słowa w czasach atakującej pogardy, uwierzyć w nie i zaświadczyć przed drugimi że są prawdą, nakłaniać trudną pracą i wielkim artystycznym do wierności dla tej prawdy, to piękny czyn społeczny i wielka odwaga. I za to ją czcimy.

(Ciąg dalszy  
z numeru poprzedniego)

**B**IESIADNICY wciąż głośniejsze zaczęli ich wzywać.

— Idź naprzód — powiedział — uspokój ich. Powiedz, niech tak nie krzyczą.

Weszła bocznym wejściem. Ktoś koczujący zawracając, rzucił się jej pod nogi. W żółto niebieskich ciemnościach o mały jej nie przezwyciężył.

Pochyliła się nad rozjuszoną, gdy właśnie stanął na rękach i uderzył głową o podłogę. Myślała, że krew za chwilę wytrysnie mu z twarzy, aż fioletowo nabrzmiała.

— Nie zatrzymuj mnie — prosił — muszę się obracać!

Spojrzała rozszerzonymi oczami, wydawało się jej bowiem, że człowiek ten mocno paruje.

— Wychodzi z niego — krzyknęli. Poczuli na sobie czyjś wzrok i momentalnie odskoczyli w tył. Sycząc wywinął koziółka, ciężko potoczył się dalej, lecz cień jego wypukły i kręty, nieledwie o nią zawadził. Poslizgnęła się... Znow wypadła jej przezeń przeskoczyła ale zatrzymała się przy tym. Zrobiło się jej niedobrze. Zaczęła szukać spojrzeń, które wprawiało ją w ruch i napotkała je oto. Nie mogła się jednak z nim zmierzyć.

Safira stała naprzeciw. Już zdążyła przemówić powieki. Złe światło jej przenikało do krwi.

— Czemu różni się taka noc od miłosego zblżenia kochanków? — myślała. — Czy to ręce kapłanów czynią nam piękniejszą?

Anna zaczęła iść przed siebie.

— Nie masz mi czego zazdrościć — rzuciła jej mimochodem. — Ciesz się ze swego państwa!

Działając jak gdyby wbrew sobie, wyciągnęła obie ręce do niej. Zakreśliła je wokół jak dzieci, unosząc twarz ku niebu. Bezmierna otchłań powietrzna weirzała na nie okiem nieruchomym, Anna przypomniała sobie ów stan zagubienia, poczuty w głębi ogrodu, teraz boleśnie widoczny.

— Chciałam cię o coś zapytać — szepnęła — jeżeli się nie pogniwasz...

— Jest już za późno na gniew. Safira obejrzała ją od stóp do głów.

— Gdyby nie te nogi — wzmawiała sobie uparcie — to by się z nią nie ożenił. Taki kształt. Cóż, widać natchnęły ją palmy.

— Znasz go lepiej — szepnęła Anna zuchwale. — Powiedz mi, jaki on jest? Safira poczuła ogień na twarzy. Przeraziła ją niedyskretność Szymona. Postanowiła ją trochę oswoić. Radościła ją, że Anna czuje się przy nim niepewna. Hm, nie wie kogo dostaje. Wypada nia pokierować. Ta okazja do figlów złośliwych momentalnie stłumiła w niej wstyd.

— Jaki on jest? — powtórzyła. — To dobre! Wier mam ci przekazać swoją wiedzę o nim? A co ty o mnie wiesz?

Anna nie wytrzymała jej wzroku. Lećciutko pochylała głowę. Krew jej nabiegła do oczu. Najwidoczniej traciła już rezon. Ta rozmowa wydała się jej żenująca.

— Słyszałam, że ty mu się podobasz — odpowiedziała z myślą, by jak najszybciej to przerwać. Te raz jednak Safira odnalazła jak gdyby smak utajony w istocie tego zwierzenia i stopniowo zaczęła ją wciągać. Rzec można rozkoszowała się tym jej lekliwym wzbudzeniem. Pragnęła je spotęować. Opowiedziała jej jak się poznali z Szymonem. Posłała nad czarny stół, pełen kracających się węzłów, by rzadkie zebrać tam ziarna na trzesawisku gorącym. Sama nie wiedząc kiedy zapadła się w grzazie czerwono bulgocące bagno jak by w zieloną noc, słodka, wilgotna i parna. Odurzenie biorące się z błota wstąpiło w nią z mokrych podziemi. Muł ją pokrył i ogarnęła gorączka, ostre trawy cięły krzyż czadą do krwi. Płynąc usłyszał ją w łodzi. Dobit do brzegu i podszedł do niej na deskach. Wyciągnął ją czarna, palająca i pogryziona. Całą w dreszczach!

— Tak się to między nami zaczęło — intrygowała ją coraz to więcej.

— Z początku też mnie przerażała. Do wielu rzeczy trzeba się u niego przyzwyczaić. Nie pamiętam, aby kiedykolwiek dziłość zupełnie uszła mu z oczu. Jakże miałam nie lekać się jego ramion, którym zadusił człowieka? Jedno tylko: po ciemku rusza się jak nietoperz. Na obca dziewczynę nie wadnie.

Zastanowiła się chwilę. Dodała:

— Rzeźbiarze podobno są tacy. Odbijają się na nas ich pocały do kształtowania kamieni. Zastanawiam się nieraz, czy pan młody powinien być taki żyłasty?

— Czy wyglądasz na zakochaną? — zagadnęła ją Anna nierzecznie.

— Będzie cię kochał, dopóki nie uchwyci twych wszystkich proporcji. Nie wiem, czy twoje serce tę jego miłość wytrzyma. I czy zgodnicie wasz rytm. Pomyśl tylko: taki mroczny niedźwiędź. I w dodatku dla ciebie za mały.

— Zaraz do ciebie wróce — powiedziała Anna niemal bliska płaczu. — Musisz mi to dokończyć. Na razie wypada mi zająć się gośćmi.

Coś odrzuciła ją w tył. Odnalazła w sobie gwałtowne nagrzenie ucieczki. Teraz podeszła do niej dziewczyna o meskich barkach, srebrnowłosa i muskularna, usiłująca wokół niej tańczyć.

— Powiedz mi, co to jest ślub — zawołała. — Czy czujesz się po nim inaczej?

— Trochę jak kurcze na rożnie! — Lecz tamta nie chciała poprzestać na żartach. Przerwała ją głód wtajemniczenia, silniejszy niż wszystko na świecie.

Objęły się ramionami. Mówił o przeistoczeniu już prześwieconej na wskroś. Wysławiała powściągliwość męża, którego obrzydł uciszył i jak gdyby spał. Lecz przyjaciółka dobierała się o nią. Trudno jej było uwierzyć, że Anna jeszcze nie zdążyła rozemnieć się w sobie. Wyglądała, że zatraciła wieść o swej wrażliwości kobiecej. Ryzyko zamałpójścia ujawniło się znów z całą siłą.

Człowiek z koźlą głową przerwał szepczącym w półcieniu.

— Droga Anno — zawołał do niej przez drzwi. — Idź proszę, uspokój celnika.

— A cóż on takiego robi?

— Psuje zabawę. Do znużenia pyta wszystkich co czują po winie. Do każdego się z kolei przysiadła.

— A oni co?

— Niektórzy kpia sobie z niego, ale większość całkiem poważnie ze znaje. Mój brat mówi, że on zwierzył tu zakazany narkotyk. Chce przestać próbować do Rzymu.

— Czekaj. Naradzę się z mężem. Zaraz do niego pójdziemy.

Stanawszy w kregu światła, stwierdziła, że koźli łeb trochę przesadził.

— Chodź, odejźmy do gości — szepnęła.

**G**DY Szymon znalazł się przy niej, obecni pochylili głowy. Unieśli kielichy ku górze i kolejno przepijali do nich, robiąc im miejsce przy stole.

— Każdy jej ruch mnie odmładza — powiedziała kobieta obłąkaniem i ciemną, widoczną garnacą się ku niej.

— W istocie nie nabrała jeszcze ościłości właściwej kobietom zamężnym.

— Będzie miał ciężką noc — usłyszała Anna i spuściła oczy, aby nie spojrzeć w te strony.

— Czy wyglądam na bardzo spłoszoną? — pochylała się do przyjaciółki.

— Nie. Na walczącą ze wstydem. Siedząc bliżej zaczęli jej się przypatrywać. Stwierdzili, że już odtajala.

— Dużo tam nasadziliście kwiatów w ogrodzie? — krzyknął ktoś do Szymona.

— Przyjmaj się, mójmy nadzieję!

Karzeł przybliżył się do nich.

— Widzę, że już dostaliście skrzyweł — mruczał różowy i błogi. Chwył go za ramiona i przybliżył ku niemu swą twarz.

— Aleś ja dzisiaj roziskrzył!

Próbowała to w sobie odnaleźć. Ubawiło ją, że lśni jak kot po deszczu.

— Figlarna — plotkowały starszki na boku. — Figlarna! U niej to rzadkie.

Powstrzymał ją mocno w momencie, gdy chciała wskoczyć na stół.

— Co to takiego — zawołał, tłumiąc w niej słodkie wzbudzenie.

— A co zrobisz, jak ona wyjdzie ci w noc na dach? — Siostry znalazły się przy nim. Nie przestawały chichotać.

— Po cóż by tam wzięła? — zagadnął je nieopatrznie.

— Bo jest wrażliwa na księżyc. Będziesz ty z nią miał...

— Reczę wam że jeszcze go nie poznała — żartował gospodarz wesela.

Zlekceważył ten spacer w ogrodzie.

— Coś musiało ich zbliżyć do siebie — perswadował mu młodzi wokół.

— Już zapewne znalazł sposób na nią.

— Misterium — myślała Anna. — Misterium, zawsze przez krew.

Teraz panny zwróciły uwagę, że Safira nie przestaje się Szymonowi przyglądać.

— Powiem jej. Niech mu da spokój. Poznała go lepiej, niż żona.

W Szymona wstępował jakoby ruch mierz, przelewających się z szumem u brzegu. Siedząc, kotłował się niedostrzegalnie. Czuł wno coraz mocniej musujące w gardle. Gotów był obieć świat w koło, by sprostać szybkości swych nóg.

— Co byś chciał — pytali go przyjaciele.

— Oderwać stopy od ziemi — mruczał, nie wiedząc, że to za karłem powtarza. — Raz wreszcie przebrać swą miarę!

— Czy wiesz — zwrócił się nagle do Anny — dzisiaj nasz czas się dopełnia.

Nie był pewny, czy rozumiała, wzbudził w niej jednak pierwsze uniesienie. Zapytał ją, jak się czuje?

— Nie mogę mówić — usłyszał — nie mogę mówić. To trwa.

Mdlilo ją, jak gdyby znalazła się na wysokościach. Widział, że chwycił ją za całe siły obiema rękami za stół.

— Coraz wyżej — wyszeptała wreszcie i przedko przesłoniła sobie usta dłonią.

Dotknął ją. Spozrzegł, że już zelała w oporze. Było w niej miejsce na Hymn:

— „Wszystkie królestwa i księstwa — cytował. — Wszystkie władze i potęgi niebios...”

**J**EJ uroda ją udzielała się rzeczom. Anna chciała dziś siebie prześcignąć, zwróciła się oto ku niemu.

— Jak ci jest ze mną? — zagadnęła go niespodziewanie.

— Jakym pierwszy raz spojrział na księżyc.

Poznała, że krew mu się w żyłach nie mieści, gotowa trysnąć na zewnątrz. Taka w tej chwili miał twarz, pełną pragnienia świata. Lecz lekka się jeszcze swej pasji.

— Nie wierz radości ciała — dośzło doń nagle z daleka. Spojrział, z każdym tu gotów się zmierzyć. Już mu to kiedyś mówiono, że nigdy jej w pełni nie dozna.



— Co to było drzewo wiadomości dobrego i złego — zastanawiała się Anna. Gdy wino weszło jej w nogi, przypomniała sobie, co mówił ten Egipcjanin. „Bóg, twierdził, na samym początku gniewnie strzeżł ekstazy towarzyszącej tworzeniu. Za nie chciał udzielić jej ludziom, którzy jednak ów sekret rozkoszy wykradli. Dlatego upojenie, przenikające nas w chwilę poczęcia, znalazło swój odwet w krwawej boleści narodzin”. Niepokojna przytuliła się doń po raz pierwszy od początku uczył.

Czerwony z łysa głowa przeciwny był ich młodemu oślnieniu.

— Co ty tam skwerczysz — wsiadł na niego karzeł i od razu wywołał zwierzenia.

— Nie wierz im — plekł się tamten. — To wino żądze wysusza.

Ciemność wokół niego zdała się gorzka i oschła. Już od godzin narzekał na tępy ucisk w skroniach.

— Mówisz, że ci zimno a my widzimy, że ty parujesz i trzeszczysz!

Nie nie odpowiedział. Brak mu było słodyczy, gorączkowego pragnienia. Doznając czerzości okrutnej, raz jeszcze odeń usłyszał:

Alfred GERARD

# BENEFIS

— „Wypije rzekę a nie zadziwi się. I ma nadzieję, że się Jordan wieje w gębę jego”...

— Daj mu spokój — łagodził go młody. — Powiedz lepiej czy możesz sprzedać mi swego wielbłąda. Mówią o nim, że biegnąc, wprawia w ruch piaski pustyni, że pustynie porwya za sobą.

Wyrzekłszy to, ujrzał przed sobą suche morze, ulatujące w galopie.

— Ach! — przyszło mu nagle do głowy — unieść się w chmurze ognistej!

— Zobaczcie — odpalił zaskoczony karzeł. — Pozwól mi chwilę pomysł. Widzisz przecie, że ledwo stoję. Dziś serca starczyło mi ledwie do wschodu księżyca.

Ostatnie słowa nie miały związku z pierwszymi. Bezwładnie je wybelkotał.

— Wszystko jedno — przerwała im Anna. — Nie będziecie tu teraz handlować. Wielbłądy nas nie obchodzi. Była zdania, że ślub bez jednego wstępu czy tańca byłby ślubem niemrawców i kalek. Zaraz więc przywołała swoją srebrną Martę, aby z nią program ułożyć.

— Zaczę z mężem — proponowała jej muskularna tancerka — tylko ktoś musł go oczami wesprzeć, żeby się wznosił na ognie.

— To głupstwo. Mamy tu Faresa. On lwa spojrzeńtem poraził. Ale skąd tu dla ciebie wziąć ga'a?

— Sama go sobie przyniosę. Zostawiłam go u hodowcy w koszu naprzeciwko.

— Tam, gdzie te sztuki ćwiczyłeś?

— Tak jest.

Zawinęła się i poleciała. Ruda czterdziolatka spojrziała na nią jak na pomyloną. Być może nie mogła odnaleźć w sobie tej potrzeby szybkiego biegania. Żaden wicher jej dziś nie ogarnął. Przecząc wszystkim sacyła w nich rzeczy zjadliwe. Słuchała jej kilka osób. Szymon zatrzymał się przy niej, kiedy powiedziała, że w ich Jehowe nie wierzy.

— Buntuje się przeciw wszystkiemu — oświadczył gospodarz wesela. — Nawet stworzenie świata wydaje jej się zbyt czyste.

— Ale co ci w tym świecie doskwiera? — zapytała Anna, stając za jej plecami.

— Odpowiedzcie mi, czy duch dobry pozwoliłby nam działać wedle własnej woli, z góry wiedząc, że sprowadzimy na siebie nieszczęście? Czy sprawiedliwa może być swoboda dana zbrodniczej słabości? Nie ma wolnego wyboru, skoro przeważa w nas skłonność do zła.

— Przyjechała z Grecji — objął nią ich karzeł i kichnął. — Czujecie — zapytał głośno — ten zapach przelatujących błyskawic?

— Już leje — zawołała tancerka i postawiła żółty kosz na stole.

Kiedy uniosła pokrywę, odskoczył w tył. Czarny wał grubości meskiego ramienia zakreślił się w środku, wyskoczył jak błyskotliwa sroczyna. Marta przyłożyła wieszczkę do ust, wabiąc go przeciagłym świstem. Z tyłu podszedł do niej pływ i skończył mężczyzna w czerwonym zawoju na głowie. Wtedy wał zesłiznął się na podłogę. Jak gdyby czymś porażony zgnęła wystrzelił ku górze czarno-złocista spirala. Stała na przeciw niego w swej szacie ze srebrnych lusek metaliczne błyszcząca i blada, złożyła ręce na pierśiach. Zauważył, że drż. Gdy stał się wokół jej nóg, słyszeła potem rzęsistym, nie mogła chwycić oddechu, wyprężyła się. Znieruchomiła.

— Czy już w trzesmasz oczami?

Pogromca skinał głową i przybliżył ku niemu swą twarz. Potem wyjął jej piszczałkę z dłoni i nie spuszczać zeń wzroku przyłożył ją wolno do ust. Słódka zaświstał na niej i jakby podbił go w górę. Dygocący ją wspinać się po niej. Gdy odezwała się mocna muzyka, rozluźnił ucisk widoczny na linii jej nóg i zaraz przesunął się wyżej. Teraz wil się dokoła błóder, a zebra ścianał tej tak aż wółte u-wypukliły się oczy, a kropelki krwi wystąpiły na wargach. Otworzyła usta broczące czerwono.

— Bębny mocniej — wybelkotała siniejac, a już jej pierś dosięgał i zaczął przymilać się do nich.

Ogłuszyli go z bliska, koskot wniecając piekielny i wówczas Marta się poruszyła. Zobaczyli, że podąża za ruchami gada, wspar-

tego na sztywnym osonie. Okrecała się w koło, w mare jak ja spowiadał argala coraz przed siebie, lecz bliskość jej jak gdyby stopniowo go obezwładniała, zwlaszcza, że odezwały się harfy dźwięczne i odurzające. Słyszac je, pyszczek otworzył, wewnątrz boleśnie zraniony. Bliżej stojący ujrzeni, że pozbawiony był zębów i maleńkich gruczołków jadowych. Ale języczek wysunął ruchem doświadczonym i natężywszy go ostro zmierzał w kierunku jej warg. Gromy były przescigając się w luku z orkiestra, z nieba spadał srebrny deszczowy tusz, krople wały na odlew, trąby uniosły się wyżej.

Waż upadł tańczący do nóg, zarzął i zsunął się po niej. Wrzuciła go szybko do kosza i zasunęła pokrywę. Biesiadnicy pochwylił dziewczynę na ręce i tańczyć długo klaskali. Nikt nie zwrócił uwagi na niepokój i rumor przy drzwiach. Ktoś opowiadał o przesileniu ziemi...

— Powiedz, jakieś się stamtąd wydostał?

Wyszło na jaw, że uciekł na koniu, ścigany przez strumień lawy ognistej dosięgającej już konyt. Dymnacie rozpadliny rozstępowały się wszędzie po bokach. Galopując, prześcigał płomienie.

— Skończyło się już — uspokajał, aby nie znuścił wesela. Młodzi gniewnie na niego mrugali. Zaraz też dano mu wina.

— Chodźmy stad — szepnął do żony. — Po cóż ciś słuchać o klesce?

— Szil jak gdyby podążając za ciotrąbem ziemi, wciąż okrzęzali ich w koło.

— Chcę się temu do końca powziżyć — usłyszał. Mówiac to zakolysała się tak, że ledwie ją zdolał podtrzymać.

— Co się z tobą dzieje — krzyknął i zairzał jej w oczy.

— Góry mnie przyciągają — wykrztusiła, śmiejąc się do niego. — Na co tylko spojrzę, to mi przypada do rąk.

**P**ORYWISTY i odurzający szum ogarnął ich teraz oboje. Zapytał o czym rozmawiała przed chwilą z kapłanem?

Choć nieudolnie mu to powtórzyła, rozumiał, że w dniu ślubu sam Bóg przywraca nowożeńcom prawo do uczestniczenia w swej twórczej ekstazie i odejmuje jej znamie skażenia. Osobście ją mu wino dolewać i pierwsza podniosła kielich (to ust. Z każdym haustem orzekał nia orleń zgnąga otwierający otchłania. W tej chwili Szymon pochylł się nad wyrzeźbionym. Ujrzał coś, jak gdyby źródło białe w kielichu, przechylił go i spróbował.

— Ależ to — szepnął — ależ starczyście prznikał!

Napój żywcem wplomieniony w ciało jał ich ku sobie przybliżyć. Zdawało mu się, że wchłania świątlistą istotę, a nie płyn przelatujący przez gardło. Oddech jego po raz pierwszy słódko w nią przeniknął. Dlatego wciąż głębiej rozchyłała usta, wypatrując działania misterium. Noc poruszając horyzont.

— Czystość — powiedział Szymon — czystość... To jedno jest ważne. Ujrzał ramiona Anny rozpostarte na odległość gór, bliższe niż kiedykolwiek.

— Słyszcie jak lilie rosną — szepnęła gospodarzowi wesela.

Patrzac na nią, poznał czym, może stać w rękach męża i tak marzać tu przy niej, odmłodnił.

Tańczyli — wyskakując nieledwie ze swych skór.

— Nawet moja miłość jest mi chojetna — zwierzał się karzeł nanienc. Nie czuje własnego ciężaru. Użyło mi — powtórzył jeszcze raz — użyło chyba na zawsze.

Tylko człowiek z koźlą głową nie puszczał od siebie sąsiada. Po raz trzeci już mu opowiadał jak to weń włóczył się ciśnieło:

— ...czekam jak płaty żelazne na pierśsiach się gna. Wóz mi nad głowa przelecał... Kreciłem się jak piskorz już leżac między kolanami...

— Co ty robisz — krzyknęli, zwracając się w stronę grubej, który dalej mowował się z palmą.

— Mógłbym drzewo z korzeniami wyrwać — mruczał, chwytając oburacz za pięć. Grzazł stopami w piasku.

— Mógłbyś, ale nie umiesz!

Szymon zniecierpliwiony rzucił się ku niemu, złapał palmę przy

# ŻYCIA

samej ziemi i jak marchewkę wycałował.

— Nie zazdrościsz tej malej — powiedziała ruca czterdziestolatka. Gdy ustały okrzyki podziwu, pierwszą poczęła do Anny, aby się jej bliżej przyjrzeć.

— Czy ci swa siłę okazał? — spytała.

Zagadnięta spojrzęła na nią, nie rozumiejąc.

— Nie tylko mnie, ale wszystkim — odpowiedziała na sposób dziewczęcy. Ukazała jej oczy zielone i pędzące, a w nich puszysta omalalałość.

— Jest w niej porażenie ostateczności — pomyślała ognistowłosa i cierpka. Miała ochotę powiedzieć coś nieprzyjemnego. Przybliżyła twarz do jej ucha i ogarnęła ją chudym ramieniem. Szepnęła jej nagły wznowił rumieniec. Potrzycały z boku uirzeli: łune rozkwitająca na warzech. Anna zszła gorąca czerwienią. Słuchała jej w zawstyżeniu głębokim.

— Bolesnie poniżające — myślała. Przycisnęła do siebie kolaną i nieznacznie się wyprostowała.

— Niepodobna jesteś do siebie. Inna niż z wczorą.

— Wtedy się jeszcze nie znalazł.

— A czy teraz już wiesz, jaką będziesz?

Uniosła brwi i mrugnęła. Ciepło się kolo niej robi — pomyślała czterdziestolatka. Widać dla niego dojrzęła.

— Mówisz, jakbyś się mówić uczyła! Dlaczego z taka trudnością?

— Do tego się słowem nie chwytam.

— Kiedy dwadzieścia lat temu wychodziłam za męża — niezmordowanie zwierzała się ruda — wierzyłam w to zespolecie jednak jak większość kobiet i ja przeszedłam przez to samotnie. Z nikim nie osiągnęłam jedności. Dlatego pozostanę wolna...

Przy tych słowach twarz jej się rozluźniła. Patrząc z bliska Anna dostrzegła w niej coś, jakby zależek śmiertelny.

— Co ty właściwie lubisz — zagadnęła ją ta koścista z odcieniem wiewiórczym.

— Wazy głazid. Dotykać zwierza i tkanin.

Słuchając tego, pojęła, że nie odkryje w niej znysłu pieczyoty.

**T**ERAZ Anna podała jej kielich i przepiła do niej. Nie przestały się sobie przyglądać.

— Widzisz, jakle w nas życie wstępuje? Takiego jeszcze nie znałam.

— To rześkość wszystkich źródeł — usłyszały nagle. Jakiś człowiek przeskokił przez stół ponad głowami siedzących. Czerwony opilec wdarł ciężką głowę na rekach.

— To, próżne poządanie — mruzczał. Pali tylko i sprawia mi ból.

Względało, że już naprawdę zasypia. Lecz za słów sądząc zapadał się w pośnie pod ziemię.

— Patrz! — krzyczał do gospodarza wesela. — Widzisz, jak poczerwieniała mi twarz? Zginać się wcale nie mogę!

Najwidoczniej poraził go przeciąg.

— Duszno tu — charczał — czuję truciznę w powietrzu.

— Co on bredzi? — dopytywała się ruda sąsiadka.

— Nie może zabić pragnienia. Słup ognia stanął mu w gardle.

— Nie mówcie o nim — przestrzegali ich karzeł zaryżliwie. — I nawet nie patrzcie w tę stronę. W nim szatan jest pognebniony.

Teraz dopięro na dobre podpartywał jeli owego cziciela ekstaz zwierzęcych.

Zarbił się oto, szpiczaste łokcie oparł na kolanach, pofalaowała się na nim fioletowa szata, łańcuch błyszczał na karku czerwonym. Czarne biło od niego goraco. Krew uderzyła do głowy, gdy dziewczę przelatująca nagłym ramieniem ogarnęła. Zienacka przezeń porwana i objęta wpoł poczęła klo siebie coś, jakby wiochatość diabelska. Zakreślił się w koło, odrzucił od siebie jak dwa zeschie wióry.

Usiadł ciężko. W mgnieniu oka zatracił smak rzeczy cieleśnej i starczy bezwład ukazał. Można było sadzić iż wyżył się samego siebie, tak że niewiele zostało. Ślaniał się w ryżę mgłę, a niciełi już

lampy chwlejące się w oczach, złościście rozjaśnione winem.

— Patrzcie! — zawołał ktoś z boku. — Wciąż szuka, w kogo by wszedł!

Bek kozłów, zmysły wietrzających, noc tę przybliżył do ziemi. Odskokczyli od siebie i pokazali mu plecy. Anna uległa przyspieszeniu serca. Znalazła się obok męża. Pił z głową zadartą do góry i oddychał słodko, aż poróżwiała przy nim.

— Czas na mnie — szepnęła do przyjaciółki. Patrzała na owoce, z których wyciekał już sok.

Szymon ukazał jej postacie gładatorów w chmurach. Dwaj ogromni z bliska nacierając, sklepbili się w złotym obłoku.

— Krew mi się w żyłach nie mlesci — powiedział. — Ciśnie, jakby chciała wytrysnąć na zewnątrz.

Zabręstała się tak mocno, że wszyscy to zobaczyli. Głębokie i nieskończone pragnienie, pragnie-



nie większe od śmierci jelo ich z bliska ogarnąć. Było tu miejsce na Hymn, lecz on jeszcze w ich piersiach nie zabrzmiał.

— Wszystko w nim jest życiem — pomyślała Anna, żalując, że wstyd ją zniewala.

Stojąc przy sobie, uirzeli wodotrysk bijący ku górze, ten który drżał razem z nimi.

— A Bóg — wykladał tu obok karzeł niestrudzony — nasz Bóg jest nieustannym ruchem. Wolał na nowo ożywić stworzenia, zawierające się w Jego istocie.

**R**UDA czterdziestolatka dosyć miała teologicznych rozważań. Wolała dziś mówić o życiu i o tym, co znaczy w nim ślub.

— Wicocznie sami nie możecie się złączyć w czystości. Dlatego wzywacie kapłanów. — Drwika mówiła, że grzech się uświęca, gdy jest z obrzędem spojony.

— Z ta chwila już coś obumiera — twierdziła. — Obumiera dziewczę. To, co powiewne zanika. Dziewczyna przestaje być sobą.

— Ale nie o to jej szło. Chciała wie dzieć, jakiego czynu dotyczy błogosławieństwo weselne? W co trafia?

— Zapytaj się Anny — krzyknęli.

Poszła więc do niej z tym i bardzo ją zawstyżiła. Ten szent! Jakże go chciwie słuchała, aby odnaleźć smak ich złączenia i lotu.

— Wtedy osłaga się to — wyszeptwała — by Boga słowem nie nazwać.

— Przejście na drugą stronę — usłyszały dziewczęta stojące za nimi. — Do pełni, tylko przez krew.

Zaczeli mówić o napanu, otwierającym drogę do serca wszechrzeczy.

— Co takiego? — zapytał ów celnik i zaraz do nich się przysiadł.

Najpierw tę srebrnowłosa zagadnął.

— To szumi we mnie — westchnęła.

— No, to opowiedz ten szum.

— Dobrze, lecz jak go wysłowieć? Przyszło jej do głowy, że teraz oto zdola zakłać w ruchu kołysanie palm i prześcignąć fale oceanu. Więcej! Z ogniem się w tańcu sprzymierzyć!

Stojąc przed nim, jela próbowała gletkości swych rak.

— Mieśnie — mruknęła — lepiej się dziś nacłagać: o tak!

I błysnęła się tylko w powietrzu. Zrobiła salto przez głowę.

— Nigdy taka nie byłam!

Uirzeli, że stoi na rekach. W fontannie, bijące ku górze odkryła ten nowy swój ruch.

Ach, ucieleścić to pionowe drganie! Z całej siły wystrzeliła ku górze! Jakże ostro wspięła się na czubki palców! I aż pod pulap wionęła.

— W istocie — powiedział człowiek o wodnistych oczach — ten prorok jest sprzymierzeńcem młodości. Skaczenie wyżej od kozłów. Tego się dziś nie spotyka.

Kazał zarezzerwować część wina dla Rzymu.

— Czuję, jakbym poruszał się w rzeczach — szepnął Szymon gospodarzowi wesela. — Jakbym je wszystkie przenikał. Na co tylko spojrzę — zdaje się być we mnie. Wygląda, że z moich rak wyszło.

— O jakie pragnienie świata — usłyszał. Unosił wzrok ku górze. Powstał z miejsca, widząc że Anna nadchodzi. Wzięła celnika na bok, prosząc by ludziom dał spokój. Oświadczył, że im nie zaszkodzi.

— Chce wiedzieć, jak wino to cziąta! I ty mi o tym opowiedz! — Spojrzał na nią tak, że aż poruszyła wargami. Sama nie wiedząc kiedy, jela mu sekret wyjawiać.

— Jest w tym napoju — mówiła — „płomień słodczy bolesnej“. Jest „czule raniący mnie żar“. Przeszywające i słodkie, delikatne technienie.

Blesiadnicy oboczyli go ze wszystkich stron. Broniac wielkości olśnienia, wyjawiali treść jego zachwale. Pady słowa zdolne rozzerwać horyzont. Świst światła, tnącego na przestrzał, wargi krzyżących zecerwienili. Przesloni uszy, wysokim, rozdzierane śpiewem, a głos ten przejął go i poraził.

— Jest we mnie święty chłód — wmałwiał sobie. Chciał im to powiedzieć, ale mu powietrze wtargnęło do gardła, a staw zielony zakiszkrył się tuż przed oczami, już nieledwie na powierzchni stołu. Porywisty i odurzający szum jakże gorąco się wzmagal!

— Oto początek uniesienia. — myślał, gdy osiagali już szczyt: płomień trawicy metale.

W istocie, nektar ten oświecał ich i poruszał. Gdy tak krażyli, przyjacieli podszedł do celnika.

— Przede wszystkim wyreknij się gestów — ostrzegł go zawczasu. — Nie strasz ich gwałtownymi ruchami!

— Jak się czujesz? — zapytał.

— Jakbym się z groty wynurzył. Oślepiło mnie!

— Popatrz na pana młodego.

Szymon stał, wpatrzony w ogrodowa skałę. W biały bryle jak żywa odnalazł. Pociąg do kształtowa-

nia owładnął nim teraz na nowo. Palce tęskniły do diuta.

— Podejź tam ze mną — poprosił. — Chciałbym naprawdę już zacząć!

— To nie jest moment — odrzekła zaskoczona.

Chwylił ją jednak za rękę i silnie pociągnął za sobą. Idąc, już odgadywał utajone w niej smukłe propozycje. Porównywał jej ciało z materia, zdolna je odzwierciedlić i zakłać.

— Zaním ja dotkne — pomyślał — muszę w niej panne utrwalić.

Goście patrzyli za nimi. Pewni, że już na dobre odchoża, nie prze stawali wokoło nich tańczyć.

Stąpawszy tuż obok głazu, w którym już jela przeświecać, Anna słyszała ich śpiew. Jeli głosy do chóru nateżać.

— Chwyćmy się za ręce — zawołał gospodarz wesela. — I niech ten ruch nas przenika.

Szymon bił młotem w diuta. Odpryskiwały szczyby kamienne, blesiadnicy krażyli wleż bliżej, prześcigając weselna melodie.

— Oto już w niej jutrzeńka wyzwolił — nuclly rozigrane panny.

Srebrnowłosa zrobiła salto przez głowę.

— Rozjaśnienie nastąpiło we mnie — wyznał oilec czerwony. — Wasz prorok widać przywrócił mi ciało.

Kolana przestały mu ciężać, zakreślił się więc i podskoczył.

— Widzisz — majaczył karzeł — otaczała nas sami skrzydlacl!

Chmurę, przypadającą do nog, unosiły błędnących wleż wleż. Widok Anny poruszał wirujących mężczyzn, wszystkie kobiety rozbudził.

Kształtowana w gorące o brasku przywracała ich życiu i światłu. Stał tu jakby pośredku płocistej jak wiosennej. W bolesnym naprężeniu traw, światłem mleszczonych u szczytu dokonwał się pierwszy wlot kwiatów, wstrząsających pionowo ku górze. Wtedy wie stulone kielichy przybierały kształt skrzydeł motylskich. Tak oto wzmagal się trzęsot i szum znęca porzucających lodów, wystrzela-face iskrami owadów.

...Który dał zakosztować im smaku żywiciów — śpiewano.

Tańczyli jakby chęca przeskoczyć kolo horyzontu.

Rzeźbiac, obcował ze słonecznie przecobrażonym jej ciałem. W godzinie, gdy wstydliwa ustala dwuznaczność, zmysły miały pełne światła. Już teraz brał miare dla czystej ich nocy, rozkosz tropił uśpioną w kamieniu.

— Zabity jest lek przed ciemnością — nuclly przebiegające dziewczęta, tak pełne szmeru krwi żywej, że aż się za nimi obejrzał. Karzeł przecięłał tuż obok. Za ruchem rzeczy nadażał. Patrzyli na siebie poprzez powietrze narskające w locie, żółte i rozedrgane!

Znaczył już ręce Anny, dionie jej różowiejące w tej porze rozkwitu.

— Nie myśl, co będzie — wyszeptwał — nie prześcigaj czasu!

Pili obok, chłodząc gardła jeszcze nabrzmiałe od śpiewu.

— Celemo mnie dziś roziskrzyło — wołał gospodarz wesela...

— Rozgrzała się, to jest jasne — powiedział karzeł i kichnął.

Brzask, pianiem kogutów zjatrzonny, odsłaniał już cerę Anny przezroczyta, zielonkawo mleczna z lekkiem odcieniem żółtawym. Uirzeli obrzmienie jej powiek.

— Długo trwało zanim ja pozyskał — odezwała się mała Safira.

**G**ÓRY, odlane z miedzi ogniste uderzające o siebie, weszły na horyzont. Ziemia traciła już ciemnie. Blask obnażył zielone akwarium weselne, plaskorzęby roglinne na ścianach. Wino znowu wzburzyło w nich oddech. Jakieś zwierzęta rudo złoście i czarne głośno przebiegły wzdłuż domu.

— Co to — zapytał ktoś obcy.

— To te, co w krajobraz ponoszą.

Zerwał się żółty dzwoniący kurz skalny i przeslonił uskrzydłone drzewa. Usłyszał jerdoro bijące w brzez, całe w honocie żagli. Ogród jaśniał, krzewów żółte zakwitły świeczniki i melodia uniosła się wyżej. Wiatr dał w ogniste płazczalki.

— Popatrz — szepnęła do męża — jak ślicznie wokoło nas krążą!

Sama chciała za niłgotem, zapalającymi się w oczach, drobniutki-mi krokami nadażać.

Zawszad osarniał ich teraz porywający ów ruch blesiadników, kołyszących wiosenny horyzont.

Dziewczęta zaleły się w pół. Bległy przed siebie szybko z głowami pochylonymi ku ziemi. Teraz postąpiły ramiona i szaty kobiece w locie, jely ulnować im ciała. Lekkie i świetliste, kolorowo mienily się na nich. Mężczyźni, skaczący tuż obok, wręczali im zapalone pochodnie. Szymon uirztał stopy kołujących tuż ponad ziemią. Pragnął uchwycić ten krok, i posuwisty w półobrocie sprężystym, nagle wyrzucający ich w górę. W tej chwili zoczył dziewczęta padające jakoby na wzrak. Blask srebrny ścinał się na nich. Słońce wschodząco padał na uszytów, nabiegających już krwią.

Odurzeni, wpadali na siebie klas-kajac. Wiedli ich w stronę spyalni, ekstazyzna pedzeni muzyka.

Właśnie mineli sadalnie. Stół zamajaczył przed nimi jakby oktarz biały. W miejscu tym Anna przystanęła chwilę, dotknęła go gorącymi rekami. Płótno, a pod nim marmurowy chłód — kolorowe sklepienie u ramion.

W powietrzu słodczy światłymi, kamień spryskany winem, dziewczęca cierpkość kadzideł.

— Teraz — pomyślał Szymon. Gdy kolana cięży poczęły ku ziemi, ślad wstydliwego skazenia zosił ich zmysłom odjęty. W chwili, gdy piac razem, głęboko przechylili głowy, niebo otwarło się w głąb. Dźwięk cytr coraz nowe otwierał przestrzenie...

W oczach jej krażacy znów u-nieśli się wyżej, prześcigali wysokość ich ramion. Skacząc jak gdyby pod wiatr, wznosili swe ciała ku górze, naprzeciw gasnących już gwiazd.

— „Jako pragnie jelań do źródeł wodnych“ — usłyszała Anna.

Gdy sen ich ogarnął, usłyszeł słowa, przenikające do wnętrza wio-gron, prześwieconych jak gdyby na wskroś...

Stał oto pośród wysokich stawi kamiennych i patrzył w srebrne czy wód okrągło świecących i znie ruchomiałych. Dionie Jego, znazone wiatrem i słońcem, unosiły się tuż ponad nimi, a odbłask ich śniady i mocny, głąb palająca przesycał...

Śniac tedy, od nowa wchłaniał moc przeloczenia której nadażyć nie mógł wzburzone w tańcu od-dechy...

— Hosanna na wysokościach — krzyczeli, a śmiech Jego wbił ich w górę, poleźnielący w kregu odurzania, w olśnieniu nocy weselnej...

Jan POGORSKI

# PRZEMIANY NAJWIĘKSZE

**A**NALIZA obecnej sytuacji narodów Azji stawia nas w obliczu głębokich i zasadniczych przeobrażeń, jakie zachodzą w ciągu ostatnich lat na tym największym i najludniejszym kontynencie. Przemiany te dotyczą zarówno dziedziny politycznej jak i społeczno-ekonomicznej a nawet i kulturalnej. Azja, a przynajmniej jej najbardziej zaludniona część, pozostawała jeszcze tak niedawno w pętach niewoli kolonialno-feudalnej; dopiero wzrost świadomości politycznej mas kolonizowanych, ujawniającej się w walkach z okupantem japońskim czy w zbrojnych powstaniach przeciwko imperiali-

Turkmeńska SRR	171.000 mil kwadratowych — około 1,5 miliona ludności; nafta, węgiel, siarka, hodowla bydła, uprawa bawełny.	Kirgiska SRR	około 1,5 miliona ludności; bawełna, jedwab, owoce, olejki.
Uzbecka SRR	146.000 mil kwadratowych — około 7 milionów ludności; bawełna, hodowla zwierząt, zwłaszcza owiec karakułów.	Kazachska SRR	78.000 mil kwadratowych — około 1,5 miliona ludności; bawełna, siarka, jedwab, hodowla koni i bydła, węgiel.
Tadżyjska SRR	55.000 mil kwadratowych — oko-		1.059.000 mil kwadr. — około 6,5 miliona ludności; chrom, fosfor, ryty, potas, nikiel, bor, węgiel, ryż, zboża.

carskich urzędników i własnych feudałów. Obeszło się bez systemu kolonialnego, protektoratów, gubernatorów, karnych ekspedycji. Luży zamieszkujące olbrzymie przestrzenie od Uralu i Morza Kaspijskiego do gór Ałtajskich i

Zachowana po dziś dzień mapa z roku 1697 jest dziełem Siemiona Remiezowa i nosi tytuł: „Rysunek Ziemi oraz Całego Pozbawionego Wody i Małodostępnego, Kamienistego Stepu”.

Wyprawy badawcze podejmowane za czasów Piotra I-ego i późniejsze zorganizowane przez Rosyjską Akademię Nauk uwiecznione zostały, w 1746, opracowaniem mapy „Gienieralnoj Landkartv Rosyjskiej Imperii”.

Polak Przewalski, wielki przyrodnik i podróżnik, niestrudzony badacz Azji Środkowej, pochowany jest na wysokim brzegu Issyk-Kulu u podnóża ośnieżonych gór Tiań-Szań.

Ale naukowe ekspedycje nie mogły poprawić bytu Kirgizów, Kazachów, Uzbeków i Tadżyków. Według spisu z 1920-tego roku tylko dwa procent ludności na tych obszarach umiał czytać i pisać. I tylko w pieśniach ludowych, przechowywanych przez akynów-spiewaków dźwięczały nuty tęsknoty i podziwu dla dawnych bohaterów walczących o wolne życie. Islam położył swe piętno nie tylko na historię kraju zdobytego przed wiekami, ale przede wszystkim na obyczaj. Kobieta, rzecz prosta, nie miała żadnych praw. W okolicach bogatych w naftę, węgiel, siarkę, miedź, gips, nadających się znakomicie do hodowli bydła, uprawy roślin oleistych i bawełny rozpościła się smutny „małodostępny, kamienisty step”.

## ODRZUCONE PIASKI

**O**jednym z władców starego Merwu — tego samego Merwu, którego milionową ludność wyróżniał w XIII-wym wieku syn Dżengis Chana — mówią kroniki, że był to władca dobry „albowiem kazał parokrotnie czyścić kanały, które wyschły jak serca zakochanych w czasie rozłąki”.

„...POZBAWIONY WODY,  
MAŁO DOSTĘPNY,  
KAMIENISTY STEP”

**W** POŁOWIE XV-ego wieku, rosyjski kupiec, Afanasij Nikityn, odbył podróż do Indii, na dłu-



Na kolchozowym pastwisku w Kirgizji.

go przed pojawieniem się tam Vasco da Gamy. W dwa wieki później istniała już mapa Kraju Przyaralskiego oraz dorzeczy rzek Syr-Darii i Amu-Darii

Najazdy mongolskie zniszczyły starożytne systemy zraszające. Rozpętała się destrukcyjna siła piasków. Rząd carki nie przedsiębrał żadnych środków, by ocalić wysił-

ki poprzednich pokoleń. Na czterech piątych obszarów Azji Środkowej zapanowała pustynia.

Stosunkowo niedawno jeszcze w okolicy Buchary piaski zniszczyły całe osiedle Wardandzi. Jeszcze w 1929-tym roku odbywały się tam ożywione targi, sprzedawano bydło domowe, owoce, warzywa, tkaniny a zwłaszcza wyroby garncarskie. Piaski przesuwały się gdzieś na przedmieściach.

W dziesięć lat później, w Wardandży pozostała tylko jedna staruszka. Nie chciała opuścić domu, w którym się urodziła. Synowie i wnuki, przenieśli się do innego domu i odwiedzali ją w święta. Grzęzając po kolana w piasku, szli do zwiastego piaskiem domku. Zasiadali do jedzenia starając się nie zwracać uwagi na skrzypiące w zębach ziarenka piasku. Staruszka su-

de, ale kruche. Pali się dobrze i węgle trzymają długo żar. Z popiołu robi się ług, z którego wyrabia się mydło. Rośnie nad Syr-Darii i w innych miejscach otwartych stepów”.

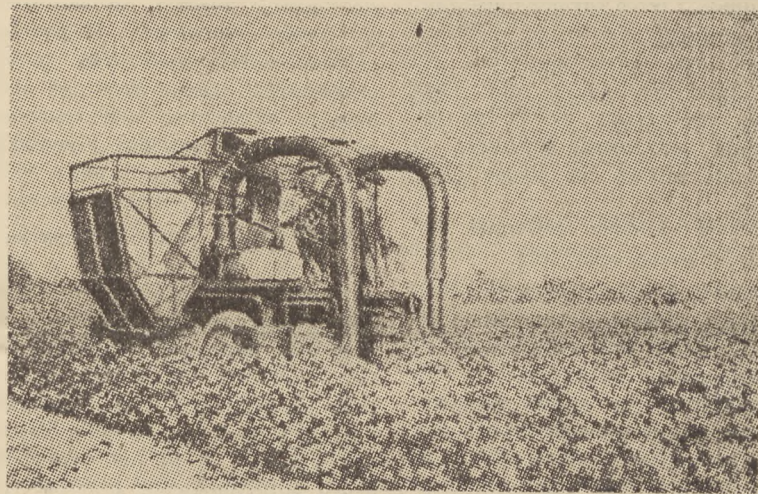
Dziś nasiona saksaulu rozsiewa się z samolotu. Saksaul żyje 20 lat, po czym korzenie jego giną.

Ale nie wystarczy zatrzymać pustynię. Trzeba ją ujarzmić, nawodnić, zmusić, by wydawała plony, karmiła bydło. Toteż najważniejszym problemem wszystkich Republiki Azji Środkowej jest woda, urządzenia irygacyjne.

## PUSTYNIA UJARZMIONA

**W** 1939 roku, przystąpiono do budowy pierwszego wielkiego kanału na tych obszarach. Dwieście tysięcy ludzi pracowało przez pół roku i powstał długi na 300 km. Kanał Fergański, do którego spływają strumienie i rzeki z gór Tiań-Szań, nawadniając kilkadziesiąt tysięcy hektarów, na których uprawia się przeważnie bawełnę.

Przy wejściu do parku w Taszkencie wiele duża mapa Uzbekistanu a nad nią śmiało hasło: „Zetrze my z mapy naszej republiki nazwę Step Głodowy!”. Mirza-Czul —



Uzbekistan. Maszyna do zbierania bawełny.

rowa i wyprostowana czuwała nad biesiadą.

Kiedyś, starej Uzbekce przyniesiono jej pierwszego prawnuka. Prababka rozpogodziła się na chwilę i dała mu do zabawy róg ostatniego barana, który niedawno zdechł z głodu. Czarnook, małe dziecko chwycił za róg i roześmiał się.

— Dżygit (zuch)! — zawołała stara. Ojciec dziecka tylko na to czekał.

— Ana — rzekł nieśmiało — może pojedziecie jednak z nami... Prosiłiśmy już tyle razy. Wielbiad czeka na progu.

Wtem, drzwi otwarły się z trzaskiem. Wtargnął wicher i piasek zawirował po izbie. Dziecko przestraszyło się i zapłakało.

— Tchórz! — powiedziała pogardliwie stara. — Zabierzcie go i wyście się sami.

Radziecka pisarka, Wiera Inber, która opowiada o tym zdarzeniu, dodaje, że w 1949-tym w Wardandzi, nie było już najmniejszego śladu siedziby ludzkiej.

Ale ludność i rządy radzieckich Republiki Środkowo-Azjatyckich, przy wydatnej pomocy władz centralnych, prowadzą wyjątkową walkę, by powstrzymać niszczący marsz piasków pustyni. Dla związania ruchomych piasków używa się niewielkiego drzewka o długich i chwytnych korzeniach. Jest to saksaul, o którym donosił jeszcze Piotr I Paryskiej Akademii Nauk, której był członkiem. „Saksaul — pisał — to drzewo o wysokości sążnia, podobne do sosny o cienkich i długich liściach. Jest bardzo twar-

Głodny Step, wielkie obszary położone na północnym wschodzie Uzbekistanu, których unikał nawet wędrowni pasterze.

I oto 10 lutego 1943, gdy wojna była jeszcze w pełnym toku, na granicy „Głodowego Stepu”, przy skałach Farchadzkich, na rzece Syr-Darii, rozpoczęto budowę elektrowni wodnej. Farchadzka Elektrownia zaczęła dostarczać prądu. Nowymi kanałami popłynęły wody Syr-Darii niosąc życie roślinom i dobrobyt ludziom. Dziś na obszarach liczących setki tysięcy hektarów uzbekcy i kazachscy kolehoźnicy zbierają po 30 i 40 kwintali surowej bawełny z hektara.

Jedną z najpotężniejszych rzek Azji Środkowej, Amu-Daria, biorąca swój początek w górach Pamiru, jeszcze do ostatnich czasów wykorzystywana była tylko w niewielkim stopniu do celów nawadniania. Realizowana jest obecnie gigantyczna budowa, która zapoczątkowała w wodę i energię elektryczną przede wszystkim Republikę Turkmeńską, zasili również okręgi przykaspjskie i nawodni około siedmiu milionów hektarów suchej pustyni Kara-Kum. Zasadniczą częścią tego hydrowęzła jest budowa największego chyba na świecie Kanału Turkmeńskiego, ciągnącego się na długości 1.100 km od Tachia-Tasza do Krasnowodzka nad Morzem Kaspijskim. Oprócz głównego kanału powstają szeregi innych kanałów irygacyjnych oraz rurowych o łącznej długości 3.300 km. Przy Tachia-Tasza buduje się czołową zaporę wodną a na głów-

(Dokończenie na str. 10)



Michał NOWACKI

# P O L I T Y K A P O K O J U

**T**RWAJĄCA od 35 lat walka sił starego i nowego świata jest podłożem, na którym działa radziecka polityka zagraniczna. Dąży ona do sprowadzenia prób wywołania wojny i do stworzenia warunków umożliwiających pokojową pracę nad przebudową wewnętrzną państw wyzwolonych spod wzytku kapitalistycznego. Ciekawą próbę syntetycznego ujęcia tej polityki znajdujemy w artykule profesora Rubinsteina ogłoszonym w jednym z tegorocznych numerów dwumiesięcznika radzieckiego „Woprosy Filosofii”<sup>(\*)</sup>.

Z wywodów prof. Rubinsteina, bogato ilustrowanych przykładami zaczerpniętymi z historii ostatnich dziesięć lat, wyłania się ogólny obraz zasad i metod działania radzieckiej polityki zagranicznej. Punktem wyjścia jest zasadnicze założenie, że Związek Radziecki broni pokoju i walczy o pokój w imię interesów ludności własnego kraju, które są identyczne z potrzebami i pragnieniami mas pracujących całego świata.

Jedną z najkardynalniejszych zasad polityki zagranicznej Związku Radzieckiego jest obrona suwerenności państw zagrożonych i uciskanych przez mocarstwa imperialistyczne.

Związek Radziecki zwalcza zdecydowanie wszelkie teorie o rzekomej nierówności narodów i uważa, że każdy z nich ma swoje indywidualne cechy i właściwości. „Właściwości te — cytuje prof. Rubinstein słowa Stalina — stanowią wkład, który każdy naród wnosi do ogólnej skarbnicy kultury światowej, uzupełnia ją i wzbogaca. W tym znaczeniu wszystkie narody, małe i wielkie, znajdują się w jednakowej sytuacji i każdy naród jest równy któremukolwiek innemu narodowi”.

Dlatego Związek Radziecki nie uznaje żadnej zależności kolonialnej i domaga się równych praw dla wszystkich narodów. Polityka jego przeciwstawia się wszelkiej ingerencji mocarstw imperialistycznych do spraw wewnętrznych państw słabszych politycznie i gospodarczo. Tak było w okresie międzywojennym, kiedy dyplomacja radziecka stawiała w obrocie zagrożonych przez interwencję faszystowską Chin, Abisynii, Hiszpanii, Austrii i Czechosłowacji. Tak jest i obecnie, w chwili coraz dalszego uzależniania Europy zachodniej od USA, oraz coraz intensywniejszego narzucania czasu kolonialnego narodom Azji i Afryki.

ZSRR przeciwstawia się zdecydowanie defetystycznej tezie, że przeciwstawność kapitalizmu i socjalizmu musi nieuniknienie doprowadzić do wojny. Podstawowa teza radziecka głosi możliwość i konieczność politycznej współpracy międzynarodowej, tzn. pokojowych stosunków politycznych i gospodarczych ze wszystkimi państwami, które rozumieją tę konieczność. Wystarczy zacytować liczne wypowiedzi Generalissimusa Stalina na ten temat, zawarte w jego rozmowach z Aleksandrem Westem, Eliotem Rooseveltem, ze Stassenem, Wallem i Kingsbury Smithem.

Stałość i konsekwencja radzieckiej polityki zagranicznej występuje najbardziej jaskrawo w walce przeciwko wojnie zaborczej i jej podżegaczom. Poczynając od słynnego de-

krety o pokoju z 8 listopada 1917 r., poprzez starania w Lidze Narodów (rok 1933) o traktatowe utrwalenie definicji agresora, aż do Ustawy o obronie pokoju z marca 1951 r. i ostatnich wysiłków ZSRR na terenie Organizacji Narodów Zjednoczonych, linia polityki radzieckiej jest niezmienna.

Równoległe ze staraniami prawnego potępienia agresji idzie w parze troska o praktyczne jej uniemożliwienie. Znajdowało to wyraz w konkretnych propozycjach bądź całkowitego, bądź częściowego zakazu zbrojeń. Rząd radziecki występował z takimi propozycjami na Konferencji Genueskiej na wiosnę 1922 r. i na Moskiewskiej Konferencji Rozbrojeniowej z udziałem Polski i państw bałtyckich w grudniu 1922 r. Ponownie wysuwał je w latach 1927 — 1928 na Konferencji Rozbrojeniowej w Genewie. Po drugiej wojnie światowej zażądał znów powszechnego ograniczenia zbrojeń na Ogólnym Zgromadzeniu ONZ w październiku 1946 r. i ponowił propozycję przynajmniej częściowej redukcji zbrojeń na Zgromadzeniach Ogólnych ONZ w 1950 i 1951 r. Dobrze znane są wysiłki Związku Radzieckiego w sprawie zakazu używania broni atomowej i bakteriologicznej.

Obok konsekwencji w postępowaniu charakterystyczną cechą dyplomacji radzieckiej jest aktywność. Oto jak prof. Rubinstein charakteryzuje pod tym względem radziecką politykę zagraniczną: „Nie staje ona nigdy w postawie pasywnej obrony, nie wyczekuje z założonymi rękami napaści... Dyplomacja radziecka zawsze naciera czynnie na wrogów kraju i obozu pokoju... Demaskuje ich nieustannie i oskarża. Wykrywa ich knowania i intrzygi. Niezmiernie giętka i obrotna, dyplomacja radziecka pozostaje jednocześnie zawsze wierna podstawowym celom i czelowym zadaniom, których nie traci nigdy z oczu. Natrafiając na słabe miejsce i skazy w obozie przeciwnika, zadaje skuteczne ciosy, zawsze zachowując inicjatywę po swojej stronie”.

Jedną z największych zasług radzieckiej polityki zagranicznej jest ujawnienie hipokryzji, z jaką imperialiści pokrywają swe zaborcze plany za pomocą kłamliwej frazeologii. Już w 1918 r. rząd radziecki zdemaskował obłudę głośnych 14-u punktów Wilsona przysłaniających „pacyfizmem” i „bezinteresownością” zaborcze dążenia monopolistów amerykańskich. W taki sam sposób ujawnił on antyradzieckie zakusy ukrywające się w Układach Locarneńskich, w Planie Dawesa, w Pakcie Czterech i w umowie monachijskiej. Obecnie wszyscy wiedzą, jakie niebezpieczeństwo kryło się pod planem Marshalla i Paktem Atlantycznym, które początkowo przedstawiono obłudnie jako akcję „humanitarną” i „obrońną”.

Umiejętne polityczne ustawianie przez dyplomację radziecką sprzeczności wewnętrznych świata kapitalistycznego oddało już wielkie usługi sprawie pokoju. Prof. Rubinstein cytuje jako przykład wykorzystanie konkurencji wewnętrznej między mocarstwami zachodnimi w okresie tzw. interwencji antyradzieckiej w latach 1918 — 1920 oraz w przededniu drugiej wojny światowej. Można do tego dodać wykorzystanie przez dyplomację radziecką dla sprawy pokoju i obrony młodego państwa radzieckiego istniejących antagonizmów między obozem zwycięzców i obozem zwyciężonych pierwszej wojny światowej, oraz paraliżowanie za pomocą tzw. polityki rapalskiej prób twórczenia zwartego frontu imperialistycznego. Później, w okresie dojścia do władzy Hitlera w Niemczech taką samą rolę grały wysiłki stworzenia tzw. Paktu Wschodniego i popieranie we Francji ten-

dencji zabezpieczenia się przed zagrożeniem hitlerowskim, co znalazło swój wyraz w ówczesnych umowach radziecko-francuskich.

I dziś dyplomacja radziecka popiera istniejące w wielu krajach kapitalistycznych tendencje do rozszerzenia stosunków gospodarczych ze Związkiem Radzieckim i z krajami demokracji ludowej. Znalazło to jaskrawy odzwiek na odbytej w kwietniu tego roku Międzynarodowej Konferencji Ekonomicznej w Moskwie.

**D**ALSZĄ cechą radzieckiej polityki zagranicznej jest realizm. Klasyfikacyjną ilustracją tego był stosunek do Ligi Narodów. Jak wiadomo, twórcom jej przyświecała myśl stworzenia swego rodzaju nowego „Świętego Przymierza”, gwarantującego układ polityczny, oparty na strukturze kapitalistycznej oraz zabezpieczającego zrealizowane przez zwycięską Ententę zyski. Tak pojęta Liga Narodów ostrzem swym zwrócona była przeciwko Związkowi Radzieckiemu jako człowieku reprezentantowi obozu postępu. Pomimo tego ZSRR przystąpił w 1934 r. do Ligi Narodów, gdy zaistniały możliwości wykorzystania jej, chociażby w pewnej mierze, dla położenia tamy zarysowującej się wówczas agresji faszystowskiej (Japonia, Włochy, Niemcy). Podobnie realizistyczny jest stosunek Związku Radzieckiego do Organizacji Narodów Zjednoczonych, którą dyplomacja radziecka wbrew usiłowaniu Waszyngtonu pragnie przekształcić zgodnie zresztą z jej istotnymi założeniami w sku-

teczną organizację międzynarodową, broniącą pokoju.

Ten realizm jest konsekwencją zawsze trzeźwego oceniania sił działających każdorazowo na arenie światowej. Awanturniczej polityce monopolistycznego kapitalizmu przeciwstawia się spokojna i opanowana postawa Związku Radzieckiego, oparta na analizie dróg rozwojowych społecznego społeczeństwa ludzkiego. Rząd radziecki nie daje się sprowokować i zastraszyć za pomocą groźb, popieranym butnym pobrząkiwaniem szabelką, ale jednocześnie z całą stanowczością broni suwerenności i honoru swego kraju, udzielając też konsekwentnego poparcia swym sojusznikom.

Wytrwałość, z jaką Związek Radziecki prowadzi swą politykę zagraniczną, ma swe źródło w patrzeniu daleko naprzód i w nieugiętanym się za doręcznymi korzyściami, co jest tak znamienne dla różnych krótkowzrocznych polityków zachodnich.

Związek Radziecki liczy słusznie na nieuniknione zwycięstwo ruchów narodowo-wyzwoleńczych w krajach kolonialnych i zależnych. Podczas drugiej wojny światowej nie stracił z oczu faktu, że nie można identyfikować całego narodu niemieckiego z agresorami hitlerowskimi, wierząc, że lud niemiecki powinien i może zająć swe miejsce w wielkiej rodzinie pokojowych i budujących swą lepszą przyszłość narodów. Ostatnio, jeszcze w tym roku Związek Radziecki zamianifestował dobitnie swe głębokie

współczucie w stosunku do narodu japońskiego z powodu niewoli, w której się on znalazł pod cudzoziemską okupacją oraz wiarę, że naród ten wywalczy sobie odrodzenie i niezależność swej ojczyzny.

Przyszłość należy do ludów zrywających pęta starego ustroju, a więc rząd radziecki broni niezłomie ich praw i okazuje im szczerą pomoc. Imperialiści starają się jednak cofnąć bieg historii i za pomocą nowej wojny chcą złamać narody, które wkroczyły na nową drogę swego rozwoju. Dlatego Związek Radziecki przestrzega zasady, że żadne zaskoczenie ze strony wrogów nie powinno zastać pokojowego kraju w stanie nieprzygotowania do obrony.

Ta polityka obrony pokoju, równoprawienia i niezawisłości wszystkich narodów, polityka walki o postęp i demokrację, odpowiada bez reszty rzeczywistym interesom mas ludowych całego świata i to jest rękojmią jej skuteczności, a więc i ostatecznego zwycięstwa. Mając oparcie w takiej polityce Związku Radzieckiego, Polska Rzeczpospolita Ludowa może z ufnością patrzeć w przyszłość.

Michał Nowacki

## PRZEGLĄD PRASY

### Jeszcze o „Przeglądzie kulturalnym”

**P**RZED paroma tygodniami pisaliśmy tutaj o pewnym zawodzie, jaki sprawili pierwsze numery „Przeglądu Kulturalnego”. Dziś poczuwamy się do milego obowiązku uchylenia niektórych wówczas sformułowanych zastrzeżeń.

Numer 9 tego pisma zasługuje na gruntowne przestudiowanie. Otwiera go przedruk pełnego tekstu przemówienia Jakuba Bermana wygłoszonego na spotkaniu z wyborcami w Uniwersytecie Warszawskim. Zarówno temat przemówienia, dotyczący stosunku inteligencji polskiej do Frontu Narodowego jak i osoba mówcy, sprawiają, że udostępnienie go należy powitać z uznaniem.

Min. Berman mówił otwarcie o trudnościach, jakie musiała pokonać ogromna część inteligencji, aby włączyć się w nową rzeczywistość polską i stać się jej twórczym podmiotem. Mówca trafnie scharakteryzował jeszcze dziś występującą u naszej inteligencji postawę 19-wiecznego „społecznikostwa” i „kulturnictwa”, które utrudniają wielu cennym i ideałym ludziom dostrzeżenie zachodzących w życiu zmian i pojmowanie współczesnej roli klasy robotniczej w budowaniu nowych form życia zbiorowego.

Jeśli te trudności zostały przełamane, to stało się to przede wszystkim dzięki realnym osiągnięciom Polski Ludowej, które są argumentem nie do odparcia i które z każdym rokiem potwierdzają słuszność obranej drogi politycznej.

Jakub Berman mówił dalej wyraźnie, że jego zdaniem tylko marksizm-leninizm daje klucz do odkrycia praw rządzących rozwojem społeczeństwa. Podkreślił jednak z całym naciskiem, że zarówno dla tych, którzy podzielają to przekonanie, jak i dla ludzi o odmiennym światopoglądzie **JEST MIEJSCE WE FRONCIE NARODOWYM. JEŚLI TYLKO WNOŚĄ SWÓJ WKŁAD DO BUDOWY NOWEGO ŻYCIA.**

Przemówienie zawiera szereg cennych danych charakteryzujących żywiłowy rozwój życia kulturalnego u nas i w Republikach Związku Radzieckiego oraz kwestii poruszającą wizję przyszłości, jaką ostatnio przedstawił Józef Stalin w związku z problematyką przejścia do komunizmu.

**NIE CHCEMY — ciągnął Min. Berman — BYNAJMNIEJ BAGATELIZOWAĆ TRUDNOŚCI I KŁOPOTÓW DNIA CODZIENNEGO. BĘDZIEMY JE Z CAŁĄ PA-SJĄ PRZEŁAMYWAĆ I USUWAĆ, ALE GDYBY ONE KOMUKOLWIEK PRZESŁONIŁY NASZĄ DROGĘ I NASZĄ RACJĘ BYŁO BY TO DOWODEM MAŁODUŻNOŚCI.**

W reszcie numeru również nie brak pozycji ciekawych, udanie zestawionych w różnorodną całość. Są tam reprezentowane problemy wszystkich dziedzin sztuki.

W dziale plastyki znajdujemy ciekawe omówienie wybitnej działalności ilustratorskiej Jana Marcina Szancera. Obok tego zamieszczona została krótka (zbyt krótka może jak na zakres problematyki) sylwetka Jean Lurçata pisma Francis Crenieux. Artykuł ten porusza sprawy, które wiążą się nierozdzielnie z nazwiskiem wybitnego artysty francuskiego. Przede wszystkim: odrodzenie artystyczne i kłopoty francuskiej oraz problem zainteresowania artystów współczesnych ceramiką. Oba te zagadnienia prowadzą myśl ku zbliżeniu sztuki współczesnej i rzemiosła. Niestety artykuł Crenieux tylko pobieżnie wspomina o tym problemie, nie rozwijając go szerzej.

W dalszej części numeru znajduje się artykuł o przeszłości i współczesności architektury Lublina. Z dziedziny muzyki — krytyczny przegląd występujących przez uczestników Zjazdu Kół Młodych Związków Kompozytorów Polskich utworów najmłodszych naszych twórców.

Warto zanotować tu jeszcze pożyteczny artykuł Jerzego Broszkiewicza pt. „Zadania naszego filmu”. Dobrze wprowadza on czytelnika zarówno w szerokie perspektywy rozwoju jak i trudności stojące przed polską kinematografią. Apel o szerszą dyskusję nad problemami scenariopisarstwa jest poparty stroną informacyjną artykułu, która szerszy krąg zainteresowanych zbliża do tych problemów. Poza tym omawiany numer zawiera recenzję z filmu „Na kalkuckim bruku” dotyczącą również spora informacji o mało u nas znanej kinematografii hinduskiej.

Tak więc wraz z recenzją teatralną z „Kąkolki i pszenicy” Łomnickiego w numerze reprezentowane są wszystkie dziedziny sztuki; wszystkie niemal są uzupełniane przez notki kronikarskie dające sporo materiału informacyjnego.

Stosunkowo może najslabiej wypadły migawki reportażowe pt. „Spotkania” poruszające tematykę wyborczą. Sposób ujęcia nie zaspakaja w pełni słusznych wymagań artystycznych stawianych reportażowi, który powinien stać się dziś pełnowartościowym rodzajem literackim. Nie będzie krzywdzące stwierdzenie, że w prasie codziennej czytaliśmy często lepsze reportaże poświęcone temu tematowi.

Wydaje się nam, że właśnie „Przegląd Kulturalny” powołany jest szczególnie do kultywowania tego gatunku literackiego, któremu czasy współczesne wyznaczają doniosłe zadania, a który poza wyjątkami pozostawia jeszcze wiele do życzenia.

Całość numeru „Przeglądu Kulturalnego” wraz z niewspomnianymi tu z braku miejsca artykułami przedstawia się interesująco i treściowo różnorodnie, co daje asumpt do wniosku, że pismo to odnajduje własną drogę. Jesteśmy przekonani że każdy nowy numer przyniesie dalszy krok naprzód i dalsze wzbogacenie treści oraz form jej wyrażania.

(alka)

**CZYTAJCIE**  
**„SŁOWO POWSZECHNE”**  
**PISMO CODZIENNE**

<sup>(\*)</sup> „Woprosy Filosofii” zeszyt 1 z 1952 r. str. 43.

Jan STANISŁAWSKI

# HRABIOWIE I GOŁOTA

SERIA nowo odkrytych i pierwszy raz publikowanych pamiętników galicyjskich (Łętowski, Chłędowski) powiększona została o jeszcze jedną, może najbardziej rewelacyjną pozycję. Jest nią „Pamiętnik zdeklasowanego szlachcica” Seweryna Łusakowskiego,\* wydany przez Państwowy Instytut Wydawniczy. Dystrybucja działa powoli i przez to książka jest trudno dostępna, toteż przed szczegółowym omówieniem należy pokrótce streścić ją czytelnikowi artykułu.

## KOLEJE ŻYCIA SEWERYNA ŁUSAKOWSKIEGO

URODZIŁ się Seweryn Łusakowski w roku 1823 w Galicji, w okolicy Mościsk w domu szlacheckim. Ojciec autora pochodził z warstwy

\* Seweryn Łusakowski „Pamiętnik zdeklasowanego szlachcica” Państwowy Instytut Wydawniczy, Warszawa 1952, str 311

## Ludzie i naród

(Dokończenie ze str. 3)

względnością przez Nowosilcowa. Gdy w noc listopadową nurt społeczny rewolucyjny rozsadził fikcję Królestwa Polskiego, rewolucji zabrakło wodzów, gdyż ci zgrupowali się wokół Rady Administracyjnej pod kierunkiem Lubieckiego i paktowali z Konstantym, a rewolucja nie odważyła się wysunąć na czoło postaci mało znanych narodowi. Wstrząsające są szczegóły paktowania z Konstantym jak z W. Księciem, a nie jak z jeńcem rewolucji (wypuszczenie Konstantego wolno wraz z wojskiem i uwięzionym Walerianem Lukasińskim nastąpiło na mocy konwencji zawartej w Wierzbnie między W. Księciem i delegowanymi z Rady Administracyjnej — Lubieckim, Czartoryskim i Lelewlelem (!) dnia 2.12.1830 r.).

Ten brak zdecydowania autorów nocy listopadowej umożliwił Lubieckiemu sprowadzenie „niebezpiecznej dla porządku i własności prywatnej” rewolucji na tory kontrrewolucji, przekreślając dalszy rozwój rewolucji i jej widoki na pewne zwycięstwo. Najlepiej uzbrojona rewolucja polska została zmarowana przez dopuszczenie do władzy najbardziej szkodliwych dla sprawy ludzi „popularnych”. Pod wpływem koncepcji Lubieckiego — „niech występuje Mikołaj król polski przeciwko Mikołajowi carowi rosyjskiemu” na sesji Sejmu w dniu 25 stycznia 1831 r. Lelewel mówi:

średnio ziemiańskiej; będąc synem dość licznej rodziny, zamierzał dorobić się własnego folwarku chodząc dzierżawami. Matka Seweryna była Leokadią z Charczewskich. O Łusakowskich glucho było w dziejach krajowych i powiatowych nawet, darmo by szukać ich nazwiska w almanachach, Charczewscy natomiast posiadali w XVIII-ym wieku paru mniejszych senatorów w rodzinie, a niedawne ich spokrewnienie się z Krasickimi podniosło rodowe splendory. Małżeństwo nie było szczęśliwe a brak harmonii przyspieszał ruinę majątku wną, przypięcętowaną uwięzieniem ojca za udział w konspiracji Związku Demokratyczno-Wojskowego w roku 1838. Rodzina upadła ostatecznie. Matka zostaje na laskawym chlebie swych kuzynów, dzieci rozbiegają się po świecie a kilkunastoletni Seweryn wysłany zostaje do ciotki. Ta jednak nie chcąc się nim zajmować oddaje go do Medyki Pawlikowskich na nau-

kę ogrodnictwa. Jest to dla autora pamiętników moment decydujący — całe życie będzie ogrodnikiem.

Łusakowski przebywa w Medyce kilka lat, w niesłychanie ciężkich warunkach, przy pracy przekraczającej siły słabego jeszcze wyrostka, bez pensji, za marne i niewystarczające życie. „Ale ten chleb był łzami i krwią obmyty, bo ten pan Gwalbert Pawlikowski był to pierwszy despot, ogromny tyran na swoich oficjalistów i sług. Obdzierał ze skóry winnego i niewinnego. Bił bez miłosierdzia swoją kuta pałką oficjalistów, nawet wyższych. Był to szatan, który chodził ciągle z pałką i zacieral, żeby go złapać i bić pałką n'odstępować go na krok. Nie tylko bił mężczyzn, ale i kobiety, i panny swej żony, i swych sekretarzy, i rzadców nawet”. Po pięciu latach nauki zwalnia się dwudziestoletni blisko Seweryn z Medyki i dostaje posadę we Lwowie u arcyksięcia Ferdynanda d'Este, gubernatora Galicji.

Nie długo zagrzal miejsca na dobrej posadzie, porywa go demokratyczna i narodowa działalność konspiracyjna. W roku 1845 z ramienia organizacji udaje się w tarnowskie, zostaje parobkiem i prowadzi działalność propagandową wśród chłopów, „Słuchali chłopkowie naszej gawendy, jak to dawniej było w Polsce, jakby teraz było, gdyby Niemców nie było — słuchali, głowami kręcili, przyznawali czasem, co trafilo do ich przekonania, ale najczęściej mówili: — nie wierz panu, bo on dziś obieca, a jutro odbiera...”

W latach 1846-48 pracuje jako ogrodnik u niedawno kreowanego galicyjskiego arystokraty. Warunki głodowe, traktowanie poniżające, praca ciężka. W roku 1848 jest już żonaty, w chwili wybuchu rewolucji umiera mu żona w pologu. Zostawia dziecko u teściowej, sam wyjeżdża do Lwowa. W szeregach Gwardii Narodowej przeżywa bombardowanie miasta przez Hammersteina a po upadku rewolucji udaje się w Karpaty do partyzantki działającej przeciw austriackim transportom zapatrującym armię, która tłumila powstanie na Węgrzech.

PO upadku powstania węgierskiego zaczyna się wędrowna po dworach i pałacach w poszukiwaniu zajęcia. Znajduje wreszcie spokojny kątek, sprowadza rodzinę, ale wtedy właśnie nadchodzi fala prześladowań rewolucjonistów polskich. Łusakowski zagrożony wydaniem w ręce policji decyduje się na emigrację. W roku 1850 przekracza granicę austriacko-rosyjską i osiedla się na Podolu, gdzie w dalszym ciągu służy jako ogrodnik w dworach ziemiańskich. Pamiętnik urywa się w połowie lat pięćdziesiątych z chwilą objęcia nowej posady u Sobalskich w Spiczynie. Dalsze losy autora, znane są tylko z relacji wnuków.

## DOKUMENT EPOKI

PRYZYWCZAJENI jesteście na ogół do pamiętników zwanych dosyć niejasno historycznymi, od których czekujemy dostarczenia nam materiałów zazwyczaj dotyczących bądź historii politycznej, bądź historii kultury. Są one cennym przyczynkiem do poznania dziejów i konfrontowane z innymi przekazami wyjaśniają nieraz wiele wątpliwości i zapełniają nasze luki w wiedzy o przeszłości. Czy więc pamiętnik po-

zostawiony nam przez Łusakowskiego jest pamiętnikiem w tym rodzaju? Otóż nie!

Łusakowski nie był wielkim działaczem politycznym — był jednym z tłumy, który czynnie wprawdzie, ale otarł się tylko o wielki prąd Wiosny Ludów. Nie znał głównych aktorów wydarzeń, nie miał w ręku nitki poruszających tłumy do wystąpienia, nie dokonał wreszcie żadnego czynu bohaterskiego, który by go spośród tysięcy uczestników ruchu wyróżnił i pozwolił dostrzec to, co niewidoczne było dla innych w tym społeczeństwie. Pisz na ogół o rzeczach pełniej i dokładniej znanych z innych źródeł, pisze o nich z pozycji szeregowca i główna wartość opisu ma charakter w dużej mierze literacki: jest nią niewątpliwy autentyzm przeżycia.

Autor pamiętnika był bowiem „literatem”. Stłumione warunkami życiowymi jakieś pierwociny uzdolnień pisarskich przebijają wyraźnie z kart książki. Łusakowski to — toutes proportions gardées — dziewiętnasto-wieczny prototyp Lucjana Rudnickiego. Obydwaj napisali dzieło kompozycyjnie zamknięte przebiegiem własnego życia, obydwaj byli odtwórcami rzeczywistości, tej obiektywnie istniejącej, złożonej z wydarzeń autentycznych, obydwaj wreszcie byli w obozie walki i pisarstwo swoje prowadzili „na emeryturze”. Oczywiście — Rudnicki to pisarz rasowy, talent z Bożej łaski, który własnym wysiłkiem dorobił się koniecznego do takiego poziomu zasobu kultury, pod czas gdy Łusakowskiemu tego wszystkiego, co nazywamy kulturą literacką brak, męczy się nawet ze składnią. Ale Łusakowski posiada pasję pozwalającą uznać go za literata, pasję oddawania życia w całej jego zindywidualizowanej złożoności, co przy autentyzmie przeżyć współdecyduje o niezafaizowaniu realizmu.

Jednak ta literackość w odniesieniu do pamiętnika jako do źródła historycznego jest powodem do zastrzeżenia czujności. Rudnicki pisząc „Stare i nowe” nie precyzował bliżej — celowo oczywiście — czy utwór ten jest powieścią autobiograficzną, czy sensu stricto pamiętnikiem. Łusakowski pisze pamiętnik, ale czy nie mamy prawa podejrzewać go o pewne literackie odchylenia kwalifikujące jego dzieło jako powieść? Historyk znajdzie tu wiele materiału do zakwestionowania. W książce mowa jest nawet o wydarzeniach dużych, historykom zupełnie nieznanymi. Takim jest partyzantka karpacka i bitwa pod Dynowem. Ciekawe zresztą, że znajdujemy w tekście pamiętnika nieliczne wyraźne wpływy XIX-o wiecznej beletrystyki.

A może jest pamiętnik Łusakowskiego dokumentem obyczajowym? Czytamy we wstępie, pióra Niny Asorodobraj: „...bogaty jest także w materiał obyczajowy najcenniejszy w opisie stylu życia arystokracji galicyjskiej... Spoza luksuru i wsplaności życia arystokratów Łusakowski wydobywa fakty dnia powszedniego; wyciera z nich okrucieństwo, straszliwy egoizm klasowy, demoralizacja doprowadzona do patologicznych niemal fanaberii, szczególnie u kobiet z arystokracji. Niewiele mamy w naszej literaturze pamiętnikarskiej, kształtowanej pod presją snobizmu i podziwu dla wspaniałego życia wyższej arystokracji, opisów realistycznych, wydobywających cechy jaskrawego rozkładu warstwy zainteresowanej w zakonserwowaniu

ustroju feudalnego w Polsce”. To wszystko prawda. Jednakże odnośnie obyczajowości znajdziemy tu rzeczy oburzające, wstrząsające, pobudzające do uśmiechu — ale nie nowe.

Pamiętnik Łusakowskiego jest przede wszystkim dokumentem społeczno-psychologicznym a literackość jego i subiektywizm, to, co komplikuje czytelność przekazów stricto sensu historycznych i obyczajowych, w tym wypadku jest zaletą. Jest to dokument psychologiczny nie jednostkowy jednak, lecz społeczny — wynika to z typowych dla czasów i warstwy losów jego autora i wyraźnie przejawia się w doznawaniu przez niego zjawisk społecznych w kategoriach nie tylko indywidualistycznych, lecz i grupowych. „Nie wiem, czy piekło mogło wymyślić coś niższego, boleśniejszego, ile my, małuczcy (zdeklasowana szlachta) w tych czasach znieść musieli od rządu i od starszych naszych braci, JW Pałów”. „Wy szlachcie zgubili, panowie” — czytamy na innym miejscu.

Typowość losów Łusakowskiego polega na jego deklaszacji. Warstwa szlachecka była silna w ustroju feudalnym, przy dosyć ustabilizowanych warunkach gospodarczych. W rozwijającym się kapitalizmie, którego jedną z istotnych cech jest niepewność rynku oraz konieczność posiadania kapitału finansowego dla celów produkcji (nawet przed uwłaszczeniem), szlacheckie ziemiaństwo — niezależnie od wydarzeń politycznych — napotyka na duże trudności, przechodzi kryzysy i w wielu wypadkach, tak licznych, że możemy mówić o nich jako o zjawisku masowym, deklaszuje się. W warunkach galicyjskich proces ten zaczął się wcześniej niż w Królestwie i już w pierwszej połowie XIX-ego wieku znaczna ilość szlachty skutkiem bankructw finansowych skarbu państwa i t.zw. kryzysu kartoflanego (niezależnie od innych, specjalnie galicyjskich okoliczności) została wyzuta z majątku. Konspiracja Łusakowskiego — ojca i jego uwięzienie przyspieszyło zapewne katastrofę rodziny, ale jej nie spowodowało; była ona i tak nieunikniona.

## BIEDA I LOKAJE W LIBERII

„...dlaczego u nas, czyli moich rodziców, była nędza, rozwiązać tego na pewno nie umiem, ale że była nędza i bieda, to pewna... była klucznicą, pani Szklanowska, był kucharz, Miszuta, był lokaj, Henryk, i wiele sług... była guwernantka do sióstr, panna Mięczyńska... było także dwóch rezydentów... święta były zawsze sutel... ja pamiętam jeszcze świetne czasy w Lulkowie, kiedy byli lokaje w liberii, panny, kucharze... koczując wozem nas na wózku ładnym...”

Mały dzierżawca mający zamiar dorobić się własnej fortunki nie potrafił zrezygnować z pańskości, mającej postawić go na równej stopie z zamożnym ziemiaństwem i arystokracją. W szczególnym wypadku Łusakowskich wzmocnione jest to jeszcze pochodzeniem rodziny matki i jaśnie wielmożnymi kuzynostwami. Motorem rodzinnej, typowej wówczas, polityki „zastaw się a postaw się” jest starszszlachecka ideologiczna wartość równości niesłuchanie silnie wkorzeniona i oddziaływająca również w dziedzinie obyczajowo-gospodarczej. Wartość tę odnajdujemy

„Przy rozpoczęciu pamiętnej rewolucji 29 listopada, Mikołaj był jeszcze królem polskim. Rada Administracyjna na pierwszy odgłos powstania czynna się stała. Rząd pierwszy niejako nocy przystąpił do rewolucji, ale w imieniu króla polskiego (a zatem cara — dopisek mój).

„Było wtenczas tajemnicą, czy rewolucja jest narodowa, a tym bardziej czyli przejdzie za granicę Królestwa: jej twórcy nie nęśli żadnego środka do objaśnienia swaj myśli (jak wiadomo, w myśl utartych wyobrażeń, noc listopadowa i jej autorzy byli pod auspicjami Lelewela! — dopisek mój). Rząd wiec musiał dopiero zgadywać rewolucję.

„Nie wiem, czy dobrze czy źle się stało, że dawni rząd pozostali, że z pierwszą chwilą powstania nie utworzył się nowy zupełnie rewolucyjny, to atoli pewna, że rewolucjonizowanie rządu, do pewnego stopnia, ułatwiał rozwinięcie rewolucji...”

Zatem sam Lelewel uznał swoje wejście do carskiej, skrajnie kontrrewolucyjnej Rady Administracyjnej za „rewolucjonizowanie rządu”, choć zastrzegł, że tylko „do pewnego stopnia”. Jaki to był stopień, pokazał dalszy rozwój historii...

TAK już jest, że społeczeństwo z łatwocia zapomina popelnione na nim zbrodnie i niechętnie analizuje nauki, jakie daje mu historia. Niechętnie grzebiemy w swoim społecznym sumieniu i lubimy tkwić na wygodnych pozycjach poczucia braku współodpowiedzialności za bieg historii, której coraz bardziej każdy członek społeczności staje się współtwórcą. Wielokrotnie gubili już nas te pozycje bierności, nieuctwa historycznego i braku sprecyzowanego poglądu na rzeczywiste przyczyny i skutki rozwoju dziejowego naszego kraju.

Maurycy Mochnacki z kontrastu między nicością tych reprezentantów lub ich słabością, a wielkością sprawy, jaka znalazła się w ich rękach — wysuwa z uderzającą trafnością, grozą wstrząsającą słowem o sile gromu i jasności błyskawicy — wielki dramat narodowy. Trudno powiedzieć, czy kto przed nim pisał o Polsce tak groźnie i wspaniale, a zarazem serdecznie i smutno.

Potem napisze Wyspiański:

„...Orły, kossy, szable, godła, Panny, chłopcy, chłopcy, pany, Cały świat zaczarowany, Wszystko była maska podta...”

Wiedza o dziejach naszego narodu uczy o nierozzerwalności sprawy niepodległości i wyzwolenia społecznego. Wydaje mi się, że sprawa stosunku Mochnackiego do rewolucji i kontrrewolucji listopadowej jest sprawą bliską każdemu i wartą głębszego zastanowienia.

Tomasz Zaniec

WŁODZIMIERZ WNUK

## Wiosna nad Motławą

Reportaże

Inst. Wydawniczy PAX

Cena zł 20.—

INSTYTUT WYD. „PAX”

WZNOWIENIE WZNOWIENIE

Antoni Gołbiew

BOLESŁAW CHROBRZY

powieść

komplet cztery tomy

Cena zł 112.—

Wysła Biuro Sprzedaży Sp. Wyd. „PAX”, Warszawa, Moko-towska 43, po wpłaceniu należności na konto P. K. O. nr I-3515

także na dnie postawy już zdeklasowanej. Wartość równości nie ma już w warunkach deklacji charakteru normatywnego, szlachcic-ogrodnik, szlachcic-ekonom, szlachcic-leśnik czy nie mogą oczekiwać od ziemianina postawy aprobującej wzajemną równość, nie mają także możliwości po stawie takiej wyegzekwować (co możliwe było w Rzeczypospolitej szlacheckiej) ale z wartości równości nie rezygnują. Osiągnięcie równości staje się celem dążeń zdeklasowanej szlachty, dążeń tym silniejszych, że przedmiot starań znany jest szlachcie dobrze i utracony został bardzo niedawno, często dopiero w obecnym pokoleniu. Wyzysk, na który zdeklasowana szlachta została skazana („szlachcic-panek przywłaszczal sobie szlachcica-biedaka i orał nim jak wolem”) i pamięć lepszej przeszłości to jeden z powodów, dla których tak licznie dołączała ona do demokratycznych, antyrystokratycznych szeregów rewolucyjnych. Niezmiernie charakterystyczny jest fakt, że w pamiętniku Łusakowskiego znacznie więcej cierpkich, lub wyraźnie oskarżających słów poświęcono galicyjskim panom i panom niż Austriakom, więcej mowy jest o krzywdzie społecznej, niż o krzywdzie narodowej.

W GRANICACH SZLACHECKIEGO PUNKTU WIDZENIA

ALE widzenie krzywdy społecznej występuje u Łusakowskiego wyłącznie z pozycji szlacheckiej. „Każdy taki pan ekonom pobierał za swą pracę dzień i noc najwyższej trzystu złotych polskich, co i czyni czterdzieści pięć rubli srebrem dzisiaj, mieszkanie i ordynaryj. Wielu miało dzieci i te dzieci o własnych siłach kształcić musieli, bo nikt o to nie pytał, czy jest czymś dziećmi uczyć lub nie i czy uczą się dzieci lub nie. A jednak ta szlachta, ci ekonomowie, leśniczowie, pisarze, gorzelnicy, piwowary była to prawdziwa szlachta, spadała z majątków, pracowała dla tych panów, pilnowała ich dobra, nastawiała swego łba, i przed chłopem i przed rzędem, była gotowa i czynna we wszystkich ruchach krajowych, kładła swoje miserne mićko i kwę na oltarz Ojczyzny”. Jednocześnie jednak niemal w jednym zdaniu czytamy: „Chłopi ojca kochali, bo ich bardzo podpiewał, płacił za nie podatki itp., i odwrabiali pańszczyzną ochotnie i gorliwie... ten Jaśko (fornal) strasznie był bity przez ojca i to często”. Gdy Łusakowski pisze o chłopach charakterystyczna jest sprzeczność zachodząca między jego oceną a realistycznym opisem. Sprzeczności tej nie ma, gdy mowa o zdeklasowanej szlachcie, nie dlatego, by autor znał lepiej życie własnej warstwy od życia chłopkiego, lecz dlatego, że jego myślenie i horyzonty społeczne ograniczone są jeszcze silnymi relikwami ideologii stanowej. Trzeba mu jednak przyznać, że cieszy się ze zniesienia pańszczyzny.

Wartość wolności w epoce otrząśnięcia ostatnich więzów feudalizmu była na ogół interpretowana w kategoriach przede wszystkim narodowych, a wolność społeczna, wolność od ucisku ekonomicznego miała być środkiem do uzyskania tej pierwszej. (Nie znaczy to by nie występowały odcosobnione poglądy bardziej współ-

czesne). Gdy u Łusakowskiego znajdujemy więcej hasła społeczno-wolnościowych (szlacheckich) to wynika to z jego szczególnie smutnego życiorysu i wydaje się dla warstwy radykalizującej szlachty mniej typowe — ta chętniej operowała hasłami narodowymi.

Czy te hasła narodowe kryły w sobie treści stanowe? Łatwo się zorientować, że mimo całego demokratyzmu Łusakowski jest pur sang szlachcicem. Czy wolno na przykładzie Łusakowskiego podejrzewać całą zdeklasowaną szlachtę, że akces jej do ruchu Wiosny Ludów mimo demokratycznych hasłał był wyrazem tendencji nawrotowych do dawnej, lub zbliżonej, lepszej a uprzywilejowanej pozycji społecznej? Czytamy we wstępie N. Assorodobraj: „hrabiowie galicyjscy rządzą krajem, a masa szlachecka mogła widzieć dla siebie przyszłość w zbrataniu się z ludem, w zajęciu kierowniczego stanowiska w ruchach demokratycznych, w wykorzystaniu rewolucyjnych ruchów mas wyzyskanych dla zdobycia sobie miejsca w nowym społeczeństwie”. I dalej: „chłopski ruch rewolucyjny ma odegrać rolę fali, która by wyniosła tę kategorię sproletaryzowaną szlachty”. Autorka stwierdza tu, że ruchy demokratyczne przedstawiały się dla zdeklasowanej szlachty atrakcyjnie, co jest dla czytelnika pamiętników Łusakowskiego oczywiste. Akces drobnej szlachty do rewolucji nie był podyktowany jednak wyłącznie nieświadomymi motywami interesu stanowego. Istotnie, rewolucja działała na rzecz zdeklasowanej szlachty i jednostkom spośród niej pozwalała się wydzwignąć na wyższy stopień społeczny. Nie przesadza to jednak w całości o jej stosunku do rewolucji. Zapewne, gdyby rewolucja się powiodła i piwowarzy, gorzelnicy, ekonomowie zostaliby w jakiś sposób posiadaczami dóbr ziemskich, to rozwój ich pojęć społecznych uległby nagłemu zahamowaniu a może i regresji, ale trudno tym spośród nich, którzy stali się rewolucjonistami odmówić subiektywnej szczerości w odczuwaniu problemów społecznych.

Pokolenie Łusakowskiego to pierwsze pokolenie poziemiańskie, szlachecko-feudalne treści są w nim jeszcze bardzo żywe. Sewerynowie Łusakowscy czują się jeszcze szlachtą, choć sytuacja materialna zmusza ich coraz bardziej do wychodzenia z kręgu klasowego punktu widzenia szlachty. Znaczenie pamiętnika Łusakowskiego polega na tym, że jest on dokumentem psychologicznym, wierne świadczącym o przełamywaniu się w świadomości piszącego — i jego współczesnych — elementów ideologicznych starych i nowych. Synowie i wnuki Sewerynow Łusakowskich będą w coraz większym stopniu żyli treściami nowymi, a w coraz mniejszym szlachecko-feudalnymi. Będą dzieliły ich różne przegrady klasowe, ale typ myślenia będzie w zasadzie jednolity, taki jaki je urobiła konsekwentna w swym ciągu rozwojowym epoka kapitalizmu. Dokumentów podobnie rewelacyjnych oczekiwać możemy dopiero od pokolenia nam współczesnego, żyjącego również na pograniczu dwóch epok. Porównanie Łusakowskiego z Rudnickim nie było podyktowane jedynie względami formalnymi.

Jan Stanisławski

# O moralność małżeństwu

Dokończenie ze str. 4

gie na tory duchowe, podsycając siłę miłości i sprzyjając przez to przenieszeniu miłości małżeńskiej na wyższy poziom, czyli bogacąc małżonków w cnocie miłości. Pomijając to, że stosowanie sztucznych środków antykoncepcyjnych, jako nienaturalne, jest grzechem przeciwko naturze, a wobec tego z konieczności zawsze w mniejszym, lub większym stopniu odbija się na zdrowiu, środki te zakłócają naturalną swobodę aktu płciowego, zmuszając do pamiętania w tej chwili o innych rzeczach niż wrażliwość i bliskość. A „dobry post” w dziedzinie seksualnej też na leży do składników koniecznych cnoty czystości — i człowiek prawdziwie czysty woli zawsze zrezygnować ze zbliżenia płciowego, niż zdecydować się na zbliżenie „kalekie”.

ALE nie tylko nagminne używanie środków antykoncepcyjnych jest bolączką moralną małżeństw nowoczesnych. Przerwanie niepożądanego ciąży jest — zjawiskiem pospolitym. Zdarzają się nierzadko kobiety zgłaszające się do lekarzy z prośbą o „skasowanie” ich ciąży, z taką beztręską i lekkocią, jakby prosily konduktora o skasowanie przejazdu na bilecie tramwajowym. Świadczy to o zupełnym braku zdawania sobie sprawy z istoty tego czynu.

Tymczasem zgodnie z nauką Kościoła człowiek z duszą i ciałem powstaje już z chwila poczęcia. Wielu nie może tego pojąć, sądząc, że dusza ludzka musi być aktualnie świadoma, aby móc mówić o jej istnieniu. Tak jednak nie jest. Noworodek również nie myśli, a jednak uważamy go za człowieka — i płód pod tym względem nie różni się od noworodka. Kto zaistniał, zaistniał z wiedz i wolą Bożą i nie „odstanie” się, bo wyroki Boże są nieodwołalne. Jeśli zabijemy płód, to on się nie urodzi, ale nie przestanie istnieć. I dusza jego, będąc ze swej natury duszą ludzką — a więc rozumna i nieśmiertelna otrzyna poza grobem rozum, którego tu jeszcze używać nie mogła z powodu braku wykształcenia się cieleśnych „narządów myślenia”. Będąc złączoną z ciałem podczas niezmiernie wczesnym, które dopiero jest życiem właściwym, myśli z woli Bożej przy pomocy narządów ciała — ale istnieje samoistnie, bez ciała, myśli jak duch — analogicznie do anioła. Dla tego też nie myśl stanowi kryterium istnienia duszy — gdyby tak było, można by zabijać nierozumne jeszcze dziecko, tak samo, jak zwierzę.

Kryterium istnienia człowieka stanowi jego pełna zdolność do życia i rozwoju jako odrębnego organizmu — a ta zdolność istnieje od chwili zapłodnienia. Łono matki stanowi tylko środowisko niezbędne do prawidłowego rozwoju płodu — ale któż wie, czy nauka nie pójdzie tak daleko, że zdoła takie środowisko stworzyć sztucznie? Płód nie jest absolutnie częścią ciała matki — jest odrębnym tworem, rozwijającym się samodzielnie. Dlatego też przerwanie ciąży jest po prostu zabójstwem. Zabójstwem tym gorszym, że dokonany na człowieku niewinnym i bezbronnym i na dziecku przez matkę, czy oboje z rodziców, gdyż i ojciec, który się na to zgodza, musi być uważany za współwinnego. A tymczasem właśnie na rodzicach ciąży obowiązek dania dziecku wszystkiego, co mogą dać najlepszego.

Małżonkowie nie tyle mają dzieci, ile urodza — ale tyle, ile poczęli. I powinni się zdobyć na tę „nadprzyrodzoną wyobraźnię” aby móc urzęd w myśli te dzieci, którym odmówili prawa do życia. Czy tylko do życia? Otóż — katolik musi pamiętać, że tu chodzi o sprawę znacznie głębszą. W świetle wiary życie doczesne jest tylko próba — czy wybierzesz Boga na wieczność z miłości, czy zamknąwszy się w miłości własnej, pozostał niemy samotni, bez Boga. Jesteśmy społecznością żywych i odpowiada-

my nie tylko za siebie, ale i za tych wszystkich, którym w jakikolwiek sposób utrudniamy dobro, czy ułatwiamy zło. A już szczególnie odpowiadamy za tych, co z własnej woli jeszcze korzystać nie mogą. Wszystkich odkupił Chrystus — i jeśli przez chrzest włączymy nieświadomych do uczestnictwa w Jego zasługach, rozstrzygamy tym samym naszą dobrą wolę pracy na ich korzyść. Zmierzamy z nich grzech pierworodny, a po nieważ osobistych nie mają, więc czynimy ich świętymi i miłymi Bogu, otwierając im niebo. Ale płód, zabity przed urodzeniem, ochrzczony być nie może — a zatem ginie w grzechu pierworodnym i nie może być zbawionym. Czyli, zabijając płód w łonie matki zabija się niewinnego człowieka z duszą i z ciałem, na całą wieczność zamyka mu się droga do prawdziwego szczęścia, i to robia dziecku własni rodzice. Dlatego też uirzawszy, czym jest taki czyn w swej istocie, trudno się dziwić, że Kościół ogłasza go za zbrodnię woląjącą o pomście do nieba a więc najcięższą i nieczym nie usprawiedliwioną.

W świetle moralności chrześcijańskiej nie jest usprawiedliwione takiego czynu. — Nauka moralna Kościoła nie uznaje również tzw. „wskazań do przerywania ciąży”. Jako, więc kobieta, dla której cięża jest śmiertelnym niebezpieczeństwem, ma się za nie narazić, dla dziecka, którego jeszcze wcale nie zna — pyta niejedną, kto przeczyta te słowa. Nie. Katolicyzm wcale nie przeczy, że cięża pogarsza wiele chorób. Ale twierdzi, że kobieta, która wie o tym, że jest chora i że cięża jest dla niej niebezpieczna, jak również i jej mąż, powinni być na tyle ostrożni i roztropni, aby się nie narażać na taką ciążę. A jeśli mimo wszystko dojdzie do ciąży, to trudno. Kobieta w ciąży ma obowiązek urodzenia dziecka bez względu na trudności i niebezpieczeństwa. Zwłaszcza, że nigdy prawie nie ma takiej sytuacji, żeby śmierć matki w ciąży była pewna z ciąży, a pozabawienie ciąży zapewniałoby życie. I cóż warte życie okupione śmiercią dziecka, i obarceniem duszy zbrodnią? Zbrodnia zabijająca duszę w oczach Boga, jedynego sędziego, którego wyrok jest ostateczny i nieodwołalny? Jakże byśmy zabiegali o łaski takiego sędziego, gdybyśmy go widzieli na świecie. Więc uczmy się oglądać Go oczyma duszy, a na pewno nie pożałujemy tego w przyszłości, kiedy rzeczywiście i konkretnie staniemy z Nim twarzą w twarz. I nauczymy się tego, poznamy jasno, że nie wolno umyślnie zabijać człowieka, po to, żeby innego ratować z niebezpieczeństwa — ale należy uczynić wszystko, aby wyratować jednego i drugiego. Jeśli ogół lekarzy tak podejrze do tego zagadnienia to niewątpliwie rozwinię się sztuka specjalnego pouczenia kobiet w ciąży, w ten sposób, aby ocalić i matkę i płód jednocześnie.

Bardzo jest rozpowszechnione wśród ogółu mniemanie, że każdy akt zbliżenia płciowego między małżonkami wtedy tylko jest uznany za normalny przez Kościół, jeśli ma bez pośrednio na celu potomstwo. Nie jest to jednak słuszne. Zbliżenie fizyczne służy także zacieśnieniu więzów wzajemnej miłości małżeńskiej — i ten cel jest również dobry, i całe kowicie usprawiedliwia zbliżenie. Dlatego też, choć zwykle cele te łączą się ze sobą, nie jest bynajmniej niemoralnym akt małżeński podjęty wyłącznie w celu okazania miłości, bez zamiaru poczęcia, o ile małżonkowie są bezpłodni lub mają moralnie ważne powody, aby czasowo ciąży unikać. Ponieważ wszystkie sztuczne środki antykoncepcyjne, jako nienaturalne i obniżające poziom same-

go aktu, są bezwzględnie niedozwolone, więc wierzącemu katolikowi, któremu zależało na wiernym pełnieniu przykazań Bożych nie pozostało dawniej nic poza wstrzemięźliwością całkowitą, jeśli ważne powody kazały unikać poczęcia. Może stąd powstało wspomniane nieporozumienie. Było tak jednak tylko dlatego, że dawniej nie znano innego wyjścia z takiej sytuacji, ale nie dlatego, że sam akt małżeński bez wyraźnej i bezpośredniej intencji dania życia dziecku miał być w swej istocie niemoralny. Dlatego też, kiedy w naszych czasach poznano lepiej fizjologię kobiety i odkryto (Ogino-Knauss), że kobieta wydziela tylko jedno jajeczko miesięcznie w czasie tzw. owulacji i tylko wtedy może zostać zapłodniona, Ojciec Święty Pius XII-ty pozwolił na korzystanie z tzw. metody wstrzemięźliwości okresowej opartej na tych odkryciach. Oczywiście pozwolił wtedy, jeżeli istnieją moralnie słuszne powody ograniczenia potomstwa (jak np. zbyt wielka ilość dzieci, przekraczająca możliwość ich wychowania, szczególnie choroba któregoś z rodziców, ciężka praca matki, której z ważnych względów nie można zaniechać itp), gdyż uchylanie się od obowiązku posiadania i wychowania dzieci z wyłącznie egoistycznych względów na wygodę, czy możliwość utraty urody itp. jest i pozostanie niemoralne, choćby nawet żadnych niedozwolonych środków dla tego celu nie użyto.

INSTITUT WYDAWNICZY „PAX”  
 W WIERONIM  
 LISTY tom I przekład ks. prof. J. Czujka cena 34 zł  
 R. PASCAL MYŚLI z przedm. prof. S. Skwarezyńskiej cena 32 zł  
 G. BERNANOS ZAKŁAMANIE (L'imposture) powieść cena 20 zł  
 S. HINDSET OLAF SYN AUDUNA tom II cena 33 zł  
 J. KOLENDO SZUKAJĄC DROGI powieść cena 20 zł  
 A. ŁEPKOWSKI LUDZIE ZNAD ZATOKI cena 15 zł  
 A. ROGALSKI KATOLICYZM W NIEMCZECH PO II WOJNIE ŚWIATOWEJ cena 20 zł  
 Wysła Biuro Sprzedaży Inst. Wyd. „PAX”, Warszawa, Mokotowska 43, po wpłaceniu należności na konto P.K.O. 1-8513

Administracja „DZIS I JUTRO” poszukuje Nr 37 z r. 1948, Nr. 27 i 28 z r. 1949, Prosimy o nadesłanie wymienionych egzemplarzy pod adresem Adm. „Dziś i Jutro” Warszawa, Mokotowska 43.

## SPROSTOWANIA

Nadgorliwości zecera i nieuczucie korektora przypisać należy niefortunną zmianę słów w sprawozdaniu z „Zeszytów Wrocławskich” („Dz. i J.” Nr 44), która w sposób sprzeczny z naszymi intencjami wypaczyła sens dwóch zdań. W szpalcie 1, wiersz 14 od dołu — zamiast: ANALIZA powinno być: ALUZYJA; w szpalcie 2, wiersz 24 od dołu — zamiast: SPRZĘDAJĄC napisano w oryginale: SPRZECIWIĄJĄC.

W numerze 47 (365) z dnia 23 listopada naszego tygodnika zasłaja przykra po-

myłka, która niniejszym prostujemy. W artykule T. Zańca p.t. „Rewolucja i kontrrewolucja w powstaniu listopadowym” przedstawiono w drukarni zdjęcie Joachima Lelewela na miejsce zdjęcia Adama Czartoryskiego. Za tę przewrą pomyłkę przepraszamy Autora i Czytelników.

W noweli Alfreda Gerarda „Benefis życia” część I, w szpalcie siódmej, w wierszu czwartym od góry zamiast: „koyłsała się niemal bezwiednie” powinno być „koyłsała się niemal bezwiednie”, co niniejszym prostujemy

# Kilka słów o:

## Literatura

### MAŁO ZNANA POWIEŚĆ ROGER VAILLANDA

Goszczący w Warszawie pisarz francuski, Roger Vailland, znany jest polskim czytelnikom z przekładów: powieści „Dziwna zabawa” (*Drôle du jeu*) oraz dwu scenicznych utworów — „Abelard i Heloiza” i „Pulkownik Foster przyznaje się do winy”; mało natomiast wie się o nas o innej jego powieści — *Un jeune homme seul*. Tematem jej są perypetie młodego człowieka z rodziny inteligentkiej, który nie mogąc przewyciężyć konkurencji swego pochodzenia, stara się jednak wśród gro-



Roger Vailland

teskowych powłok kapitalistycznego świata odnaleźć „samo siebie”. Bohater wprawdzie nie byłby niczym bez swej klasy społecznej, ale dzięki niej nie ma szans dojścia do czegośkolwiek. Autor gwałtownie, a jednocześnie bardzo dyskretnie ośmiesza i oskarża burżuazję. Znana jednak wartość pisarstwa Vaillanda, jego błyskotliwość, dowcip, umijętność przeprowadzania tez utworów nie deklamatoryjnie, lecz jedynie w formie dobrze i lekko skomponowanych sytuacji — sprawiają, że nawet przeciwnicy ideowi tej książki uznali ją za bardzo dobrą.

### SARTRE WEZMIĘ UDZIAŁ W KONGRESIE POKOJU

Ruch obrońców pokoju przybiera na sile tak potężnie, że wciąga w swój nurt nawet ludzi o postawie społecznej bardzo odległej od postępu, ludzi, którzy dotąd znajdowali się daleko poza kręgiem walki o pokój. Ostatnio, jak donoszą piśmienniki, wielki mistrz egzystencjalistów, Jean Paul Sartre zapowiedział swój udział w Kongresie Pokoju, który niedługo odbędzie się w Wiedniu. Sartre równocześnie zaprezentował przeciw wystawieniu swej sztuki antyradzieckiej „Les Mains sales”, która przygotowuje jeden z teatrów wiedeńskich.

## Muzyka

### KONCERT CZŁONKÓW POLSKIEJ EKIPY KONKURSOWEJ

W związku z Międzynarodowym Konkursem im. H. Wieniawskiego, który odbędzie się w Poznaniu w pierwszej połowie grudnia br. — na terenie całego kraju urządzone są koncerty z udziałem członków polskiej ekipy konkursowej. W Warszawie koncert taki odbył się ostatnio w dniu 17 b.m., w malej, ale bardzo przyjemnej salce Zw. Zaw. Finansistów.

Wykonawcami byli: Klara Langer-Danecka — fortepian,

Zenon Bakowski i Edward Statkiewicz — skrzypce, oraz Stanisław Urstein — akompaniament. Niezbyt licznie zgromadzona publiczność przyjmowała młodych artystów bardzo serdecznie.

### POLSKA ORKIESTRA W RUMUNII

W ramach polsko-rumuńskiej umowy kulturalnej wyjechała do Rumunii orkiestra Państwowej Filharmonii w Warszawie pod dyrygentem W. Rowickim na czele. Orkiestra polska da szereg koncertów symfonicznych w Bukareszcie i innych miastach Rumunii.

### NOWA SIEDZIBA PWM

W Krakowie w obecności Ministra Kultury i Sztuki S. Dybrowskiego odbyło się uroczyste otwarcie nowej siedziby zastępczego Polskiego Wydawnictwa Muzycznego. Wydarzenie to zbiegło się z przekroczeniem tysięcznego tytułu wydawniczego przedsiębiorstwa.

### KONCERT MUZYKI POLSKIEJ W MOSKWIE

Niedawno zorganizowano w Moskwie wieczór muzyki polskiej. W ogromnej sali koncertowej im. Czajkowskiego tłumnie zebrana publiczność wysłuchała dzieł Chopina, Noskowskiego, Wieniawskiego, Moniuszki. Wykonawcami byli: Wielka Orkiestra Symfoniczna Wszzechzwiązkowego Komitetu Radiofonii pod batutą Aleksieja Kozłowskiego oraz soliści: znakomity skrzypek — Borys Goldszajn i znany pianista Stanisław Neuhaus.

## Plastyka

### „POLKA” PANA WATTEAU

Jednym z największych malarzy francuskich XVIII wieku był niewątpliwie Watteau — typowy przedstawiciel epoki rokoka. Tematem jego obrazów były najczęściej tzw. „fêtes galantes” zabawy dworskie, ogródki pełne pierrotów, przebranych pasterek, fałszywych światła i miłości. Sce-

ny te przesycone ogromnym wdziękiem i elegancją zapewniły młodo zmarłemu niespełna 37-letniemu malarzowi poczesne miejsce w historii sztuki oraz wielki wpływ (m. in. Büchner, we wczesnym okresie Goya, u nas Norblin).

W galerii malarstwa obcego w Muzeum Narodowym w Warszawie znajduje się mały obrazek Watteau zatytułowany „Polka”. Kim była piękna modelka malarza, o tym historia dyskretnie milczy.

### RYUNKI SZKOŁY NIEMIECKIEJ

Gabinet rycin Luwru zorganizował wystawę rysunków szkoły niemieckiej od XV — XVII w. Dzieła takich mistrzów jak Stefan Lochner, Dürer, Cranach, Holbein, Elsheimer — ściągają tłumy zwiedzających a krytyka nazywa wystawę prawdziwą rewelacją sezonu.

### SZTUKA RELIGIJNA

L'art sacré — nazywa się miesięcznik francuski poświęcony problemom współczesnej sztuki religijnej. Złożyli go G. Mollard, J. Pichard, L. Salvin a redagują obecnie z pasją i znanstwem dwaj dominikanie ojawie Couturier i Régamney. Miesięcznik stoi w ogniu dyskusji zwalczając ekliwiczną tradycyjną pseudosztukę a postulując silne związanie sztuki religijnej z żywym nurtem współczesności.

### WYSTAWA WE WROCŁAWIU

W salach Muzeum Śląskiego we Wrocławiu otwarto wystawę pt. „Architektura rosyjska w twórczości Stanisława Noakowskiego. Wystawa zawiera prace artysty (rysunki i akwarele) przedstawiające zabytki dawnej architektury rosyjskiej. Prace te wykonał Noakowski — który był absolwentem Akademii Sztuk Pięknych w Petersburgu — w czasie pobytu w Rosji w latach 1905 — 1916.

### PLASTYKA UKRAIŃSKA

W Kijowie w państwowym muzeum otwarto doroczną jesienną wystawę plastyki ukraińskiej. Na wystawie zgromadzono około 400 nowych dzieł ukraińskich malarzy, rzeźbiarzy i grafików m. inn. Mi-

chała Chmielko, Tatjana Jabłońskiej, Wiktoru Puzyrkowa, Grzegorza Melichowa i wielu innych.

## Teatr

### Z POBYTU GOŚCI RADZIECKICH W POLSCE

155-osobowy zespół Państwowego teatru dramatycznego im. Mosiewu odznaczono niedawno orderem Czerwonego Sztandaru Pracy dał w Warszawie szereg przedstawień sztuk współczesnych i klasycznych. Staraniem Zarządu Klubu Międzynarodowej Prasy i Książki odbył się w Warszawie wieczór artystyczny. Liczne zebrania przedstawicieli świata pracy, artystów, dziennikarzy z dużym zainteresowaniem wysłuchali referatu laureata Nagrody Stalinowskiej, zasłużonego Artysty ZSRR, reżysera teatru im. Mosiewu — T. Zawadzkiego pt. „Dzień dzisiejszy teatru radzieckiego”. Po referacie nastąpiła część artystyczna z udziałem świetnych artystów Teatru im. Mosiewu.

Podobne spotkanie odbyło się w Łodzi, gdzie bawiła 12 osobowa grupa tego zespołu. Mieszkańcy Łodzi serdecznie powitali artystów radzieckich na wieczorze w Klubie Międzynarodowej Prasy i Książki. Po odczycie reżysera A. Szabsa, serdecznych przemówieniach przedstawicieli świata naukowego i artystycznego zespół artystów Mosiewu wystąpił z programem złożonym z fragmentów Gorkiego, Czechowa i inn.



Mikolaj Mordwinow w roli Otella

W dniu 15 listopada cały zespół Teatru Radzieckiego udał się do Krakowa, gdzie tak jak i w Warszawie wystąpił w świetnym repertuarze. Mieszkańcy Krakowa serdecznie powitali gości, których występy stały się ważnym zdarzeniem kulturalnym życia teatralnego Krakowa.

### NOWA SZTUKA TEATRALNA NAZIMA HIKMETA

Nowa sztuka teatralna „Opowieści o Turcji” postopowego poety tureckiego Nazima Hikmeta została przełożona na język rosyjski i będzie wystawiana na scenach radzieckich. Treścią sztuki jest sprawa sądowa wytoczona przeciwko starszemu, która zrozumiała sens i znaczenie wielkiego ruchu obrońców pokoju i pomimo ciężkich prześladowań pozostała mu wierna.

### „CUD ŚW. JULIANA”

Przełiczna legenda o św. Julianie Miłośniwym — którą niegdyś Gustaw Flaubert „odczytał” z witraża katedry w Rouen, została niedawno opracowana w formie utworu scenicznego przez młodego poetę Maxa Garrica i zatytułowana „Cud św. Juliana”.

To widowisko, stylizowane na średniowiecznej „Miracle” wystawił nie dawno Jean Deat w starym klasztorze francuskim, w Meisac.

Wspaniały tekst oparty na prozie Flauberta, dostojne tło romańsko-gotyckich murów klasztornych, podniosły nastrój zebranych — to wszystko złożyło się na jedyny w swym rodzaju przeżycie teatralne.

## Filmie

### SCENARIUSZ PISANY PRZEZ ŻYCIE



Jednym z lepszych włoskich filmów ostatnio zrealizowanych jest film pt. „Rzym godzina 11-ta”, reżyserii Giuseppe de Santisa (znanego w Polsce jako twórcy „Tragicznego pościgu”). Niedawno w Rzymie wydarzył się tragiczny wypadek. Zalażamy się schody pod ciężarem 300-tu młodych bezrobotnych dziewcząt, które na skutek ogłoszenia w gazecie o wolnym miejscu stenotypistki, tłoczyły się przed drzwiami ewentualnego miejsca pracy. W wyniku katastrofy jedna z dziewcząt zmarła, wiele było ciężko rannych.

Postopowy reżyser, wraz z świętym scenarzystą Zawattinim (autorem m. in. scenariusza „Złodziej Rowerów”) i „Cudu w Mediolanie”) ułożyli scenariusz na tle tego wypadku wyobrażając sobie historie kilku bezrobotnych dziewcząt. Gotowy scenariusz skonfrontowano z życiem w pomysłowy sposób. Zawattini i De Santis dali takie samo ogłoszenie w gazecie o wolnym miejscu maszynistki. Efekt był niespodziewany — zgłosiło się sto dwadzieścia dziewcząt, których smutny los, to scenariusz późniejszy zrealizowanego filmu, bar dzo różny od poprzedniego, ułożonego przez obu realizatorów.

## czytelnicy PISZA

### SZANOWNY PANIE REDAKTORZE!

W nrze 42 „Dziś i Jutro” z dn. 19.X.1952 r. przeczytałem artykuł pt. „Trybun Ludu Śląskiego”, który miał być zapewne recenzją książki dr. Janiny Ender o ks. Szafranku.

Autor rozpisuje się na temat Śląska i wszystko było w porządku, gdyby w ostatniej chwili nie przypomniał sobie o pracy dr. J. Ender, której poświęcił także słów kilka. Pracę tę pt. „Ks. J. Szafranek — trybun ludu Śląskiego” ocenił p. Kw. w za-

sadzie dodatnio, przyznając jej obiektywizm historyczny. Natomiast końcowa ocena wzbudza wiele zastrzeżeń pod adresem autora recenzji. P. Kw. pisze: „Wszelkie zarzuty, jakie chciałby ktoś uczynić bioszurce dr. J. Ender ustajają wobec faktu, że jest to wybitnie popularne o przeznaczeniu informacyjnym”. Będąc naukowcem, a przy tym rodowitym Ślązakiem, interesował się zawsze historia Śląska i wszelkie dotychczas wydane prace na ten temat są mu znane. Długo też sądził, że gdyby p. Kw. interesował się sprawami Śląskimi, nie pozwoliłby sobie na powyższe zdanie, gdyż praca dr. J. Ender nie jest, jak to pisze p. recenzent, broszurą informacyjną, lecz pracą nikową w ścisłym tego słowa znaczeniu, oparta na źródłach archiwalnych i przynosząca wiele rewelacji dotąd nie publikowanych.

To, że praca ta nie jest rozmiarami wielką, to wienią, ale wartości prac naukowych nie mierzy się na łokci. Zapewne p. Kw. nie jest wiadome, że praca dr. J. Ender pt. „Ks. J. Szafranek” — otrzymała nagrodę Polskiej Akademii Umiejętności, a instytucja ta nie nagradza la broszur popularnych. Jeszcze dziwniej brzmi zwrot p. Kw. o poprawności historycznej powyższej książki. Gdyby pracę tę ktoś przypisywał przypadnik, to ocena taka byłaby zrozumiała. Jeżeli jednak autorka jest doktorem nauk historycznych i członkiem wielu instytucji naukowych — brzmi to niepoważnie i przypomina protekcyjne poklepywanie po ramieniu pełne wyrozumiałości, że chciałoby się powiedzieć: dostateczny z plusem. Podobnie nie zgodzą się z tym, jakoby błędów rzeczniczych było niewiele — wystarczy jest ich dużo i powiła one wartość tej cennej książki. Zmieniła często sens ni-kórych zdań. Np. na str. 27 zamiast parlamentu frankfurckiego wydrukowano francuskiego i tp. Z poważaniem

J. Wilkoszewski  
Wałbrzych, dn. 28.X.1952 r.

# Zmierzch wielkiej nagrody

DEWALUACJA twórczej idei — jej gwałtowny upadek czy starzeje zamieranie to widokowo przynębiające nawet wówczas gdy znajomość przyczyn takiego stanu przekonywają dostatecznie o jego nieuniknionej konieczności.

Nagroda Nobla była niegdyś instytucją równie świadcząca o szlachetnych wysiłkach i możliwościach porozumienia międzyludzkiego co powiedzmy, Organizacja Czerwonego Krzyża.

Wtedy jej przyznanie było najwyższym odznaczeniem nie tylko dla talentu i dzieła pisarza. Przyznano zaszczyt całemu narodowi, zaświadczenie o jego żywotności kulturalnej i dowodzące uznania jakim się cieszy w świecie. Umiano wówczas nagradzać wartości nie fałszowane i twórców naprawdę wielkiej miary. Nazwiska G. B. Shawa, czy Karla von Ossietzkiego oznaczały przecież ludzi istotnie zasłużonych dla sprawy kultury i o sprawę tę istotnie walczących.

Ale te piękne czasy minęły dawno. Dzisiaj nagroda Nobla zesłała do rządu mało znaczącego zabieg polityczny, choć wciąż jeszcze ntkly odbłask jej prestiżu pozostał nadal atrakcyjny dla wielu.

Wybór, który padł w tym roku na Franciszka Mauriaca nie zawierał nic z niespodzianki. Mauriac jest już dziś starym człowiekiem. W ciągu długiego życia

napisał wiele i wydanie zbiorowe jego dzieł obejmuje parę dziesiątków tomów wierszy, powieści, nowel, utworów scenicznych, esejów i pamiętników. Krytyka oficjalna od dawna uznawała w nim znakomitego pisarza a niektórzy dostrzegli w Mauriacu nawet jakiś reprezentatywny dla współczesnej prozy francuskiej. Powszeczenie uważano go za jednego z najwybitniejszych — jeśli nie za największego — pośród pisarzy katolickich. Przyznanie mu miejsca w Akademii stało się tylko dalszą konsekwencją tego powszechnego uznania.

Istotnie zasługi Mauriaca dla literatury są znaczne i trudno w nim nie uznać jednego z mistrzów sztuki pisarskiej. Ale Mauriac nie był twórcą w wielkim stylu. Po swoich wielkich poprzednikach z których się wywodził jego pisarstwo, po Flaubercie i Zoli — Mauriac przejął tylko pewne sposoby ich rzemiosła, umiejętność ostrej, aż bezlitosnej obserwacji, zdolność przeprowadzania analiz skomplikowanych namietności, świetność stylu. Ale nie przejął po nich ich odwagi w sądach nad światem. Mauriac nigdy nie zbliżył się do pozycji realizmu krytycznego. Pozostając na stanowisku naturalizmu, teren swych artystycznych działań zaciętni tylko do tego właśnie kierunku, zaciętni go jeszcze i tematycznie do obserwacji i analizy

świata mieszczańskiego, ścisłej mieszczańskiego społeczeństwa orowincji francuskiej. Doszedł do mistrzostwa w malowaniu zdumiewającej brzydoty tego świata, ukazując jej beznamiętność i zablakanie. Z jaką zachłanną drapieżnością, z pasją aż przerażającą demaskuje wyrodniły egoizm, chelwość i głupotę tej klasy, rozmaite formy nieczemności wladające w jej kraju. Mauriac odsiadał wnetra prowincjonalnych domów mieszczańskich z obsesyjnym zapamiętaniem tropi ich nieciekawe sprawy, które w jego oświetleniu nabierały blasków demonicznych, właśnie przez swą pospolitość.

Jego świat, to świat dźwięków i wykojeńców — świat mały i duszny — aż dławący od stęchliny i tu Mauriac ma znaczne zasługi. Właśnie w tym demaskatorskim stosunku do wyrodniłości i skazanej na zagładę klasy. Ale to zapamiętanie się w jeden aspekt rzeczywistości odciągnęło jego wzrok od tego, co się dzieje poza granicami opisywanego świata. Dzieje upadku tej klasy i jej zło utożsamiał z samym życiem ludzkim, które stało się w końcu wedle jego interpretacji jakąś beznadziejną nocą, której jedyną nadzieją jest Łaska spadająca równie nieoczekiwanie i bez zasługi jak kaprys. I tak jest u niego wszędzie od „Początku trędowatemu” aż po ostatnie powieści.

Ten głęboki pesymizm w poglądach na żywe i twórcze wartości ludzkiego istnienia, naprzykład na miłość — nastrój przagnębienia więcej z kart jego książek, jakas atmosfera fatalizmu ciężca na wszystkich i wszystkim tworzą z Mauriacem pisarza najodleglejszego naszej epoki i jej wstrząsającej problematyce.

Ewolucje ideologiczne Franciszka Mauriaca są znane. Jego odważna postawa w czasie wojny, autorytet moralny jakim się cieszył, a którym wspomagał ruch oporu znalazły uznanie społeczeństwa, pozwalały wierzyć, że pisarz pozostanie wierny sprawie prawdziwie ludzkiej. Stało się inaczej i dziś nazwisko Mauriaca włączy się z światem nienawidzi z imperializmem, tą ostateczną konsekwencją postawy mieszczańskiej, którą przecież kiedyś sam tak namiętnie zwalczał.

Ostatnia powieść jaką napisał: „Galiga” jest jeszcze jedną analizą mieszczańskiego, rozpaczliwie tego samego świata, analizą mistrzowską, przeprowadzoną przez znakomitego stylisę. Ale cóż stać? Jest jeszcze jednym dowodem pustki i wyjałowienia literatury już odchodzącej, i nagroda Nobla ukoronowała dzieło schyłku i zmierzchu podkreślając tylko swoją zębność i przypominając światu o zasmucającej dewaluacji Franciszka Mauriaca.